

SOBOTA, 9. APRILA 2016

št. 83 (21.623) leto LXXII.

1,20 €

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 24. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknem, razmnožen na ciklosti. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnjja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasujenji Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 7786339

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 356320, fax 0481 356329

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

<http://www.primorski.eu> e-mail: redakcija@primorski.eu

POŠTNINA PLAĆANA  
V GOTOVINI  
Poste Italiane s.p.a. - Spedizione  
in Abbonamento Postale - D.L.  
353/2003 (convertito in Legge  
27/02/2004 n°46) art. 1,  
comma 1, NE/T5

6 04 09  
9 771124 666007



tudi na družbenih  
omrežjih

primorskiD  
primorski\_sport



postani naš sledilec

BENEČIJA - Na 4. strani  
**Težave z obnovo  
dvojezične šole**  
Prizadevanja poslanke Blažina

DOBERDOB - Na 12. strani  
**Davkov tudi letos  
ne bodo povišali**  
V ponedeljek bo občinski svet sprejel proračun

GORICA - Na 13. strani  
**Zbrali 500 »norih«  
računov za plin**  
Odbor Bollette pazze napoveduje tudi pritožbe

ITALIJA-EGIPT - Odpoklic veleposlanika iz Kaira po propadu soočenja o aferi Regeni

# Diplomatska kriza

URADNI OBISK - Podpis dogovora

**Trst in Dunaj  
tesneje povezana**



FOTODAM@N

RIM - Poskus sodelovanja med italijanskimi in egiptovskimi preiskovalci pri iskanju krivcev za ugrabitev, mučenje in umor furlanskega raziskovalca Giulia Regenija v Kairu je včeraj dokončno propadel. Italijanska vlada se je takoj odločno odzvala, zamrznila vsakršno sodelovanje z Egiptom in formalno odpoklicala svojega veleposlanika Maurizia Massarija iz Kaira.

Italijanski preiskovalci, ki so se pod vodstvom rimskega tožilca Giuseppeja Pignatoneja včeraj že drugi dan zapored srečali z delegacijo egiptovskih kolegov, niso skrivali razočaranja zaradi pomanjkljivih informacij, s katerimi so se v Rimu predstavili Egipčani. Egiptovska delegacija naj bi v bistvu ponavljala že znano in malo verodostojno razlaglo, da naj bi Giulia Regenija ugrabila in ubila tolpa navadnih kriminalcev.

Na 2. strani

BRUSELJ - Terorist  
**Belgijska  
policija prijela  
»tretjega moža«**

BRUSELJ - V Belgiji so včeraj v zvezi s terorističnimi napadi v Parizu 13. novembra lani in v Bruslju 22. marca letos arretirali belgijskega državljanja Mohameda Abrinija. Kot poročajo mediji, gre po vsej verjetnosti za tretjega napadalca z bruseljskega letališča, ti. »moža s klobukom«, ki so ga varnostne videokamere posnеле v družbi dveh samomorilskih atentatorjev in ki je pobegnil s prizorišča napada.

Na 2. strani



TRST - Predsednik Zadružne kraske banke Adriano Kovačič pozitivno ocenjuje učinke reforme zadružnih bank za svojo banko in za Zadružno banko Dobberd ob Sovodnje, s katero ZKB zelo dobro sodeluje. Kovačič je prepričan, da je reforma koristna, tudi zadružne banke pa se morajo prilagoditi novih potrebam in razmeram v Italiji in Evropi.

Reforma, ki jo je dokončno uzakonil senat, bo polnopravno stopila v veljavo leta 2018.

Na 3. strani

OPČINE - Obisk nekaterih trgovin in lokalov  
**Utrip krajevnega  
slovenskega gospodarstva**



ZAHODNI KRAS - Srečanje o protokolu Prosecco DOC

**Prosek hoče dejanja**

PROSEK - Razočaranje, jeza, a predvsem volja, da se ponesrečena zgodba t.i. protokola Prosecco DOC premakne z mrtve točke. To so bili občutki, ki so prevladovali na srečanju, ki ga je v Kulturnem domu na Proseku (fotoDam@N) priredila skupina mladih domačinov. Njihovemu vabilu se je odzvalo lepo število Prosečanov, med katerimi je bilo precej mladih. Sestanek, ki je sovpadal z zapadlostjo omenjenega dogovora, je potekal v duhu »na dan s predlogi«, brez nepotrebne in neplodne jokavosti, tarnanja in podobno. Ob splošni oceni, da je pogodba o meddeželni zaščiti prosekarja za naše kraje dejansko mrtva črka na papirju, so se na srečanju dogovorili za nekaj konkretnih stvari.

Na 7. strani



Nasilje v družini  
in vloga medijev

Na 7. strani

Tržaški VZPI-ANPI  
z novim predsednikom

Na 10. strani

Poldružni milijon za  
vzdrževanje višjih šol

Na 12. strani

V Novi Gorici  
podražitev smetarine

Na 13. strani

**DOBAVA  
IN MONTAŽA**

**GIOMA** Leseni podi  
Blindirana vhodna vrata  
Notranja vrata  
Okna in okvirji

**FINSTRAL** PVC okna in okvirji

**podí** **vrata** **pvc okna in okvirji**

**GIOMA S.r.l.**, Ulica Remis 50 - 33050 S. Vito al Torre (UD)  
Tel./Faks 0432 997154  
info@giomapavimenti.it - www.giomapavimenti.it

**ITALIJA-EGIPT** - Zaostritev po propadu pogajanj o aferi Regeni

# Italija odpoklicala veleposlanika

RIM - Poskus sodelovanja med italijanskimi in egiptovskimi preiskovalci pri odkrivanju okoliščin in krivcev za ugrabitve, mučenje in umor mladega furlanskega raziskovalca Giulia Regenija v Kairu je včeraj dokončno propadel. Italijanska vlada se je takoj odločno odzvala, zamrznila vsakršno sodelovanje z Egiptom in formalno odpoklicala svojega veleposlanika Maurizia Massarja iz Kaira.

Italijanski preiskovalci, ki so se pod vodstvom rimskega tožilca Giuseppeja Pignatoneja včeraj že drugi dan zapored srečali z delegacijo egiptovskih kolegov, niso skrivali razočaranja zaradi pomajkljivih informacij, s katerimi so se v Rimu predstavili Egipčani. Napovedovali so, da bodo s seboj prinesli popoln dosje preiskovalnega gradiva, ki naj bi osvetil vse sence v zagonetni zgodbi. Govor je bil o 2 ali celo 3 tisoč strani obsežnem svežnju pričevanj, telefonskih zapisov in drugega dokaznega gradiva. Namesto tega pa so se egiptovski policijski funkcionarji in dva sodnika, ki sta jih spremljala, predstavili »skrajno pomajkljivim snopičem papirjev«, kot je povedal eden od italijanskih preiskovalcev, »ki nikakor ne pomagajo pri iskanju resnice«. Med drugim ni bilo nobenih zapisov o telefonskih kontaktih Regenijevega mobilnega telefona v času po ugrabitvi, kar bi pomagalo ugotoviti, kdo in kam ga je odpeljal.

Egiptovska delegacija naj bi v bistvu ponavljala že znano in malo verodostojno razlaglo, da naj bi Giulia Regenija ugrabil in ubila tolpa navadnih kriminalcev. Italijanski preiskovalci so odločno zavrnili to razlag in opozorili na številne nedoslednosti in protislovja. Delegaciji sta se tako razšli brez napovedane skupne novinarske konference in brez vsakršne uradne izjave za tisk. Skratka, rimske obisk, za katerega je vladalo veliko pričakovanje, je povsem propadel.

Reakcija italijanskih državnih oblasti je bila hitra in odločna z odpoklicem veleposlanika iz Kaira in zaostritvijo odnosov z Egiptom. Iz Kaira so viri iz predsedstva napovedali, da se bo zunanje ministrstvo v kratkem odzvalo na to italijansko potezo.



Prihod egiptovskih preiskovalcev na srečanje z italijanskimi kolegi

**BRUSELJ** - Aretirali »moža s klobukom«

# Mohamed Abrini sodeloval v napadih v Parizu in Bruslju



Mohamed Abrini (levo), naj bi bil »človek s klobukom« z bruseljskega letališča ANSA

## ITALIJA - Vlada odobrila odlok DEF Gospodarska rast se je upočasnila

RIM - Italijanska vlada je včeraj odobrila gospodarsko finančni načrt DEF, v katerem je na predlog finančnega ministra Pier Carla Padoana vzela na znanje, da je gospodarska rast občutno manjša, kot so pričakovali še lani. Tako so pričakovanja za rast bruto državnega proizvoda v letošnjem letu znižali od 1,6 odstotka na skromnejša 1,2 odstotka. Tudi za leto 2017 so predvidevanja znižali na 1,4 odstotka s prejšnjih 1,6. Zaradi tega namerava vlada tudi v prihodnjem letu uveljaviti večjo proračunsko prožnost, kot so doslej predvidevali. Tako naj bi v letu 2017 razmerje deficit/Bdp znašalo 1,8 odstotka namesto predvidevane 1,1 odstotka.

Za bodo sicer morali pridobi biti soglasje Bruslja, kar najbrž ne bo enostavno. Evropska komisija je namreč že letos privolila v večjo proračunsko prožnost, ki pa se praviloma priznava le izjemoma in za eno samo leto. Po drugi strani pa bo spričo na povedi o manjši gospodarski rasti italijanska vlada nujno potrebovala sprostitev vsaj dodatnih 15 milijard evrov, brez katerih bi se sprožile ti, avtomatične klavzule proračunskega prilaganja, ki jih je svoj čas sprejela Montijeva vlada in predvidevajo privitje količnikov davka na dodatno vrednost in druge težke varčevalne ukrepe, ki bi še dodatno prizadeli kupno moč italijanskih potrošnikov in zavrlji že itak skromno gospodarsko rast.

**BRUSELJ** - V Belgiji so včeraj v zvezi s terorističnimi napadi v Parizu 13. novembra lani in v Bruslju 22. marca letos aretirali belgijskega državljanina Mohameda Abrinija. Kot poročajo belgijski mediji, gre po vsej verjetnosti za tretjega napadalca z bruseljskega letališča, tako imenovanega »moža s klobukom«, ki so ga varnostne videokamere posnеле v družbi dveh samomorilskih atentatorjev in ki je pobegnil s prizorišča napada.

Kot so sporočili z belgijskega tožilstva, je policija med operacijo v eni od bruseljskih četrti aretirala več osumljencev. Drugih podrobnosti za zdaj niso razkrili. Belgijski mediji navajajo, da naj bi skupno aretirali vsaj tri osebe, ki naj bi bile domnevno povezane z atentati 22. marca na bruseljskem letališču in na postaji podzemne železnice v bližini sedežev glavnih institucij Evropske unije v središču Bruslja.

30-letni Mohamed Abrini belgijski državljan maroških korenin pa je neposredno povezan tudi z nizom krvavih napadov v Parizu lanskega 13. novembra. Bil je na seznamu najbolj iskanih teroristov v Evropi, potem ko je francoska policija po pariških napadih dobila posnet-

ke z bencinske črpalki, kjer je 11. novembra, dva dni pred pariškimi atentati, Abrini bil na črnem Renaultu clou v družbi Salaha Abdeslama, terorista, ki je sodeloval v pariških napadih in se potem spet zatekel v Bruselj, kjer so ga aretirali nekaj dni pred ponovnim izbruhom terorističnega nasilja 22. marca.

Abrini naj bi policija včeraj prijela v skrivališču v predmestni bruseljski četrti Anderlecht. Sledove Abrinijevega dnika pa so pred tem forenziki našli tudib v stanovanju v Ulici Max Ross v bruseljski četrti Schaerbeek, iz katerega so se na smrtonosni pohod odpravili teroristi, ki so izvedli pokol na letališču Zaventem in na postaji podzemne železnice.

Po poročanju belgijskih medijev naj bi policija med včerajšnjo racijo aretirala tudi Osamo Krayema, za katerega domnevajo, da je spremjal Khalida El Bakraouija, terorista, ki se je 22. marca razstrelil na postaji podzemne železnice.

Belgijska policija doslej javnosti ni razkrila, da je bil Abrini, ki so ga iskali zaradi povezav s pariškimi napadi, povezan tudi z napadi v Bruslju oziroma da je v njih sodeloval kot tretji človek na letališču.

**ŠPANIJA - Še vedno brez vlade**

# Vse bolj verjetne predčasne volitve

MADRID - Tristranski koalicijski pogovori med španskimi socialisti, levovo stranko Podemos in sredinskim Ciudadanosom so včeraj, manj kot 24 ur po tem, ko so se začeli, že propadli. Zato so vse bolj verjetne predčasne parlamentarne volitve, ki bi jih lahko izvedli junija. Pogajalci socialistov, Podemosa in Ciudadanosa so se v četrtek prvič sestali na pogovorih, da bi poskusili razrešiti politični pat položaj, ki so ga povzročile decembrske parlamentarne volitve, ko niso dale jasnega zmagovalca. Podemos je na pogovorih predstavil dokument z 20 točkami in ukrepi, kot je zagotovljen prihodek za družine, ki živijo pod pragom revščine. Sogovorniki pa so zavrnili njihove predloge. Podemos bo sedaj na strankarskem posvetovanju med 14. in 16. aprilom vprašal člane stranke, ali naj podpre vlado pod vodstvom socialistov in Ciudadanos ali naj podpre izključno levičarsko »vlado sprememb«, ki bi jo sestavljali socialisti, Podemos in več manjših regionalnih strank.

Medtem je vodja Ciudadanos Albert Rivera Podemosu očital, da je v tristranskih pogovorih sodeloval le, da bi v bistvu uničil dogovor, ki ga je njegova stranka februarja podpisala s socialisti in s tem pripravila 200 skupnih stališč glede politik. Tiskovni predstavnik socialistov Antonio Hernando pa je zatrdiril, da Podemos ni nikoli nameraval dosegči dogovora.

Vse bolj se bliža 2. maj, ki je rok za oblikovanje nove vlade. Če dogovora ne bo, bo treba razpisati nove volitve, ki bi po vsej verjetnosti potekale 26. junija. Doslej vladajoča Ljudska stranka je na volitvah dobila največ glasov, a daleč premaleno, da bi lahko vladala sama. Potem ko odhajajočemu premierju Marianu Rajoyu ni uspelo oblikovati vlade, so socialisti koalicijski sporazum dosegli z Ciudadanosom, ki je bila na volitvah po številu glasov četrta, a sta imeli skupaj samo 130 poslancev. S podporo Podemosa, ki je bil tretji s 65 poslanci, bi vlada pod vodstvom socialistov dobila večino v 350-članskem parlamentu.

**BEGUNCI - Včeraj v Rimu srečanje Alfano - Mikl Leitner**

# Italija in Avstrija bosta sodelovali v omejevanju nezakonitih migracij



Johanna Mikl Leitner ANSA



Angelino Alfano ANSA

Načrtovane so tudi kontrole na avtocestah in pomembnejših cestah. Ministrica je zagotovila, da je na avstrijski strani vse pripravljeno, da bi pri mejnem nadzoru promet čim bolj nemoteno potekal, saj Avstrija ne želi povzročati gospodarske ali turistične škode. A zato je kljub temu mogoče izključiti, je dodala. Po njenih besedah se mora v Italiji prav ta-

ko končati politika spuščanja migrantov proti severu Evrope. T. i. žariščne točke za migrante morajo delovati. Obenem je izrazila prepričanje, da bo dogovor med EU in Turčijo o vračanju migrantov, ki so dosegli Grčijo, kmalu prinesel pozitivne rezultate. Z Alfanom sta soglašala, da sistem vračanja migrantov ni popoln in da je treba na njem še delati.

**BANČNIŠTVO** - Predsednik ZKB Adriano Kovačič ocenjuje novo reformo

# Za slovenski zadružni banki se začenja novo obdobje

Parlament je priznal jezikovno in kulturno posebnost dveh kraških bančnih zavodov

TRST - »Dosegli smo to, kar smo zahtevali. To se pravi, da reforma upošteva in istočasno ovrednoti lokalni značaj in samostojnost posameznih zadružnih bank.« Adriano Kovačič, predsednik Zadružne kraške banke (ZKB) tako ocenjuje reformo zadružniškega bančnega sistema (stopila bo v veljavo leta 2018), ki jo je senat uzakonil in bo v kratkem objavljena v Uradnem listu. Kovačič ugotavlja, da sta zamejski zadružni banki - ZKB in Zadružna Banka Dobberd in Sovodnje - vseskozi sodelovali pri procesih »samoreform«, ki so zahvalili eno leto trdega dela.

Kovačič izpostavlja, da se je bančni normativ v zadnjih letih popolnoma spremenil. Smernice ne prihajajo več iz Rima, temveč iz Bruslja. Evropski organi zahtevajo enotno zakonodajo za vse banke, stopili so v veljavo novi evropski predpisi, ki uvajajo strožja pravila in obvezne ukrepe v zvezi s kapitalskimi zahtevami in rezervacijami za namen kritja slabih in dvomljivih terjatev. »Vsa ta nova pravila veljajo tako za velike nacionalne in mednarodne družbe, vključno s spekulativnimi bankami, ki so povzročile današnjo kri-



Adriano Kovačič FOTO DAMJ@N



Roberto Devetta FOTO BUMBACA

ki podpisati z matično holdinško banko (v it. capogruppo), bo morala upoštevati zaščito in ohranitev kulturnih in jezikovnih identitet slovenskih bank.

Ob tej priložnosti se Kovačič zahvaljuje vsem institucionalnim in političnim predstavnikom, ki so si prizadevali, da bi v zakon vključili zahteve po ohranitvi jezikovne specifičnosti. V prvi vrsti gre njegova zahvala poslanki Tamara Bla-

žina, ki je aktivno spremljala ves parlamentarni postopek, pa tudi Igorju Gabrovcu in Stefanu Ukmarju, ki sta o pomenu ZKB in Zadružne opozorila dezelne predstavnike. Predsednik se zahvaljuje slovenskemu generalnemu konzulatu v Trstu in Uradu za Slovence v zamejstvu in po svetu, ki sta tudi spremljala rojstvo te reforme. To velja posebej za ministra Gorazda Žmavca, ki je Kovačiča in predsednika doberdobsko-sovodenjske banke Roberta Devetta povabil na sestanek v Ljubljano. V Sloveniji zelo cepleno usklajeno dejavnost in sodelovanje dveh slovenskih bank.

Kaj pa prihodnost? »Za naš zadružni bančni sistem in za naši dve slovenski banki se začenja novo obdobje. Zavdati se moramo, da se je svet spremeni in nova pravila igre zahtevajo od vseh nas nove prijeme. Vse banke so v zadnjih letih v težavah,« odgovarja Kovačič. Razlogi teh težav so posledica več dejavnikov: posebej težavne in dalj časa trajajoče resešije, ki je brez izjem zaobjela globalno ekonomijo, ter evropske denarne politike, katere glavni cilj je vztrajanje pri nizkih obrestnih merah. Zaradi tega so prihodki bank nižji. Pomislimo na tečaj referenčne obrestne mere Euribor, ki je enaka ničli, ali pa na donose državnih obveznic BTP. Na to vplivajo tudi nova pravila Evropske centralne banke o klasificiranju tveganij kreditnih razmerij, ki jih je sprejela tudi Banka Italije. Zadružni bančni sistem bo z reformo vsekakor premožensko solidnejši.

Upravni odbor ZKB se je začel odgovorno pripravljati na vse te novosti in na nove predpise in zahteve. »Gledati moramo naprej s srednje in dolgoročno perspektivo, zato se moramo uskladiti vedno strožjim zahtevam in se jim prilagoditi z raznimi gospodarsko-kapitalskimi količniki, ki jih zahtevajo nadzorni organi. Samo tako bomo zagotovili našim članom in strankam stabilno banko in zasedovali uspešnost, s katero banki lahko zagotovimo tudi znatno raven samostojnosti,« je za Primorski dnevnik dejal predsednik ZKB Kovačič.

Sandor Tence



Podružnica  
Zadružne kraške  
banke v tržaškem  
mestnem središču

FOTO DAMJ@N

**SLOVENIJA** - Razkrinkali mrežo

## Trgovina z ljudmi in zloraba prostitucije

LJUBLJANA - Kriminalisti so v začetku aprila razkrinkali organizirano hudo delo zdržiščo z območja Ljubljane in Kranja, ki se je ukvarjala z nedovoljeno trgovino z ljudmi in zlorabo prostitucije. Zdržišča, ki jo vodil 59-letnik z območja Kranja, je imela v dveh lokalih na Gorjanskem 13 barskih plesalk, ki so pod strogom nadzorom nudile tudi spolne usluge.

Po besedah Stojana Belšaka s Policijske uprave Ljubljana, so se preiskave lotili leta 2014 na podlagi suma, da v dveh lokalih (na območju Dragocajne in Mlake pri Kranju) poteka nedovoljena trgovina z ljudmi. Preiskavo so lani nadaljevali z uporabo prikritih preiskovalnih ukrepov. Ugotovili so, da so združbo poleg 59-letnega moškega, ki je bil vodja, sestavljali še njegova 37-letna žena, državljanka Ukrajine, 40-letnik z območja Ljubljane in 26-letnik z območja Kamnika. Pri kaznivih dejanjih jim je občasno pomagal 54-letnik z območja Kranja.

59-letnik je imel v obeh nočnih lokalih zaposlenih najmanj 13 dekle, večinoma iz Ukrajine in Moldavije, občasno

pa je bila zaposlena tudi slovenska državljanka. Dekleta so prihajala iz socialno šibkih okolij, privabili pa so jih z oglasi, v katerih so jim obljudljali »odlično službo barskih plesalk z zaslužkom do 6000 evrov« ter ureditev vsega potrebnega za delo. Dekleta pa so morala poleg dela barskih plesalk nuditi tudi spolne usluge. »Delale so šest dni v tednu od 21. do 4. ure, za kar so mesečno prejemale od 350 do 500 evrov. Del zasluga so morale nameniti za pokrivanje lastnih stroškov, ki so dosegali tudi več kot polovico zasluga,« je povedal Belšak. Pri tem so kot običajne storitve ponujala ples ob drogu, striptiz in podobno, dodatno pa tudi spolne usluge. Cena za pol ure spolnih uslug je bila 100, za uro pa 150 evrov. Od tega je dekleta prejelo 40 odstotkov. Dekletom so po ugotovitvah policije tudi grozili. V preiskavi so kriminalisti našli tudi sredstva za nadzor, spolne priporočke in več orožja, med drugim puško kalašnikov in predelano lovsko puško. Zasegli so tudi 30.000 evrov. Za ta denar sumijo, da izvira iz kaznivih dejanj, zato namenavajo izvesti še finančno preiskavo.

## TRST - Dežela Dva milijona za tržaško pristanišče

TRST - Deželna vlada je v okviru prizadevanj za izboljšanje železniških zvez s tržaškim pristaniščem namenila dva milijona evrov tržaški Pristaniški oblasti. Vest je posredovala deželnica za infrastrukturo Maria Grazia Santoro, ki je ocenila, da je tržaška luka tudi s pomočjo Dežele FJK sposobna zagotoviti in še razvijati intermodalni transport in predstavlja danes odličnost v italijanskem pristaniškem sistemu. Intermodalnost je temeljnega pomena za učinkovite zveze med Trstom ter srednjo in vzhodno Evropo (lani se je promet v Trstu povečal za 3% oz. 3 tisoč vlakov), je dodala odbornica in poleg tega najavila, da je Dežela FJK postala partner čezmejnega projekta AlpInncCT (Alpine Innovation for Combined Transport), ki ima kot glavni namen izboljšanje sistema prevažanja blaga.

**AVTOCESTA A4 - Panoji s cenami goriva**

## Boljše informiranje omogoča prihranek



PALMANOVA - Na avtocesti A4 od Devina pa vse do Benetk je družba Auto-venete dala te dni namestiti nove panoje s ceno bencina in dizla na naslednjih štirih črpalkah. Panaji so opremljeni tudi s »semaforjem«, luč opozarja na črpalko, ki ponuja gorivo po najnižji ceni. Vozniki tako lahko izbirajo, informacija pa spodbuja tudi večjo konkurenčnost med ponudniki. Študija univerze Bocconi je tako pokazala, da so tovrstni sistemi informiranja v lanskem letu vozniškom v Italiji omogočili skupni prihranek v vrednosti kar 15 milijonov evrov pri točenju goriva na avtocestah.

## PRIMORSKA Poljanka Dolhar osebnost meseca



KOPER - V uredništvu se po novem lahko ponašamo z osebnostjo Primorske za mesec marec. Novinarka Poljanka Dolhar je nameč pometla s konkurenco in osvojila mesečno lovorko, ki jo na podlagi glasovanja bralcev podeljuje časnik Primorske novice, Radio Koper in Televizija Koper. Pogovoru v živo z njo lahko bralci prisluhnute na Radiu Koper **danes ob 11. uri**; z njo se bo pogovarjala Nataša Benčič. Kot običajno pa si vsak mesec osebnost Primorske zasluži tudi poseben intervju na straneh današnjih Primorskih novic.

Kakor so organizatorji napisali v utemeljitvi kandidature, si je kolegica kot predsednica Slovenskega kluba v zadnjih letih prizadevala predvsem za promocijo slovenske kulture med večinskim prebivalstvom Trsta. Posebej je izpostavljena zadnja pobuda, se pravi odprtje razstave v tržaškem Narodnem domu, s katerim je klub želet opozoriti na življenje v slovenskem Narodnem domu pred požigom.

Naj bralce spomnimo še, kdo so bili ostali kandidati: pravnica Ana Jug in medicinska sestra Lilianna Remec, ki sta najbolj zaslužni, da so v Novi Gorici odprli ambulanto za osebe brez zdravstvenega zavarovanja, ter Borut Mozetič, ki je zaslužen, da je na Koprskem zaživel prenovljeno zavarovan območje Škocjanski zatok.

**ŠPETER** - Potelek rok za izkoriščanje državnih sredstev

# Zapleti in prizadevanja za obnovo dvojezične šole

Poseg poslanke Tamare Blažina pri pristojnih ministrstvih



Gradbišče  
dvojezične šole  
v Špetru

ARHIV

**ČEDAD** - V tem zadnjem obdobju so se večkrat pojavile novice v zvezi z raznimi težavami Občine Špeter pri gradnji novega sedeža dvojezične šole. Težave so vezane predvsem na pridobivanje drugega dela finančnih prispevkov iz vsevravnega sklada CIPE, kot predvideva dogovor, ki je bil podpisani pred leti med Občino in pristojnim ministrstvom. Zaradi tega se je župan Mariano Zufferli obrnil za pomoč na poslanko Tamara Blažina, saj Občina ni doslej prejela nobenega odgovora od ministrstva za infrastrukture. Slovenska poslanka je nemudoma stopila v stik z načelnico pristojnega ministrskega oddelka Oletto Tedaldi, od katere je prejela obrazložitev vzroka teh za-

mud: dejansko je že potekel predvideni rok za uporabo odobrenega financiranja in zato je bil sprožen redni postopek zamrzitve le-tega.

Na podlagi teh dokaj zaskrbljujočih informacij je Blažinova takoj navezala stik z uradni vladne podtajnice Paule De Michelijeve. »Ugotovljeno je bilo, da so bila sredstva za obnovo šole izbrisani iz državnega proračuna, kot predvideva obstoječa zakonodaja v primeru, da sredstva niso bila koriščena za obdobje petih let. Zamude pri začetku del, h katerim so prispevale tudi dolge razprave okrog izbire lokacije in samega projekta, se sedaj torej še kako poznajo,« so sporočili iz urada slovenske poslanke.

Parlamentarka je vsekakor prejela zagotovila, da v tej fazi poteka na ministrstvu preverjanje vse prejete dokumentacije s strani Občine Špeter, na kar bodo finančna sredstva ponovno vpisani v proračun 2016. Ta del postopka bodo opravili knjigovodski uradi ministrstva za gospodarstvo in finance, piše v sporočilu.

Na pobudo slovenske poslanke so bili vsi zainteresirani uradi opozorjeni na nujnost čimprejšnjega zaključka postopka, saj bi morala Občina Špeter izplačati podjetja zato, da se dela lahko zaključijo pred prihodnjim šolskim letom. O vsem tem je poslanka tudi obvestila špertskega župana, s katerim bo še naprej spremilala vso zadevo.

**TOLMIN** - Včeraj svečanost

## Prevzem naziva Alpsko mesto 2016

**TOLMIN** - Tolmin je včeraj na slovesnosti, ki so jo priredili v tamkajšnjem Kinogledališču, uradno prevzel naziv Alpsko mesto leta 2016. Prislužili so si ga za dosedanja prizadevanja na področju trajnostnega razvoja. V ta namen so včeraj pripravili v Tolminu tudi številne aktivnosti, med drugim tudi predstavitev primerov dobrih praks med mesti iz različnih držav.

»Tolmin bo v sodelovanju z drugimi alpskimi mesti leta, gorskimi in okoljskimi organizacijami ter z lokalnim prebivalstvom naziv izkoristil za uresničitev več projektov na temo zelenega gospodarstva in družbene odgovornosti,« je ob prevzemu naziva Alpsko mesto leta povidal tolminski župan Uroš Brežan.

V tem letu želijo v Tolminu ustvariti nove možnosti v podpori prebivalcev vseh starosti, predvsem pa mladih, pri uresničevanju njihovih lastnih pobud. Tako naj bi Tolmin dokazal, da je mogoče ekološka in gospodarska prizadevanja spojiti tudi z družbeno odgovornostjo. Po županovih besedah si je tolminska občina ta naziv prislužila s številnimi že izvedenimi in izvajajočimi projekti s področja učinkovite rabe energije, ambicijami v turizmu, dobrimi praksami, zanimivimi za-

druge občine, ter svojo jasno zavezost zelenemu in trajnostnemu razvoju.

Odlikovana mesta so povezana v okviru društva Alpsko mesto leta. Omrežje alpskih občin trenutno šteje petnajst mest z alpskimi območji Avstrije, Francije, Italije, Nemčije, Slovenije in Švica. Tolmin pa je po Mariboru (2000) in Idriji (2011) tretje slovensko Alpsko mesto leta. Naslov je prevzel od lanskega alpskega mesta Chamonix v Franciji. Na včerajnjem srečanju so izbrali tudi naslednjega nosilca naziva Alpsko mesto leta 2017, to bo furlanski Tolmeč.

Mesta na območju Alp, ki gospodarske, okoljske in družbene interese skupnosti uresničujejo zgledno in v skladu z načeli enakopravnosti, kot to predvideva alpska konvencija, se od leta 1997 pod budnim očesom mednarodne strokovne žirije potegujejo za naziv Alpsko mesto leta.

Ta naziv predstavlja tako odlikovanje za uresničevanje k trajnostnemu razvoju usmerjene politike vsakokratnega mesta kot tudi spodbudo in odgovornost za nadaljevanje uresničevanja prizadevanj za zagotavljanje trajnostne prihodnosti v alpskem okolju.

**VELIKA BRITANIJA** - Panamski dokumenti

## Premier Cameron pod udarom kritik

**LONDON** - Potem ko je britanski premier David Cameron v četrtek priznal, da je bil povezan s skladom, ki ga je v davčni oazi na Bahamih ustanovil njegov zdaj že pokojni oče, so se včeraj oglašili Cameronovi zavezniki in se postavili v njegov bran. Cameron se sooča z vse večjimi pritiski, naj pojasni, kakšne koristi je imel od očetovega skладa.

Opozicijski politiki so že pozvali britanskega premierja, naj v celoti razkrije vpliv očetovega skladu na njegove osebne finance. Minister za delo laburistične vlade v senci Owen Smith je na britanskega premierja tudi naslovil očitke, da ima dvojne standarde, in ga pozval, naj vse temeljito pojasni in se tako odzove na »dvome v zaupanje premierja«, ki so se pojavili v javnosti.

Minister za usposabljanje in zagotavljanje enakih možnosti na trgu dela Nick Boles je na drugi strani izrazil prepričanje, da je Cameron že začelito slovesno oceta in da je »morda prepozno spoznal, da bi bilo bolje, če bi tisto, kar je prišlo na dan v zadnjih štirih dneh, prišlo na dan že prvi dan.« »Menim, da se lahko vsi poistovetimo z občutkom, da bi lahko kaj storili drugače, če bi dobili drugo priložnost,« je Camerona branil Boles.

Cameron je v četrtek priznal, da je imel skupaj z soprgo Samantho za približno 30.000 funtov delnic v očetovem skladu, kar se je razkrilo v aferi Panamski dokumenti. Zatrdiril je, da je v Veliki Britaniji

## DAVČNE OAZE

### Panamski dokumenti, globalni problemi in pomanjkanje rešitev

MITJA STEFANCIC



uspelo, da so vplivali na menjalno vrednost posameznih valut. Nekatere premožne banke so zaradi nezakonitega poslovanja morale plačati rekordne globe. Toda, ali se je v mednarodni finančni regulativi res kaj spremenil?

No, in končno je pred nekaj dnevi skupina novinarjev razkrila novo afero davčnih utaj z imenom »Panamski dokumenti« (»Panama papers«). Omenjenim novinarjem je uspelo razkriti mehanizme, preko katerih so nekateri premožni subjekti (mednarodne korporacije in finančne družbe; ugledni politični predstavniki; športniki, a tudi kriminalci) skrivali denar v t.i. davčne oaze. Točneje, s pomočjo panamske odvetniške pisarne Mossack Fonseca so banke nakazovale denar svojim premožnim strankam preko fiktivnih podjetij, ki so bila registrirana v Panami ali drugje.

Izvedenci opozarjajo, da je število davčnih utaj mnogo večje od tega, kar si sploh lahko predstavljamo. Evropska komisarka za varstvo konkurence Margrethe Vestager je pred dnevi dejala, da bi lahko afera panamskih dokumentov razkrila nove primere davčnih utaj. Vendar, ali omenjene afere sploh še koga presenečajo?

Temelji svetovnega gospodarstva in svetovne politike se v zadnjih letih silno majajo, a potresa se ne boji nihče, kot če bi bil slednji neizbežen. Spoprijaznili smo se z dejstvom, da je v globalni kapitalistični ureditvi nekaj povsem napačnega, saj se naslanja na logiko golega dobička, ki ostaja edini cilj, in to tudi prek korupcije. Zaradi tega se najbrž tudi sam predajam spoznanju, da je globalnih težav vse več, rešitev pa vse manj. V takih okoliščinah preostane posamezniku le spoštovanje zakonov in stalno sklicevanje na manjši. Alternativ sploh ni.

## DAVČNE OAZE

### Na seznamih tudi videmski podjetnik



David Cameron

RIM - Tednik Espresso je včeraj objavil seznam prvih sto med približno 800 imeni italijanskih državljanov, ki so vpleteni v afero ti. panamskih dokumentov, ker naj bi del svojega premoženja skrivali v davčnih oazah s pomočjo panamske odvetniške pisarne Mossack Fonseca. V prejšnjih dneh so se že pojavila imena menedžerja Luca Cordera di Montezemolo, pilota formule 1 Jarna Trullija, modnega ustvarjalca Valentina Garavani, televizijske voditeljice Barbare D'Urso in igralce ter režiserja Carla Verdoneja. Poleg njih je v seznamu na desetine petičnežev, predvsem podjetnikov, menedžerjev, finančnikov in borznih posrednikov ter odvetnikov. Na objavljenem seznamu je tudi podjetnik iz Furlanije Julijskih krajine Pantaleo De Carlo iz Vidma, ki se menda ukvarja z veliko distribucijo. Med politiki sta se ujeli dve manjši ribi: odvetnik in bivši senator Ljudstva svobode Nicola Di Girolamo in politik Forza Italia iz Savone Santiago Vacca. Na seznamu je tudi nekaj športnikov ali nekdanjih športnikov, nekateri med kritikami ugodnosti davčnih oaz pa so po ugotovitvah novinarjev Espresa že imeli opravka s pravico zaračunov s mafijskih kaznivih dejanj.



# Tržaška

**OPČINE - Na potepu po krajevnih trgovinah in lokalih**

## Kriza se še vedno čuti kljub trditvam, da je mimo

*Nelahek položaj majnih trgovin - Spremenjene navade strank*

Za razliko od nekaterih mestnih ali predmestnih četrti je slovenska prisotnost na Opčinah še vedno zelo močna in občutena. Ton ji daje prisotnost slovenskega otroškega vrtca, osnovne in nižje srednje šole, dalje večjega števila kulturnih in športnih društev, zborov, župnije ter seveda tudi velikega števila trgovin in lokalov, kjer se sliši slovenski jezik, ki pa se morajo, takoj kot drugod, soočati s posledicami krize in spremenjenimi navadi strank.

### Čez deset let brez pekarn in malih trgovin?

Opčine so dobro založene s trgovinami jestvin, med katerimi prav gotovo prednjaci Društvena prodajalna z »mitičnim« Gligijem Puričem. Med najstarejšimi gospodarskimi realnostmi v vasi pa je pekarna Čok, ki deluje odavnega leta 1871, se pravi 145 let, že več kot dvajset let pa jo vodita Jana Martelanc in Peter Štoka. Ko sva skupaj s fotografom Henrikom Sturmanom včeraj dopoldne vstopila v obrat, nas je skupaj s sodelavkami Valentino Gruden, Danielo Bevilacqua in Katjušo Ščuka sprejel Peter Štoka, ki priznava, da posli gotove ne tečejo kot pred leti, kriza se na Opčinah morda občuti manj kot v Trstu, ampak gotovo je tudi tu svoja vrata zaprlo veliko trgovin. Velika distribucija, ki ponuja tudi kruh, je pekarni odščipnila dobro četrtnino prometa, kar se opazi predvsem ob sobotah: »Enkrat ob nedeljah ni bilo kruha, zdaj ob nedeljah dobiš kruh tudi v trafikah,« pravi Štoka. Drugače pekarna dobro posluje v prazničnih obdobjih, kot sta božič in velika noč, ko ljudje iščejo tradicionalne slasnice, s katerimi velika distribucija ne razpolaga, v drugih mesecih pa se čuti, da je prometa manj, pravi Štoka, ki glede prihodnosti ni optimist: »Če se ta trend nadaljuje in če se ne bo spremembe politike, ne bo več ne samo pekarn, ampak majnih trgovin nasploh in to ne samo na Opčinah, ampak povsod.«

Na Opčinah je tudi kar nekaj trgovin z oblačili: več jih je na Dunajski cesti, med temi je tudi trgovina s športnimi oblačili Start sport, ki je dejavna že 38 let. Po besedah lastnika Massima Leoneja je promet odvisen od trenutka in vremena: »Zima se je letos začela pozno, ker je snežilo komaj sredi januarja in prej je bilo tako tako,« pravi Leone, ki dodaja, da enako velja tudi za pomlad in poletje: »Ljudje čakajo na lepo vreme, da kupijo lahke stvari, in na zimo, da kupijo zimske. Enkrat je bilo drugače,

priše so nove kolekcije in ljudje so gledali in kupili že prej, zdaj čakajo, da je nujno, da se moraš obleči.« V 38-letni dejavnosti so doživelvi vse mogoče: »Začeli smo, ko je bila še Jugoslavija in so imele Opčine dosti prometa ter se je lepo delalo: trgovina je bila vedno polna, bilo je tudi polno zaloge. Bil je lep način dela in zadoščenje za vse.« Tudi po osamosvojitvi Slovenije in Hrvaške se je na začetku lepo delalo, bodisi zaradi popustov kot tudi vračanja davka na dodano vrednost. »Potem so tudi v Sloveniji začeli imeti malo vsega, zdaj imajo skoraj še več kot mi. Od uvedbe evra naprej pa se je začelo spoznavati, da ljudje zaslужijo manj in jim ostaja manj v žepu. Zdaj so taki časi, da ne moremo niti gledati nazaj: zdaj je popolnoma drugačno delo, enkrat ni bilo vseh teh elektronskih pripomočkov, mobilnih telefonov in računalnikov, za darilo so bila oblačila: puloverji, majice, hlače, bunde. V zadnjih letih so konkurenca veliki trgovski centri in prodaja preko interneta. Tudi davki in stroški so se povisili, kar se pozna pri nas in še posebno pri družinah,« pravi Leone.

### Popravila in servisiranje večkrat rešujejo situacijo

Če po Bartolovi ulici kreneš proti Proseški ulici, naletiš na drug znan trgovski obrat, trgovino z železnično in orodjem Tehnoutsilni, ki jo že 22 let vodi Boris Bogatec. Glede na krizo, ki jo vsekakor občutijo tudi sami, promet ni niti toliko slab, »samome je malo bolj trda in se je treba dosti bolj potruditi,« pravi. Delo sicer je, »ampak je treba znižati cene, zaslužki so vedno manjši in stroški vedno večji, birokracija pa vedno težja.« Povpraševanje ostaja, odvisno je, koliko dela imajo ljudje doma. Če ne bo denarja in dohodkov, bodo vedno manj delali tudi doma za svojo hišo. »Upam, da ne bo tako, ampak mislim, da so predvidevanja tak,« pravi Bogatec, ki sva ga zmotila pri ukvarjanju z nekaterimi stroji. Kot gospodar bi lahko pustil, da delajo uslužbenici, ampak, pojasni, »če jaz ne delam, plače ne pridejo, to je dejstvo.« Trgovini precej pomaga to, da poleg prodaje skrbijo tudi za servisiranje in popravila, ki so jamstvo, da stranke še kupujejo pri njih, pravi Bogatec.

Med množico javnih lokalov, barov, gostiln, picerij in restavracij, kolikor jih premorejo Opčine, je prava institucija gostilna Veto, ki jo od leta 1985 vodi družina Nade Debenjak in Katje Fabrizi. V prejšnjih letih so zabeležili precejšen upad, letos pa



Massimo Leone



Stojan Sosič

gre malo na bolje in upati je, da bo šlo takoj naprej, pravita. Promet je, ljudje prihajajo: dopoldne na kavo (ob najinem prihodu je bilo v lokalih več predvsem starejših strank), opoldne pretežno na kosoil, zvezcer pa predvsem na pico. Prehranjevalne navade pa so se spremenile: »V današnjih časih ljudje pazijo, kaj jedo, v večji meri se odločajo za zelenjavno, malo manj za meso. Drugače mi ostajamo optimisti, ker če nisi optimist, ne greš naprej,« pravita Nada in Katja, ki sta nama tudi posregli s kavo in sokom.

Nič kaj optimist pa ni Stojan Sosič iz podjetja P&E project computers na Dunajski cesti. Podjetje deluje od leta 1989, na sedanji lokaciji, kjer imajo tudi trgovino z računalniško opremo in laboratorij za popravila, se nahaja skoraj dvanajst let. Zadnje čase je kupcev manj, zabeležili so velik padec prometa: »Stvari, kot jih prodajamo mi, dobiš polno po internetu in seveda po nižji ceni. To nam je vzelo precej prometa,« pravi Sosič, ki dodaja, da ne more konkurirati s tistimi, ki sicer prodajo blago v Italiji, fakturirajo pa ga iz kake države, ki je

Ulica dei Montecchi 6  
tel. 040 7786300  
faks 040 7786339  
trst@primorski.eu



**Primorski**  
dnevnik



Ekipa pekárne Čok na Dunajski cesti ...



... in draguljarne Malalan v Narodni ulici



Nada Debenjak in Katja Fabrizi



Boris Bogatec

FOTODAMJ@N  
dje tukaj gotovo nimajo tiste kupne moći, kot jo imajo Slovenci v Sloveniji, ki si skoraj več privoščijo kot naši tukaj.«

Drugače so že lani opazili, da so se po nekaj letih upadanja prometa stvari stabilizirale, v zadnjih mesecih so imeli v primerjavi z lanskim letom nekaj več prometa. Pri tem je bolje šel v prodajo nakit, tudi nekaj ur, ki pa so jih, tudi preko interneta, prodrali v tujino, npr. v Belgijo in tudi na Japonsko. »Ampak nekaj je nekaj, nič nič,« pravi Malalan, ki opozarja tudi na prevelike zahteve države in davkarije. Na boljši promet pa je po njegovem mnenju gotovo prispevala tudi odločitev vlade, da dvigne stopnjo dovoljenega limita pri kupovanju z gotovino od tisoč na tri tisoč evrov, saj so s prejšnjo omejitvijo izgubljali zlasti tuje stranke.

Pomembno poglavje so tudi najemnine: podjetje namreč preživi, če ima prostore v lasti in ne plačuje najemnine ter nič večjih stroškov. Petsto evrov najemnine na mesec manj pomeni letni prihranek okoli šest tisoč evrov, kar pomeni, da preživi, pravi Malalan. Tudi na tem področju je k sreči prišlo do pocenitve, a nekatere še živijo v nekem drugem svetu in vztrajajo pri visokih najemninah, zaključuje Darko Malalan.

Ivan Žerjal

### Dan boja proti cigaretnim ogorkom



Včeraj so v vseh tržaških trafikah vsem kupcem cigaret brezplačno delili žepne pepelnike (**na sliki Fotodamj@n je izročitev v openski trafi**). Šlo je za kampanjo proti cigaretnejškim ogorkom No Cicca Day, pri katerih sodelujejo Občina Trst, podjetje AcegasApsAmga, Italijanska zveza trafikarjev ter združenji Confcommercio in Assotabacca-Confesercenti.

Na predstavitev pobude so v sredo opozorili, da »čike« kazijo urbani videz, predvsem pa onesnažujejo, saj v njih ostaja del okoli štiri tisoč škodljivih snovi, med katerimi so nikotin, benzen, amonijak in tudi razne radioaktivne snovi.

### Stranke iz Slovenije z večjo kupno močjo

Ena od »zgodovinskih« openskih trgovin je draguljarna Malalan v Narodni ulici, kjer najuje sprejel lastnik Darko Malalan, kateremu pomagajo otroka Martina in Šaša ter sodelavka Ivana Grgić. Nekaj se dela, vendar kriza se še občuti, četudi pravijo, da je mimo, pravi Malalan, po cigarju menjujojo ljudje na tej strani meje morda še bolj občutijo kot kupci iz Slovenije, ki verjetno ustvarjajo večji del prometa: »Naši lj

**TRST - Podpis sporazuma med Trstom in Dunajem**

# Dunajski župan Häupl hvali dobre odnose

Župan Trsta Roberto Cosolini in njegov dunajski kolega Michael Häupl sta včeraj v Mestni hiši podpisala sporazum o sodelovanju med mestoma. Petletno sodelovanje bo potekalo na različnih frontah, na srečanju pa sta prva moža izpostavila predvsem turizem, kulturo, urbanizem in privstaniško dejavnost.

Prizadevanje za vzajemno sodelovanje se je začelo na začetku Cosolinijevega mandata, ko je večkrat obiskal Dunaj. Z včerajnjim podpisom sporazuma sta Dunaj in Trst le formalizirali intenzivno gospodarsko sodelovanje. Michael Häupl je v svojem nagonu zelo pozitivno ocenil odnose med mestoma in opisal, s kakšnimi izzivi se sooča avstrijska prestolnica. Dejal je, da pri njih že nekaj časa beležijo demografsko rast (zabeležili so 43.000 oseb več v enem samem letu), ki je mesto postavila v popolnoma nov položaj. »Pravi izviv sta za nas postala gospodarska rast in ustvarjanje novih delovnih mest, kar na nujno potrebujemo javne in zasebne naložbe,« je dejal dunajski župan, ki že nekaj časa zaseda najvišje mesto na levici, ki primerja kakovost življena v 230 mestih na svetu. Avstrijski gost je tudi spomnil, da je tržaško pristanišče za Dunaj najbliže in najpomembnejše pristanišče ob morju, zato si tudi želi, da bi se odnosi med tržaškim in dunajskim pristaniščem (na Donavi) v prihodnje okreplili.

Sogovornika sta v pogovoru omenila tudi povečanje zanimanja za tržaške vinarje, pri čemer je dunajski župan povabil turistično strategijo Trsta, ki se v Avstriji odlično trži z lokalnimi vinarji. Nove možnosti sodelovanja med Dunajem in Trstom župana vidita tudi na področju urbanističnih projektov, ki zadevajo prevrednotenje koncepta mobilnosti (več kolesarskih stez, manj avtomobilov v mestu itd.), urejanja javnih površin in ohranjanja kulturnih spomenikov. V sporazumu sta se podpisnika tudi zavezala, da bodo pristojni čim prej ocenili možnosti za okrepitev potniške železniške povezave med Trstom in Dunajem (tovorni promet poti je dobro urejen), s skupnimi močmi pa bodo promovirali nekatere glasbene in literarne dogodke. Predvideno je tudi ovrednotenje kavarn (s prireditvama, kot sta Mesec tržaških kavarn na Dunaju in Kultura dunajskih kavarn v Trstu). Ob koncu je avstrijski gost odgovoril še na novinarjevo vprašanje, kako ocenjuje grožnje o zapiranju meje med Italijo in Avstrijo. Po njegovem dozupori meja ne bo prišlo, zdi se mu pa prav, da se poostri njihov nadzor.

Župana sta se po uradnem delu z delegacijo sprehodila po Velikem trgu, spila kavico v bližnji kavarni Caffè degli Speccchi, po kiosku pa si je župan Dunaja v strem pripravi ogledal še razstavo o tržaškem Lloyd.

*Sanelo Čoralic*



Cosolini in Häupl sta si po podpisu sporazuma segla v roko

FOTODAMJ@

**TRST - Spet projekt Vandal? No, Writer**

## Ulična umetnost

50 višješolcev bo spoznal grafitarstvo in čistilo javne površine

Grafitarstvo žanje sadove. Vsaj sedeč po številu šol, ki so letos pristopile k projektu *Vandal? No, writer!*, ki ga že drugo leto zapored prireja in financira tržaška pokrajinska uprava. Letos se ga bodo udeležile štiri tržaške višje šole, in sicer Deleddo-Fabiani, Edilmaster, Galvani-Nautico in Nordio, skupno torej petdeset dijakov, ki se bo v okviru delavnic in predavanj približalo kreativni ulični umetnosti.

Kakor je na včerajšnji predstavitvi po bude opozorila pokrajinska odbornica Adele Pino, si projekt prizadeva, da bi mladim pojasnil razliko med uničevanjem javnih oz. zasebnih površin in ulično umetnostjo: slednja namreč lahko – če je le primerno zasnovana – bogati povprečne urbane koticke in, zakaj ne, prispeva k razvoju območja. K pobudi so pristopile neprofitni socialni zadruži La Collina in Reset, tržaška Umetnostna galerija, kulturni združenji Manifesto2020 in Melart ter Radio Fragola.

Projekt zaobjema pet faz: najprej se bodo mladi poglobili v mestno arhitekturo in zgodovino umetnosti ter spoznali, kaj je socialno podjetništvo oz. kako poteka sodelovanje pri načrtovanju ukrepov. Prisluhnili bodo arhitektki Federici Rovello in spoznali, kako lahko neumno packanje po javnih površinah (zidovih ali klopeh npr.) škoduje celo turističnemu videzu mesta. V drugi fazi bodo pobliže spoznali umetniške zidne poslikave (murales) oz. primerke ulične umetnosti, ki so najvidnejši v parku nekdanje svetoivanske umobolnice. V naslednji fazi bodo morali tudi sami uresničiti zidno poslikavo pod vodstvom prizanega grafitarja Federica Duse, takoj zatem pa bodo poskrbili še za skupinsko čistilno akcijo popackanih zunanjih zidov liceja Carducci (v Ul. Corsi 1). Zadnja faza predvideva seveda javno predstavitev dosežkov – se pravi predstavitev očiščenih šolskih površin, kateri bo sledil rap koncert v sodelovanju s pisateljem Pinom Roveredom.



## TRST - Volitve Župan in podžupanja

Županski kandidat Maurizio Fogar je prek krožka Miani včeraj razširil vest, da je prejel 2. okrožnico deželnega volilnega urada, ki vsebuje pojasnila o upoštevanju enakih možnosti pri sestavi volilnih seZNamov. A to ni vse, kajti vsebino okrožnice bi morali upoštevati tudi pri sestavi občinskega odbora. Na tej osnovi, pravi Fogar, bo morala v Trstu, kjer lahko občinski odbor sestavlja največ 11 ljudi (plus župan), mesto podžupanje zasesti ženska, če bo župan moškega spola.

Fogar okrožnice ni posredoval, pač pa je le zapisal, da morata biti župan in podžupan različnih spolov. To bi bil udarec za navezo med Robertom Dipiazzo in Severno ligom, ki bi v primeru izvolitve s Pierpaolom Robertijem dobila podžupansko mesto.

Toda Fogarjeve okrožnice ni bilo mogoče dobiti. Na spletni strani pristojnega deželnega urada ni nikjer zapisano, da mora župan imenovati podžupana drugačnega spola. Da je to malo verjetno, je ocenil županski kandidat Iztok Furlanič. Da to ne drži, so poudarili v uradu župana Roberta Cosolinija. Preverili smo tudi v občinskem volilnem uradu. Vodja urada je zadevo proučila in ugotovila, da so Fogarjeve izjave napačne. Zakon predvideva, da mora sestavljati občinski odbor občin z več kot 3 tisoč prebivalci vsaj 40 odstotkov oseb enega spola, o spolu podžupana pa ni besede. Da je nekaj narobe, je ne nazadnje poučila tržaška podžupanja in občinska odbornica za enake možnosti Fabiana Martini, ki za obvezno razliko v spolu med županom in namestnikom še ni slišala.

Skratka, Fogarjeva volilna kampanja se je po železarni lotila enakih možnosti, a se je nekje zataknilo. Ali ima Fogar v rokah eksplozivno okrožnico, ki je občinska uprava in noben drug županski kandidat še ni videl, ali pa se mu je preprosto ... zapisalo.

*Aljoša Gašperlin*

## TRST - Carini pa predlaga zaprtje Ul. Diaz Menis: Na Ponterošu neskončna javna dela

Dela za obnovo Ponteroša so se začela pred več kot 12 meseci. Rezultat je, da živijo prebivalci in trgovci že eno leto v zelo težkih pogojih. To je poudaril

županski kandidat Gibanja 5 zvezd Paolo Menis in v bistvu obtožil tržaško občinsko upravo, da je namerno zavlačevala z deli v predvolilne namene. Pakt stabilnosti s tem nima opravka, saj je denar na razpolago, pravi Menis, ravno tako je gradbeno podjetje (ki mu občinska uprava že dolguje 300 tisoč evrov) upoštevalo pogodbo. Odbornik za javna dela Andrea Dapretto je najavil, da bodo prihodnji teden slovesno odprli obnovljen Ponteroš, konec aprila bo na vrsti rekreacijsko središče Lucchini, pred kratkim pa so predali namenu obnovljeni Trg Panfili, je dejal Menis in dodal, da so te slosnosti v volilnem obdobju sumljive.

Županski kandidat občanske liste Startup Trieste Fabio Carini pa je predlagal zaprtje Ul. Diaz za promet. Ta prometnica naj bi bila v prihodnosti namenjena pešcem, namen pa je spodbujati turizem. Kar zadeva parkirna mesta, bo mogoče uporabiti tista v Ul. Mercato vecchio, ki so zdaj namenjena »kasti«, je dejal. Kdor zasluži 5 do 10 tisoč evrov mesečno si lahko privoči parkirno mesto v parkiriščih, ki so oddaljena le nekaj deset ali sto metrov, je dodal Carini.



## GPS navodila so ga spet polomila ...

GPS navodila so ga spet polomila. Tukrat so večji poljski tovornjak s priklopnikom namreč usmerila kar v Dolino, kjer se je okrog 12. ure zagozdil pri Šanci, pri društveni gostilni (**foto JNG**). Ko je voznik ugotovil, da ne more dalje, ker je cesta daleč preozka, se je lotil počasne vzvratne vožnje pravzaprav obračanja. Dobre pol ure je bil promet povsem ustavljen in marsikdo je radovedno prišel pogledat, kaj se dogaja, oz. je pomagal vozniku pri sila delikatnih premikih. Med drugim so bili na cesti parkirani tudi avtomobili, ki so tovornjakarju povzročili še toliko več preglavic, saj je moral biti toliko bolj previden. Konč dober, vse dobro! (sas)

**PROSEK** - Dobro obiskano srečanje o protokolu Prosecco DOC

# »Ne smemo jokati in tarnati, ampak moramo nekaj ukreniti«

*Vaška skupnost hoče biti sodeležena pri pogajanjih za novo pogodbo*

Razočaranje, jeza, a predvsem volja, da se ponesrečena zgodbja t.i. protokola Prosecco DOC premakne z mrtve točke. To so bili občutki, ki so prevladovali na srečanju, ki ga je v Kulturnem domu na Proseku priredila trojica mladih domačinov: Žarko Bukavec, Jan Sossi in Alessio Štoka. Njihovemu vabilu se je odzvalo lepo število Prosečanov, med katerimi je bilo precej mladih.

Sestanek, ki je sovpadal z zapadlostjo omenjenega dogovora, je potekal v duhu »na dan s predlogi«, brez ne-potrebne in neplodne jokavosti, tarnanja in podobno. Ob splošni oceni, da je pogodba o meddeželni zaščiti prosekarja za naše kraje dejansko mrtva črka na papirju, so se na srečanju dogovorili za nekaj konkretnih stvari. Od Dežele in zainteresiranih dejavnikov bodo zahtevali, da se v pogajanja za obnovitev dogovora vključi predstavnika Proseka, ki naj tudi podpiše novo pogodbo. To bo najbrž zastopnik domačega jusa. Nov dogovor naj obsegata konkretne obvezne za omilitev okoljskih vinkulacij, ki močno bremenijo ves Kras. Če tega v novi pogodbi ne bo, bo Prosek predlagal, da se tržaško pokrajino izloči iz zaščite Prosecco DOC, kar bi lahko imelo hude posledice za pridelovalce tega vina iz Furlanije in tudi Veneta. Ob tem še ni padla v vodo zahteva po licencnini –dogovorenem deležu prihodka (ang. »royalties«) – za vsako steklenico prodanega Prosecca.

Iz pogodbe, ki je bila podpisana pred šestimi leti, se izvaja le člen o Dому prosekarja. Kot je povedal Bruno Rupel, pa se tudi pri tem nekaj zatika, začenši s finančno osnovo projekta in v odnosih med prosekovo skupnostjo in Trgovinsko zbornico, ki je glavna nosilka načrta. Skratka, klavarna slika.

Krvcev, da je protokol iz leta 2008 v resnici propadel, je več. Rim ni mignil prsta, da bi se zadeve premaknile z mrtve točke, Dežela pravi, da nima dovolj denarja za financiranje vseh obljubljenih ukrepov, v Venetu pa se zanajajo na stalno rast prodaje Prosecca, ostalo jih ne zanima. Prosečani so mnenja, da bi bilo treba, poleg Kmečke zveze in kraških vinogradnikov, v pogajanja za obnovitev dogovora aktivnejše vključiti lokalne uprave. Začenši z Občino Trst, ki šele sedaj kaže nekoliko več zanimanja za ta vprašanja.

Na srečanju so imeli v glavnem besedo udeleženci iz vrst mlajše generacije, zanimive in poučne so bile be-

Desno: občinstvo na srečanju na Proseku in spodaj od leve: Alessio Štoka, Jan Sossi in Žarko Bukavec, ki so vodili sestanek

FOTO DAMJ@N

sede deželnega tajnika Kmečke zveze Edija Bukavca. Njegovi organizaciji so v preteklosti večkrat, tudi v slovenski manjšini, očitali čemu je umaknila pritožbo na upravno sodišče v Laciu zoper odlok predsednika republike o meddeželni zaščiti Prosecca. »Za uspeh pritožbe moraš imeti prav, dobre odvetnike in sodnika, ki bo priznal tvoje pravice,« je dejal Bukavec. Po njegovih besedah so Kmečka zveza in ostale stanovske organizacije stvarno tvegale, da bi izgubile tožbo. »Če bi se to zgodilo, danes ne bi bili tukaj, ker protokola enostavno ne bi bilo,« je prepričan Bukavec.

Zadeve so zapletene, po mnenju Kmečke zveze se splaća se boriti, čeprav ima človek vtis, da je pot iz dneva v dan bolj strma. Protokol o Prosecco DOC je gospodarska pogodba, problemi pa so politične narave, zato jih lahko reši le politika. Zaupanje vanjo sicer pesha. Kot priča njena nemoč v zvezi z zaščitnimi področji, ki s pretvezo okoljske evropske zaščite bremenijo kmetijstvo, v tem primeru posebno vinogradništvo.

Sandor Tence



**TRST - V Revoltelli  
Gillo Dorfles  
bo praznoval  
106. rojstni dan**



Profesor Gillo Dorfles se vrača v Trst. Nazadnje je decembra 2013 tu predstavil razstavo Jago-de Buić, v torek ob 18. uri pa bo v svojem mestu praznoval 106. rojstni dan. V Muzeju Revoltella bo predstavil svojo knjigo *Gli artisti che ho incontrato*, ki obsega 850 strani. Gre za nekakšno potovanje skozi avtorjevo življenje in njegovo ljubezen do filozofije in umetnosti z izborom srečanj s številnimi znanimi osebnostmi.

**slovensko  
stalno  
gledališče** SEZONA 2015/16

Slovensko stalno gledališče in UL – AGRFT

**MOJ DEVETSTO**

Avtorski projekt Patrizie Jurinčič

DANES - sobota, 9. aprila, ob 20.30 v nedeljo, 10. aprila, ob 16.00

v Mali dvorani SSG z italijanskimi nadnapisi ponovitve se nadaljujejo do 22. maja

Blagajna SSG: +39 040 2452616 (od pon. do pet. 10.00-15.00) www.teaterssg.com

**TRST - Predavanje o nasilju v družini v deželni dvorani Tessitori**

## »Mediji se ne zavedajo, kakšen vpliv imajo na definicijo nasilja«

Nasilje v družini je ena od tem, o katerih je treba znova in znova govoriti. Čeprav je bilo v zadnjih letih pomembno spoznanje, da gre pri nasilju v družini za kršitev človekovih pravic in da ne gre samo za telesno nasilje, ampak tudi za psihično, spolno in ekonomsko, se še vedno premalo zavedamo, da nasilje v družini ni nekaj, kar spada v zasebno sfero, zgorj zato, ker se dogaja med stirim stenami.

O vplivu medijev na družbeno definicijo nasilja, njegovo obravnavo in strpnost do njega, se je govorilo na včerajšnjem izobraževalnem posvetu v deželni dvorani Tessitori, ki ga je organizirala deželna komisija za enake možnosti v sodelovanju z Novinarskim krožkom FJK in združenjem Assostampa. Predavateljice so podale sociološki, novinarski in pravni aspekt obravnavane tega pojava. Strinjale so se, da se mediji pogosto ne zavedajo, kako velik vpliv imajo na vsakega posameznika ali posameznico. Tudi na žrtev, ki se lahko (ker prebere, vidi ali sliši novinarski prispevki) odloči, da bo poiskala pomoč. Novinarka Nadia Somma je s pomočjo novinarskih člankov opozorila, katere so tipične napake pri poročanju o nasilju. Razložila je, da se novinarji morajo izogibati banaliziranja krivde nasilneža, iskanja krivde na strani žrtve (umoril jo je zaradi ljubosuma, ker ga je zapustila itd.) ali razglabljanja o tem, kakšno je bilo žrtvino preteklo življenje. »Žrtv nikoli ni sama kriča, da je žrtva. Bistvo je, da je do nasilja prišlo in da do njega sploh ne bi smelo priti,« je poudarila novinarka in dodala, da nasilje ne sme biti samo krvava zgoda, ki bo pritegnila bralce, gledalce.

O tem, kako pogosto tudi sodniki (še posebej tisti na prvih dveh stopnjah) krivdo za nasilje v družini iščejo pri žrtvi ali minimalizirajo posilstvo, je na primerih pokazala profesorica kazenkskega prava na Univerzi v Trstu Natalina Folla. Spomnila se je

**ZAŠČITA VINA**


Sandor  
Tence

sandor.tence@primorski.eu

## Prosek brez solz

Priznam, da sem se na srečanje v prosekovi Kulturni dom odpravljal s precejšnjimi pomisleki. Bal sem se namreč, da bom priča nam tako ljubljenemu taranjanu in jokanju ter običajnim obtožbam, da so za vse naše težave krivi in odgovorni vedno drugi. Priznam, da sem se zmotil in da sem s sestanka odnesel dobre vtise.

Trije mladi sklicatelji so se izognili običajnim dolgočasnim uvodom, prebrali so pogodbo iz leta 2010, sledil je poziv: na dan s predlogi. Teh je bilo kar nekaj, na koncu so jih pobudniki strnili v štiri ali pet. Vmes je bilo sicer nekaj takšnih in drugačnih ocen, zelo zanimiv je bil poseg Edija Bukavca, ki je obnovil trnovo pot danes v glavnem neizpolnjene dogovora o zaščiti prosekarja. Edi je tudi obravložil, zakaj so Kmečka zveza in predstavniki vinogradnikov takrat odpovedali sodni poti proti dekretu o meddeželni zaščiti Prosecca, ki ga je podpisal italijanski predsednik.

Ne vem, če bo mladim Prosečanom uspelo aktivno sodelovati pri snovanju novega dogovora in če bodo kaj dosegli za Prosek, na katerega so očitno zelo navezani. Zadeva je zelo zapletena, ker se pri tem vprašanju veliki gospodarski interesi (zlasti v Venetu) prepletajo s političnimi in finančnimi problemi v našem deželnem okolju.

Meni je bil všeč takšen njihov pristop do tako zahtevne in težko rešljive problematike. Ob takšnih ovirah, ki se zdijo nepremostljive, tolčes z glavo v zid, potem vržeš puško v koruž in odnehaš. Tokrat bo morda drugače. Seveda pod pogojem, da bodo pri ljudeh in ustavah, ki so za to pristojne, našli sogovornike. Slednje prej dobis, če imaš resne argumente.



Predavateljice v dvorani Tessitori

FOTODAMJ@N

slovitega primera iz leta 1998, ko je žrtev izgubila tožbo zoper nasilneža, ker je med posilstvom nosila kavbojke, ki naj bi preprečeval posilstvo. Po njenem prepričanju bi se morali tako sodniki kot novinarji o temah, kakšna je nasilje v družini, natančno in predhodno seznaniti. »Ne moremo od vsakega novinarja ali sodnika pričakovati, da bo strokovnjak za vsako področje, lahko pa zahtevamo, da pri občutljivejših temah uberejo previdnejši pristop,« je sporočila strokovnjakinja. Ob koncu je spregovorila še Sergia Adamo, ki je secirala teorijo spola. (sc)

**ZAGORJE OB SAVI** - Priznanje za otroški zbor

# »Zlatik« Venturini

Na državnem zborovskem tekmovanju nastopilo več kot dva tisoč mladih pevk in pevcev



Otroški zbor Fran Venturini je prejel zlato priznanje na referenčnem, državnem zborovskem tekmovanju v Zagorju ob Savi, kjer je v dveh dneh nastopilo več kot 2000 mladih pevcev iz izbranih, najboljših slovenskih otroških, mladinskih, dekliških in mešanih mladinskih zborov.

Na 25. tekmovanju je letos nastopilo 52 zborov. Zaradi velike udeležbe sta nastope ocenjevali dve petčlanski žiriji, ki so ju sestavljali najvidnejši slovenski zborovodje. Strokovno žirijo za otroške

zborne in mešane mladinske zborne so sestavljali Marinka Šuštar, Danica Pirečnik, Anka Jazbec, Stojan Kuret in Tadeja Vulc. Ta žirija je zboru Suzane Žerjal podelila 86 točk in zlato priznanje.

V sporednu, ki ga je moral predstaviti vsak zbor, sta bili dve obveznosti, in sicer izvedba slovenske ljudske pesmi v izvirni obliki ali obdelavi in izvedba umetne skladbe slovenskega avtorja. Zbor Fran Venturini je zapel dve skladbi Tomaža Habeta in priredbo Walterja Lo Nigra. Pevce so spremljali pianistka

Martina Salateo, violinist Florjan Suppani in flavtistka Alexa Gherbassi. Zborovodkinja Suzana Žerjal je bila izbrana za vodenje skupne pesmi otvoritvenega koncerta, na katerem je vodila vse udeležence pri izvedbah skladb Nikolji slabe volje in Kekčeva pesem.

Zbor Venturini ima kot vedno zelo intenzivno dejavnost, saj je ob tekmovanju priravil tudi nastop v novi televizijski oddaji o otroških zborih v naši deželi Pomladni spev, ki bo na televizijski Telefriuli danes ob 17. uri. (rop)

## PROSEK - Jutri Sedem zborov

47. revija pevskih zborov Primorska poje se nadaljuje **jutri ob 17. uri** v Kulturnem domu na Proseku. Koncert bodo tokrat priredili domači zbor MoVS Vasili Mirk, SDD Jaka Štoka, MeŠZ Rdeča zvezda in MoPZ Vesna v sodelovanju z Zvezo slovenskih kulturnih društev.

Občinstvu se bo predstavilo sedem zborov, in sicer zbor Fantje pod latnikom (zborovodja Manuel Purger), Moški pevski zbor Lig iz Kanala (Aleš Rupnik), Mešani pevski zbor Triglav iz Splita (Tatjana Kurajica), Moški pevski zbor Fran Venturini od Domja (Ivan Tavčar), Mešani pevski zbor Štandrež (Goran Ruzzier), Idrijski oktet (Elizabeta Lampe) in Moški pevski zbor Pivka (Marcel Štefančič).

**TRST** - 14. aprila v klubu Tetris

## Koncert slovenske pankovske zasedbe Niet



Tržaški klub Tetris se bo v četrtek, 14. aprila, zatrezel ob zvokih slovenske skupine Niet, ki je na glasbeno prizorišče prodrla na začetku 80. let. Aprila 1985 so se Nieti v okviru turneje ustavili tudi v Trstu. Posnetki s tržaškega koncerta, ki ga je uvedel nagovor »očeta punka« v Sloveniji Igorja Vidmarja z znamenitim *Il disco è finito, punk comincia*, so izšli skupaj s posnetki z ljubljanskega koncerta leta 1995 pri Založbi Vinilmanija, in sicer na zgoščenki in kaseti z naslovom *Niet Live*.

Skupina je za nekaj let izginila s prizorišča, leta 2008 pa se je zmagovalno vrnila. Z odlično obiskanimi koncerti in številnimi novimi hiti so v zadnjih letih še bolj utrdili sloves vodilne slovenske punk rock skupine. Junija 2015 je pri švedski založbi No records izšla vinil plošča z naslovom *Srečna mladina*, septembra lani pa je skupina pri založbi ZKP izdala še ploščo *V bližini ljudi*, ki je naletela na odličen odziv.

Tržaški koncert bodo uveli domači Manikomio Armato, za mešalno mizo bo ploščce vrtela Miss Juju. Koncert se bo začel ob 21.30, vstopnica stane 5 evrov, obiskovalci pa morajo imeti izkaznico kluba Tetris, ki stane 10 evrov in velja celo leto. Karte je mogoče rezervirati na e-naslovu info@gruppotetris.org.

## Po poti Sonje Mašera



Slovensko planinsko društvo Trst je v sodelovanju z gibanjem Coped-CamminaTrieste pred kratkim priredilo dobro obiskan pohod po poti Sonje Mašera. Pohoda po čezmejni poti, ki povezuje tržaško predmestje in Kras, so se udeležili številni dijaki in dijakinje niže srednje šole Brunner iz Rojana, med spremljevalci pa je bil Franc Starec iz SPDT.

## Včeraj danes

Danes, SOBOTA, 9. aprila 2016

TOMAŽ

Sonce vzide ob 6.29 in zatone ob 19.44 - Dolžina dneva 13.15 - Luna vzide ob 7.57 in zatone ob 22.23.

Jutri, NEDELJA, 10. aprila 2016

MEHTILDA

**VREME VČERAJ:** temperatura zraka 18,2 stopinje C, zračni tlak 1003,3 mb ustaljen, vlaga 54-odstotna, veter 18 km na uro vzhodnik, nebo oblačno, more je rahlo razgibano, temperatura morja 12,1 stopinje C.

## Lekarne

Od pondeljka,

4. do nedelje, 10. aprila 2016:

Običajni urnik lekarne:

8.30-13.00 in 16.00-19.30

Lekarne odprte tudi 13.00-16.00

(ob delavnikih, od pondeljka

do petka)

Capo di piazza Mons. Santin 2 - 040 365840, Borzni trg 12 - 040 367967, Trg Garibaldi 6 - 040 368647, Ul. dell'Orologio 6 - 040 300605, Ul. Fabio Severo 122 - 040 571088, Ul. Oriani 2 - 040 764441, Ul. Roma 16 - 040 364330, Ul. Belpoggio 4 - 040 306283, Oširek Piave 2 - 040 361655, Ul. Brunner 14 - 040 764943, Ul. Cavana 11 - 040 302303, Ul. Dante 7 - 040 630213, Ul. Ginnastica 6 - 040 772148, Ul. Giulia 1 - 040 635368, Ul. Giulia 14 - 040 572015, Ul. Stock 9 - 040 414304, Ul. Costalunga 318/A - 040 813268, Milje - Ul. Mazzini 1/A - 040 271124, Prosek - 040 225141 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom.

Lekarne odprte tudi 19.30-20.30  
(ob delavnikih, od pondeljka  
do petka)

Trg Garibaldi 6 - 040 368647, Ul. Oriani 2 - 040 764441, Trg Giotti 1 - 040 635264.

Lekarne odprte v soboto  
(sudi 13.00-16.00),  
v nedeljo in med prazniki  
(8.30-19.30)

Ul. Giulia 14 - 040 572015, Ul. Dante 7 - 040 630213, Ul. Costalunga 318/A - 040 813268, Milje - Ul. Mazzini 1/A - 040 271124, Prosek - 040 225141 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in z nujnim receptom (sobota 13.00-16.00 in prazniki 13.00-19.30).

NOČNA SLUŽBA  
Lekarna odprta (19.30-8.30)  
Ul. Rossetti 33 - 040 633080.  
[www.ordinefarmacistitrieste.gov.it](http://www.ordinefarmacistitrieste.gov.it)

118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (20.00-8.00, predpraznična 14.00-20.00 in praznična 8.00-20.00).

Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.

Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.

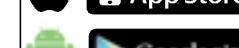
Informacije KZE in bolnišnic tel.: (zelena številka) 800 99 11 70, od pondeljka do petka, 8.00-11.30. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah in o združenih tržaških bolnišnicah.

## Primorski mobile

Spletne novice

Primorskega  
dnevnika  
vedno s sabo

Snemi  
aplikacijo  
iz spletnne trgovine



## KD in MoPZ KRAŠKI DOM

vabita

danes, 9. aprila, ob 20. uri  
v kulturni dom na Col,

na pevski večer

## Pesem prijateljstva

Sodelujejo:

Žpz Sanje - N. Gorica,  
M. oktet Lipa - Trebnje  
in Mopz Vasili Mirk -  
Prosek Kontovel

## Čestitke

Draga nona DANICA, prišel je dan, najlepši dan, to je tvoj rojstni dan. S teboj se danes veselim in ti iz srca vse najlepše želim. Tvoj Patrik  
Draga SONJA, danes praznuješ okrogli rojstni dan. Vse najboljše, mnogo zdravja, srečnih in sončnih dni ti želimo Jana, Veronika, Boris in Nataša.

## Poslovni oglasi

**KVALITETNO SENO**  
v okroglih in kvadratnih balah  
prodam.

Tel. 00386-41-500890.

## Mali oglasi

**ODDAMO** svetlo, delno opremljeno, trisobno stanovanje (70 kv.m.) z balkonom in pogledom na morje na Furlanski cesti (Barkovlje). Zunanje parkirišče pred stavbo. Tel. 340-8633712.

**POSOJAM NA DOM** napravo za merjenje radona v stanovanju in kleteh. Tel. 339-8201250.

**RESNA** in poštena gospa srednjih let, Slovenka, z veliko delovnih izkušenj, nujno išče delo, najraje kot negovalka starejših oseb. Tel.: 342-743892.

**SCOOTER** trikolesnik piaggio MP3 250ie črne barve, letnik 2006, prevoženih 24.000 km, servisiran, prodam. Tel. 331-3901302 ali 040-291479.

**ZARADI SELITVE** prodam trojno garderobno omaro v zelo dobrem stanju (3,10 dolžina, 2,63 višina, 0,62 globina, 4 predali). Tel.: 388-9261105 (v podpolanskih urah).

## Turistične kmetije

### AGRITURIZEM DEBELIS

je na Kolonkovcu odprt do 10. aprila, vsak dan, od 10.00 do 22.00.

Ul. Ventura 31/1

Tel: 040-391790

## Osmice

**DRUŽINA PIPAN** je odprla osmico v Samatorci št. 2. Vabljeni! Tel.: 040-229261.

**ERIK IN JADRAN** imata odprto osmico, Ricmanje št. 175. Tel.: 040-820223.

**OSMICA ŠKERK** je odprta v Praprotnu št. 20. Tel.: 040-200156.

**OSMICO** je odprl Milič, Repen 49. Vabljeni! Tel.: 040-327104.

**PAOLO IN MARINKA** sta v Mavhinjah na Punkišči odprla osmico. Tel. št. 040-299985.

**ROBERTO ŠAVRON** je odprl osmico v Gabrovcu št. 27. Vesel bo vašega obiska! Tel.: 347-2511947.

**V LONJERJU** št. 255 ima odprt osmico Damjan Glavina. Tel.: 348-8435444.



**SKD SLOVENEC**  
Boršt-Zabrežec  
vabi  
danes ob 19.00  
v sremsko hišo v Boršt na večer

## Srčne zgodbe

Sodelujejo:

ŠK Zgodbarnica iz Kozine,  
Otroška dramska skupina iz Brega,  
Folkorna skupina Brkini in  
Banda Brštulin iz Harij



## Kino

**AMBASCIATORI** - 15.30, 17.40, 19.50, 22.00 »Il cacciatore e la regina di ghiaccio«.

**ARISTON** - 16.30, 18.45, 21.00 »La comune«.

**CINEMA DEI FABBRI** - 16.00, 18.00 »La canzone perduta«; 20.00 »Peggy Guggenheim Art Addict«; 21.30 »Wax - We are the X«.

**FELLINI** - 15.15 »Zootropolis«; 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Il condominio dei cuori infranti«.

**GIOTTO MULTISALA 1** - 16.15, 20.00 »Il mio grosso grasso matrimonio greco 2«; 18.00, 21.45 »Ave, Cesare!«.

**GIOTTO MULTISALA 2** - 16.15, 18.15, 20.00, 22.00 »Mister Chocolat«.

**GIOTTO MULTISALA 3** - 16.15, 18.10, 20.15, 22.00 »Una notte con la regina«.

**KOPER - PLANET TUŠ** - 14.00, 17.00, 21.10 »Batman proti Supermanu: Zora pravice«; 20.00 »Batman proti Supermanu: Zora pravice 3D«; 15.30 »Hitri in drzni 7«; 15.15, 17.10 »Kung Fu Panda 3«; 14.15, 16.15 »Kung Fu Panda 3 D«; 19.20, 21.20 »London je padel«; 13.40 »Minioni«; 18.30, 20.30, 22.30 »Moja obilna grška poroka 2«; 13.40, 15.40, 17.30 »Simon: Mali bojevnik z velikim srcem«; 21.10 »Specentre«; 18.20 »Vojna zvezd: Sila se prebuja 3D«; 14.20 »Zootropolis«; 16.30, 18.15, 19.10, 20.15, 22.15 »Šefica«.

**NAZIONALE** - 18.30, 21.30 »Batman v Superman«; 15.15, 16.40, 18.30 »Kung Fu Panda 3«; 16.15, 21.15 »Race - Il colore della vittoria«; 18.30, 20.00 »Un bacio«; 16.30, 19.30, 21.45 »Veloce come il vento«; 17.40, 20.20, 22.10 »Victor Frankenstein«; 16.15, 18.30, 20.00 »Grimsby - Attenti a quell'altro«; 16.40 »Heidi«; 22.00 »On Air - Storia di un successo«; 15.15 »Billy - Il koala«.

**SUPER** - 15.45, 19.50 »Brooklyn«; 17.45, 21.50 »Perfetti sconosciuti«.

**THE SPACE CINEMA** - 15.20, 18.25, 20.20, 21.30 »Batman v Superman«; 15.40, 17.50 »Kung Fu Panda 3«; 16.30, 18.20, 20.10, 22.00 »Grimsby - Attenti a quell'altro«; 16.40 »Heidi«; 15.10, 16.30, 17.30, 19.00, 21.30 »Il cacciatore e la regina di ghiaccio«; 19.00, 21.40 »Race - Il colore della vittoria«; 16.40, 19.10, 21.40 »Veloce come il vento«; 19.50, 22.05 »Victor Frankenstein«.

**TRŽIČ - KINEMAX** - Dvorana 1: 15.30, 17.30, 20.00, 22.10 »Il cacciatore e la regina di ghiaccio«; Dvorana 2: 18.10, 20.10, 22.20 »Victor Frankenstein«; 16.20 »Kung Fu Panda 3«; Dvorana 3: 17.50 »La comune«; 15.20, 19.45, 22.10 »Race - Il colore della vittoria«; Dvorana 4: 18.00 »Un bacio«; 16.00, 20.00, 22.15 »Veloce come il vento«; Dvorana 5: 18.00, 19.50 »Il condominio dei cuori infranti«; 21.40 »Un bacio«; 16.00 »Heidi«.

## Šolske vesti

**RAVNATELJSTVO LICEJA A.M. SLOMŠKA** sporoča, da bo v šolskih prostorih v ponedeljek, 11. aprila, ob 17.30 predavanje prof. Alenke Rebulja z naslovom »Kako lahko starši pomagajo otroku do uspehov oz. kako premagovati težave v življenju«. Iste ga dne, od 18.30 do 19.30 bo popularna govorilna ura za vse razrede.

**VEČSTOPENJSKA ŠOLA OPĆINE** vladljivo vabi starše na predavanje »Moč in smisel mladostništva« (Novi poti v odnosih med starši in otroki), ki bo v ponedeljek, 11. aprila, ob 17.00 v prostorih osnovne šole Frančeta Bevka na Općinah. Predavala bo psih. dr. Maja Sedmak.

**NA DTZ ŽIGE ZOISA** bo roditeljski stanelek v tork, 12. aprila, ob 17.30 za bienij in ob 18.30 za trienij obeh smeri.

**POLETNI JEZIKOVNI KAMP** v Ljubljani za srednješolke in srednješolce iz Trsta in Gorice od 22. do 28. avgusta organizira goriški Dijaški dom, v sodelovanju s tržaškim. Program: doldne tečaja in delavnice angleščine in slovenščine, popoldne in zvečer bogat in zabaven spremjevalni program. Info in vpis do zasedbe mest (št. omenjeno) na tel. št. 0481-533495 (v pooldanskih urah).



## Izleti

**SPDT** vabi v nedeljo, 10. aprila, na pochod od Cola do izvira Hublja. Predvidene so štiri ure in pol/pet ur nezahtevne hoje. Prevoz do izhodišča z osebnimi sredstvi. Zbirališče ob 7.00 pri spomeniku v Križu. Info na tel. št. 040-413025.

**SPDT** in Planinska odseka ŠD Sloga - ŠK Devin vabijo v nedeljo, 17. aprila, na srečanje »Prijateljstvo brez meje 2016«, ki ga pripravlja Planinska skupina Bazovica iz Reke. Do zbirnega mesta, lovsko koče Lisac (med Klanjo in vasiošem Lisac), se bodo tržaški po-hodniki pripeljali z avtobusom. Odhod avtobusa ob 7.30 iz Trsta, Trg Oberdan, oziroma ob 7.45 iz Bazovice. Prijave sprejemamo do danes, 9. aprila, na tel. št. 040-413025 (Marinka).

**KRUT IN SKD RDEČA ZVEZDA**, v sklopu projekta FJK »Iz roda v rod«, vabita v soboto, 23. aprila, na enodnevno srečanje v spoznavanju krajinskih in kulturnih karakteristik Benečije. Vpis in info v Ul. Cicerone 8, II. nad., tel. 040-360072 in v Zgoniku pri Madalen, tel. 040-229123.



## Obvestila

**A.S.C. - S.K.D. OPLA** vabi na informativni sestanek glede ustvarjalnih tečajev danes, 9. aprila, od 10. do 12. ure in od 16. do 18. ure na sedežu srejenje Boljunc (torkla na Jami). Info na tel.: 335-6893414, 328-8046579.

**OBČNI ZBOR ZSKD ZA TRŽAŠKO** bo danes, 9. aprila, ob 10. uri v društvenih prostorih SKD Rdeča zvezda v Saležu, Salež 66.

**SKD VESNA** prireja danes, 9. aprila, ob 18. uri v Ljudskem domu v Križu praznik včlanjevanja. Ob pogostitvi bo prireditev popestril DJ RedHead.

**KRD DOM BRIŠČIKI** sklicuje redni občni zbor v nedeljo, 10. aprila, ob 14.00 (Briščiki 77).

**SK DEVIN** vabi na 2. Pomladni pohod po stezi Mirka Škarbarja, ki bo potekal v nedeljo, 10. aprila, iz Praprota v Repen. Zbirališče in odhod med 8.30 in 10.00 pred avtobusno postajo v Praproto. Po pribl. 4 urah hoje je, ob kosilu in nagrajevanju v Repnu, poskrbljeno za povratni prevoz do Praprota.

**AGRARNA SKUPNOST JUSOV-SRENJ** vabi predsednike upravnega in nadzornega odbora Jusov-Srenj v tržaški pokrajini na sejo glavnega odbora, ki se bo odvijala v tork, 12. aprila, ob 20.30 v sejni dvorani Mirka Špacapana na sedežu na Padričah, v znachenju 90-letnice Zveze upravičenih posestnikov ustanovljene 12.4.1926.

**SKD VALENTIN VODNIK - MAJENCA** vabi vse domače likovnike in umetnike na informativni sestanek, ki bo v tork, 12. aprila, ob 18. uri v društvenih prostorih. Tel. št.: 339-5963683.

**SKD VALENTIN VODNIK** - Dolina vabi svoje člane na redni občni zbor, ki bo v tork, 12. aprila, v društveni dvorani ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. Kdor tega še ni storil, bo lahko poravnal članarino za l. 2016.

**SKGZ** za Tržaško obvešča individualne člane, da bo zasedanje v tork, 12. aprila, ob 18.30 v Gregorčičevi dvo-rani v Trstu (Ul. S. Francesco 20).

**TPPZ PINKO TOMAŽIČ** sporoča, da bo v tork, 12. aprila, ob 20.45 na sedežu na Padričah redna pevska vaja.

**ZDRUŽENJE PROSTOVOLJCEV** Hospice Adria Onlus vabi na redni občni zbor v tork, 12. aprila, ob 16. uri v prvem in ob 17. uri v drugem skli-cu na sedež, Ul. Mazzini 46 v Trstu.

**OBČINSKA KNJIŽNICA** v Saležu bo v sredo, 13. aprila, zaprta.

**PODROČNI SVET** pastoralnega sre-dišča vabi na srečanje s prof. Tomažem Simčičem na temo »Italijansko katolištvo v iskanju novega humanizma«, v sredo, 13. aprila, ob 19.30 v domu v Ul. Concordia 8 pri Sv. Jakobu.

**SKD SLAVKO ŠKAMPERE** vabi na pravljico urico z babico Anamarijo, v sredo, 13. aprila, ob 16. uri na Stadionu 1. maj. Vabljeni predšolski otroci in osnovnošolci.

**JUS PROSEK** vabi člane na občni zbor, ki bo v četrtek, 14. aprila, ob 20.00 v prostorih Kulturnega doma na Proseku.

**SKD RDEČA ZVEZDA** vabi članice, člane in prijatelje na »Redni letni občni zbor z volitvami«, ki bo v četrtek, 14. aprila, ob 20.00 v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju v društvenih prostorih v Saležu. Glasbeni točki MoPZ Rdeča zvezda-Lacrima in MePZ Rdeča zvezda. Družabnost in pogostitev ob zaključku. Po uradnem delu bo mogoče poravnati članarino za teko-če leto.

**SPDT** vabi v četrtek, 14. aprila, ob 20.30 v dvorano Kulturnega društva Bar-kovlje, Ul. Bonafata 6, na predavanje: »Po Čilu in Andih, moji vtisi o kraju, ki so postali moj dom«. Gostja večera bo agronomka Magda Šurman.

**KMEČKA ZVEZA** obvešča rejce prašičev v Deželi FJK, da morajo do 15. aprila vrniti izpolnjen obrazec, ki so ga v mesecu februarju letos prejeli s strani Podjetja za zdravstvene usluge (ASS) v zvezi z »obveznim štetjem prašičjih podjetij«. Info v uradih KZ in na pristojnih uradih Zdravstvenega podjetja.

**SDGZ** obvešča, da 30. aprila zapade rok za prijavo posebnih in nevarnih od-padkov, ki so jih podjetja povzročila, prevažala ali odstranila v letu 2015. Za pripravo prijave je na razpolago naš tehnična služba. Kdor ne bo prejel poziva na sestanek se lahko javi tajništvu na 040-6724828, info@sdgz.it najkasneje do 15. aprila, za določitev ter-mina za predstavitev prijave. V pri-meru, da prijave ne predstavite so predvidene visoke globe, tudi do 15.500 evrov.

## Pogrebno podjetje



na Općinah, v Boljuncu,  
v Nabrežini, v Miljah, v Trstu  
in na Istrski ulici  
nasproti pokopališča sv. Ane

Tel. 040 21 58 318

URAD NA OPĆINAH  
ODPRT TUDI POPOLDNE  
OD 14. DO 16. URE  
(RAZEN OB SOBOTAH)

Nudimo prevoz pokojnika  
24 ur na 24  
Informacije: 392 7372323

**SKD BARKOVLJE**, Ul. Bonafata 6, pri-reja v soboto, 16. aprila, ob 20. uri Praznik pokušnje domačega vina, kruha in ekstra deviškega olivnega olja. Vina in olja, ki jih bo strokovna komisija ocenila, sprejema društvo v ponedeljek, 11. v tork, 12. aprila, od 18. do 20. ure (2 steklenici za vsak vzorec belega in rdečega vina in 1 dl olja). Trije prvovrščeni za vina bodo pre-jeli diplomo in pokal, za olja pa kolajne. Vsi prisotni bodo nagradili s po-kušnjo in kolajnami prve štiri uvrš-cene za belo in rdeče vino. Info na tel. št.: 349-4599458 ali 040-415797.

**SKD GRAD OD BANOV** vabi na redni občni zbor članov, ki bo v nedeljo, 17. aprila, ob 10.00 v prvem in ob 10.30 v drugem sklicanju v društvenih prostorih. Možno bo poravnati članarino.

**OBČINA DOLINA** obvešča oljkarje, ki bi želeli sodelovati pri občinski raz-stavi oljnega olja, da prinesajo vzorce (2 steklenici po 500 ml in 1 po 250 ml) na občino Dolina do najkasneje ponedeljka, 18. aprila, ob 12. uri.

**AŠD CHEERDANCE MILLENIUM** vabi člane na redni občni zbor v sredo, 20. aprila, ob 17.30 v prvem in v četrtek, 21. aprila, ob 17.30 v drugem sklicanju v dvorani SKD Skala v Gropadi.

**SLORI** sklicuje redni občni zbor, ki bo v četrtek, 21. aprila, ob 17. uri v prvem sklicanju na svojem sedežu v Ul. Beccaria 6 v Trstu in v petek, 22. aprila, ob 17. uri v drugem sklicanju v Gregorčičevi dvorani v Ul. Sv. Frančiška 20 v Trstu.

**JUS TREBČE** vabi člane in vaščane, da se vsako prvo nedeljo v mesecu do nedelje, 24. aprila, udeležijo čiščenja na poljski poti od Zavado do Županče. V slučaju grdega vremena se rabuta premakne na drugo nedeljo v mesecu. Zbirališče pri Zavadih ob 8.30.

**TEČAJ HATHA JOGE** poteka pri društvu SKD Škamperle, Vrdelska cesta 7, ob torkih, od 19. do 20. ure. Info: 347-2429556 v večernih urah.

OPĆINE - Pokrajinski odbor VZPI-ANPI

# Vrednote antifašizma, demokracije in svobode aktualne kot že dolgo ne

*Fabio Vallon izvoljen za novega predsednika, zahvala Stanki Hrovatin*

Novi pokrajinski predsednik Vseslovenske združenja partizanov Italije (VZPI-ANPI) je od prejšnjega tedna Milijan Fabio Vallon, ki je že dalj časa angažiran v vodstvu partizanske organizacije. Soglasno je bil izvoljen na dobro obiskanem pokrajinskem svetu, ki je zasedal v Prosvetnem domu na Opčinah.

Svetu je še zadnjič predsedovala Stanka Hrovatin, ki je na nedavnem kongresu napovedala, da po več letih ne bo več vodila organizacijo, čeprav bo v njenih vrstah še dalje angažirana. Hrovatinova je ob zaključku mandata povedala, da predaja nasledniku čvrsto organizacijo, ki se je v zadnjih letih vsebinsko in številčno vidno okrepila. Marsikje pa tudi pomembno pomladila, je dodala predsednica in poudarila dejstvo, da je število skoraj 1400 vpisanih članov v tržaški pokrajini dosežek, o katerem številne organizacije in stranke v današnjih razmerah lahko samo sanjajo. Gre za pomemben rezultat in zgovorno znamenje predvsem zaradi tega, ker se člani starejše in mlajše generacije vendarle prepoznavajo v temeljnih vrednotah osvobodilnega gibanja. Uveljavljanje in obramba teh vrednot pomeni danes predvsem boj za svobodo, demokracijo, obrambo ustav-



Fabio Vallon



Stanka Hrovatin

FOTODAMJ@N

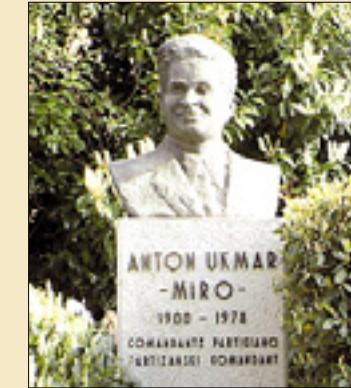
vsekakor treba pozvati ljudi k udeležbi, kajti gre za ustavno pravico do volitev, ne glede na to, kako se kdo opredeliuje.

V razpravi je sodelovalo več navzočih, med temi Dušan Kalc, ki je poddaril potrebo bo večji pozornosti do mladih, katerih doprinos mora partizanska organizacija še dodatno ovrednotiti. Obenem se je podpredsednik zavzel tudi za krepitev glasila 044 in spletne strani organizacije. Renato Kneipp je izpostavil dejstvo, da je v teku zahtevno leto, polno napetosti, ki jo v svetu ustvarja terorizem. Poleg migrantskega vprašanja, ob katerem se porajajo novi fašizmi, pa gre tudi za

vse prezobzirnejše uveljavljanje neoliberalizma. Antifašizem in obramba ustave postajata v takih razmerah dejansko vsakdanja potreba. Adriana Janežič je spomnila na medijske manipulacije in nove poskuse obtoževanja partizanskih enot za domnevne medvojne pokole v Furlaniji. Pavšalnim obtožbam in dezinformacijom je treba postaviti nasproti strokovno zgodovinsko raziskovanje, za kar se je zavzel zgodovinar Štefan Čok.

Ob koncu zasedanja se je zgodovinar Franco Cecotti ob glasnem aplavzu toplo zahvalil Stanki Hrovatin za vrsto let zglednega predsedovanja pokrajinski organizaciji VZPI-ANPI. (du)

## DOMJO - Jutri Filmski poklon Antonu Ukmarju - Miro



Sekcije VZPI-ANPI Ricmanje, Boršt, Domjo vabijo **jutri, 10. aprila, ob 18. uri** v center Anton Ukmar – Miro pri Domju na ogled dokumentarnega-animiranega televizijskega filma o Antonu Ukmarju *Kakor krogla po Evropi*. Gre za 50-minutni film v slovenskem, italijanskem in angleškem jeziku, ki je posvečen življenju italijansko-slovenskega partizana in političnega delavca Antona Ukmarja. Njegova življenjska zgodba pripada naši polpretekli zgodovini: dokumentarni film osvetljuje njegovo zanimivo življenjsko pustolovščino, ko je po prvi svetovni vojni še kot mlad delavec na železnici odklanjal fašistično diskriminacijo Slovencev oz. njihovo zatiranje. Prisiljen je bil zapustiti svoje domače kraje in tako se je začela njegova pot, pot brez sene – kakor krogla po Evropi.

Usoda ga je popeljala skozi najbolj vroča politična in družbena vrenja Evrope. Film, pod katerega se kot scenarista podpisujeta Marc Mcilarth in Mauro Tonini, ki ga je tudi režiral, je nastal v produkciji Casablanca Film Production, v koprodukciji z RTV Slovenija in Quasar Multimedia iz Italije ter s finančno pomočjo Slovenskega filmskega centra in deželnega avdiovizualnega sklada. Gostje večera bodo Dunja Ukmar, zgodovinar Sandi Volk ter predsednik KO ZZB Žusterna Boris Kralj.

## TRST - V torek v Gregorčičevi dvorani

# Srečanje o Evropi in begunski krizi



Skupina migrantov včeraj (začasno) v Beogradu

## Streljali z dolgim lokom



Park Hribenca v Zabrežcu se je prejšnjo nedeljo spremenil v nekakšno bojno polje iz obdobjij Tudorjev in stoletne vojne. Tam je namreč potekalo celodnevno mednarodno srečanje Puščica skozi čas, ki ga je priredilo domače društvo Liberi Briganti. Dopoldne so gostje iz Italije in tujine predavalni o starodavnem loku longbow in podobnih temah, popoldne pa so udeleženci prijeli za lok in puščice (na sliki FotoDamj@n).

## Predavanje Anthonyja Cooka v starem pristanišču

V skladišču št. 26 v starem pristanišču bo **danes ob 17. uri** peta iz ciklusa konferenc Trst in morje. Srečanje bo tokrat na temo Passaggio a sud-est: la sfida di Trieste alla Gran Bretagna sulle linee dell'Oriente. Izvedenec Anthony Cooke bo v tem okviru predaval o zgodovinskih tekmovanjih med dvema izmed najstarejših pomorskih družb, ki sta še danes aktivni, se pravi Lloyd Austriaco (Lloyd Triestino po prvi svetovni vojni) in angleška družba Peninsular & Oriental, poznana kot P&O, ki sta se več kot sto let potegovali za prestižne poti do Bližnjega vzhoda, Daljnega vzhoda in kasneje Avstralije.

## Ruedis ruote di confine v muzeju de Henriquez

V Muzeju vojne in miru Diego de Henriquez bo **danes ob 17.30** v okviru festivala TS Danza 2.0 plesna predstava Ruedis ruote di confine. Pobuda bo v okviru prireditve A Sarajevo il 28 giugno, ki se je začela v muzeju v začetku aprila na pobudo stalnega gledališča Rossetti in tržaške občinske uprave.

## V Knulpu knjiga o vojni v nekdanji Jugoslaviji

V knjigarni-baru Knulp v Ul. Madona del Mare št. 7/a bodo **danes ob 18. uri** v sodelovanju s kulturnim združenjem Tina Modotti predstavili knjigo Bruna Marana Dalla Jugoslavia alle repubbliche indipendenti. Cronaca postuma di un'utopia assassinata e delle guerre fratricide (založnik Infinito, 2016). Publikacijo bosta ob prisotnosti avtorja predstavila Pierluigi Sabatti in Gianluca Pacucci. Vstop je prost.

## V občinskem akvariju danes voden obisk

V občinskem akvariju bo **danes ob 10.30** voden obisk. Pobuda je odprtta za vse nad 6. letom starosti in bo trajala približno 60 minut, zarjo pa bo poskrbelo muzejsko didaktično združenje. Vstop je 6 evrov.

## V San Marcu berejo Fausta

V kavarni San Marco bo **danes ob 18.30** branje odlomkov z glasbenim sprehodom na temo Goethejevega Fausta. Pobudo prireja Teatro degli Intoppi iz Škocjana ob Soči v okviru sestovnega dneva gledališča 2016. Srečanje bo vodila Rita Carone, recitirali bodo Alan Dodd, Rita Carone, Diego Fornasaro in Dino Pacco. Tekst in režija Dino Pacco.

## Odprt muzej v bivši pralnici pri Sv. Jakobu

V bivši pralnici pri Sv. Jakobu (Ul. San Giacomo in Monte št. 9) bo **danes od 9. do 13. ure** odprt muzej »delle lavandaie« s fotografijami in zgodovinskimi dokumenti iz začetka prejšnjega stoletja. Pobudo prireja združenje Amis. Vstop je prost.

## Popravek

Tiskarski škrat jo je v včerajnjem tiskanem članku nagrajenih zamejskih dijakov v Ljubljani zagadel in nizjo srednjo šolo Gregorčič spremenil v nižjo srednjo šolo Kosovel. Nagrajeni na tečaju Moja rodna domovina so torej bili dijaki nižje srednje šole Ivana Cancarja (Sveti Jakob) in Simona Gregorčiča (Dolina) ter učenci osnovne šole Prežihovega Voranca (Dolina), kar je bilo med drugim objavljeno na naši spletni strani. Dijakom, mentorju in ravnateljicami ter avtorju članka se opravičujemo.

## Nepozabna tovarišica Jelka Gherbez

V Mednarodnem domu žensk (Ul. Pisoni 3) se bodo **jutri ob 10.30** spomnili nepozabne ženske, tovarišice Jelke Gherbez, ob 20. obletnici smrti. Gherbeva je bila slovenska učiteljica, partizanka in članica Komunistične stranke; leta 1976 je bila izvoljena za senatorko (do 1987). Vselej si je prizadevala za pravice slovenske narodne skupnosti in žensk ter za mir. Njen lik bodo orisale zgodovinka Silva Bon, podpredsednica državnega VZPI-ANPI Stanka Hrovatin in predsednica ANED Dunja Nanut.

nih načel in demokratične družbe, je poudarila Stanka Hrovatin in pozvala k aktivnosti tudi tiste sekcije, ki so bile pri delu manj uspešne.

Predsednica se je zahvalila vsem tovarišem, ki so ji vneto in zanesljivo pomagali pri vodenju organizacije, še zlasti Edvinu Švabu kot dosedanjemu podpredsedniku.

Sledile so volitve novega pokrajinskega vodstva, na katerih je bil za predsednika izvoljen Fabio Vallon, za podpredsednika pa Dušan Kalc in Renato Kneipp. Sledila bo še kooptacija novih članov tajništva, v vodstvo pa so po pravilih vključeni tudi predsedniki sekcij. Z aplavzom je bila za blagajnčarko potrjena priljubljena Danica Smotlak, ki je pred kratkim praznovala pomemben življenjski jubilej.

Fabio Vallon se je članom zahvalil za zaupanje, rekoč, da bo združenje VZPI-ANPI intenzivno nadaljevalo s svojim delom, kajti na koledarju je poleg vsedržavnega kongresa niz pobud ob obletnici osvoboditve. V kratkem pa se bo novo vodstvo srečalo tudi z župani tržaške pokrajine. Novi predsednik se je zavzel za vsebinsko široko organizacijo, ki mora ob ohranjanju avtonomije skrbeti za temeljne vrednote. Ob tem ji ne morejo biti tuja aktualna družbeno politična vprašanja. Tako je Vallon glede referendumov dejal, da je

SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE - Predstava (Moj) Devetstvo

# Največji pianist na svetu s preprostimi in hkrati kompleksnimi čustvi

TRST - (Moj) Devetstvo je predstava-refleksija, ki v veliki meri gradi na glasbi. Mlada igralka Patrizja Jurinčič (**na sliki FotoDamjan@n**) v svojem avtorskem projektu uporablja preprosta sredstva. Z njimi uspešno vzpostavi čustveno globino, ki se dotakne gledalca, ki se bo zнал z uprizoritivjo soočiti s trudom intenzivnega razpiranja svojega interpretativnega aparata.

Uprizoritev temelji na besedilu Alessandra Baricca, ki je tudi sam pianist in glasbenik v več posmenih besedah. Je tudi televizijec, režiser in romanopisec. Na policih se je drugim njegovim sloven-

skim prevodom pred nedavnim pridružil roman *Trikrat ob zori*. Patrizja Jurinčič se je z njegovim delom *Devetstvo* – kot avtorica predstave piše v gledališkem listu – srečala v srednjosloških letih ob monologu Janka Petrovca v SSG. Čez desetletje je besedilo *Devetstvo*, ki ga je, kot zatrdi, v tem času večkrat premlevala, predloga za njen avtorski projekt (Moj) devetstvo. Producija je sveža, nastala je v sklopu magistrskega programa igre na AGRFT z mentorstvom tamkajšnjih profesorjev in se ustavila na lanskem Tednu slovenske drame. Mentor je bil tudi režiser Igor Pison.

V monologu se Jurinčičeva posveti naslovemu liku z imenom Danny Boodman T. D. Lemon Devetstvo. To je najdenček na ladijskem krovu, otrok ladje, ki na njej odraste in – kar je zanj usodno – sede za klavir. Devetstvo postane vrhunski pianist. Z zvoki okrog sebe oblikuje lastni svet. Prav zares: Osemindeset tipk klavirja je meja njegovega sveta, a jezik glasbe je brezmejen. Na nek čudovito čudaški način Devetstvo izpolni svoje življenje, ko nekoč z eno samo tipko v eni sami sekundi ujame vso obstoječo glasbo. Njegova zgodba v gledalcu razprejematično in napislo ga (skoraj) razume, ko se pusti razstreliti v eksploziji z dinamitom skupaj z odsluženo ladjo, ki je v zadnjih taktih svojega plutja kot plavajoča bolnišnica preživel a še prvo svetovno vojno. Nekoč je Devetstvo skušal stopiti z ladjo. Samo zato, da bi videl morje s kopnega. A tega ni storil.

V avtorskem projektu se izvirno čustvo – prijateljstvo, ki veže nosilca monologa in Devetstva pri Bariccu, spremeni v ljubezen. Ob tem dramaturgija izrabi detail izvirne zgodbe, ko je navrženo, da je Devetstvo nekoč igral vso noč za neko žensko, s čimer je urekel vse ženske sveta. Predrugačenje v osnovno zgodbo ne prinese intenzivnih sprememb, izkaže se namreč, da je ljubezen pravzaprav le druga forma prijateljstva in se zato nov motiv neinvazivno spne z osrednjo zgodbeno linijo. V središču je še vedno nenasadni lik, ki je za tistem klavirjem na ladji igral in igral.

Besedilo avtorskega projekta v prevodu Maje Novak zaznamujejo izpusti delov besedila, dodani so songi v osrednjih svetovnih jezikih, ki kažejo na kozmopolitskost življenja kot potovanja po morju. Glas je osrednji element predstave in Jurinčičeva se na tem območju izkaže kot izjemna vokalistka. Za gledalca zelo privlačno je samo izvajanje glasbenih delov, saj jih igralka z občudovanja vredno prizadevnostjo twori z lupingom. Glasbeni motivi so medsebojno uspešno speti in korespondirajo z atmosfero, ki jo predstava ustvarja sproti. Prav ta dogodkovnost, neposredna udeleženost v nastajanju glasbe in zvokov je za gledalca fascinantna. Uprizoritev je tako vokalno izjemno zahtevna, ne le zaradi omenjenega postopka samplanja – vzorčenja, ampak tudi zaradi tega, ker je temeljni princip izražanja v predstavi – zgodba. Slednja valuje po prostoru podobno kot morje: njena intenziteta se organsko zgošča in razpira, kar je poseben izviv morebitne gledalce, vajene hitrih

kontrastnih utripov sodobne popularne kulture. Zgodba o »največjem pianistu na svetu«, kot ga opisuje Baricco, zahteva gledalčev koncentracijo in trud. Neposredna pripoved pa je zahtevna metoda tudi za igralko, od nje namreč terja izjemno prezenco in berasno moč, ki ju bo interpretka gotovo še izpilila v toku ponovitev predstave. Končni vtis, ki ga pusti nascenija ženskega lika, je mirna melanolija, ponotranjeno hrepnenje, prežeto z deziluzijo. V fokusu je še vedno zgodba o genialnem pianistu, čigar odločitve so morda težko razumljive, a se njihov nosilec gledalcu približa kot vitalen posameznik, poln strasti. V svojem življenju, prežetem s posebno glasbeno senzibilitev, je miselno prepotoval obširne dele sveta in predvsem razumel zgodbe tamkajšnjih posameznikov. Kot je imel Devetstvo navadno govoriti: »Nikdar nisi do konca oplet, dokler imaš na zalogi vsaj eno dobro zgodbo, pa nekoga, da mu jo poveš.«

Intimno vzdušje stopnjuje izčiščena mizanscena. V središču sta pripovedovalka in klavir. Jurinčičeva igra na note moči gledališke iluzije, ko v svoji izvedbi iznajdljivo uporabi grafoskop. Preprosta igra senčnih lutk, ki se povezuje s črnim klavirjem, spusti gledalca v prostor njene imaginacije in nekdajnih ter sedanjih emocij. Gledalec jo spusti v svojo bližino, ko mu kaže fotografijo svoje nekdanje ljubezni, ki jo hrani v obesku na svoji verižici. To je predstava, v kateri govorijo preprosta, a hkrati izjemno kompleksna čustva.

Argentinski pisatelj Jorge Luis Borges je nekje postavil diagnozo sodobnega človeka, češ da ta v umetnosti (morda tudi nasploh) ne more več reči »ljubim te«. Vselej, ko to izreče, se namreč zaveda, da je bilo to nekje že zapisano, izrečeno, označeno prvič. Njegovo spontanost uniči zavest, da so beseede o ljubezni lahko le citat nekoga drugega, ki jih je izrekel že prej. Vendar se v sodobnosti na ruševinah tovrstnega izogibanja »naivnosti« vse pogosteje vzpostavlja umetnost, ki neposredno govori o človeških čustvih, kljub vsemu. Ženska, ki v predstavi (Moj) Devetstvo izpove ljubezen ladijskemu pianistu, se tako gledalcu – ni važno, koliko svetovne literature se nahaja na njegovem spisku prebranih del – približa v spontani in iskreni obliki, ki je vsem bližu: v zgodbi. Še intenzivnejše se sproža bližina gledalca in pianista, ki je ljubezen izpovedal glasbi in preko tega samemu življenju.

Ivana Zajc



## Razstava 30 x 30 članov društva Kons



TRST - V tržaškem Kulturnem domu je od četrtega na ogled skupinska razstava 30 x 30 članov kulturnega društva Kons, v katerem se združujejo likovniki, slikarji, kiparji, fotografi, grafični in multimedijski oblikovalci in drugi ljubitelji umetnosti (**FotoDamjan@n**).

Svoja dela razstavljajo Matjaž Hmeljak, Dunja Jogan, Jana Kalc, Klavdija Marušič, Živa Pahor, Sandi Renko, Ivana Soban, Franko Vecchiet in Andrea Verdelago. Skupna tema je format del, ki se navezuje na naslov predstave (30 krat 30 je 900), umetniki pa občinstvu ponujajo vsak svoje umetniške poglede. Hmeljak se predstavlja z grafikami – minimalistično algoritmično abstrakcijo (*Moroda tih veter*), Joganova ponuja otroški ilustraciji iz Galeba (*Slovenski vitezi*), Marušičeva pa kompozicijo akrilika na platnu (*Moj devetstvo*), Pahorjeva razkriva to, kar ji je v življenju pomembno ((*moj*) *vrvt*), Renko pa je poskrbel za aerografijo na valoviti lepenki (*Mikvadrat*), Sabanova se posveča otroški ilustraciji (Crna luknja in Sončeve zdravilo), Verdelago pa se predstavlja z oljem na platnu (30x30).

## TOMIZZEV DUH

# Jezusov minaret

PIŠE MILAN RAKOVAC

Jer znamo, ljudi muojo, da je Levante pradomovina svih naših domovin: Asirija, Mezopotamija in tutto quanto: jušto tamo su nas bavadiли opisati i moliti se, i po hebrejsku i po kršćansku i po muslimansku. Tamo na Levantu su načinjene sve tri vire ča se danas tuku i zatiru jena drugu, i hebrejska, i krstjanska i muslimanska. E ben, kad bude kraj svita, Isus će dojti na minaret pak će se te tri vire pomiriti – kad jur bude kasno. Mi ne virujete? Takova je štuorija i danas živa tam, di su ti prvanje vrime bile Asirija i Mezopotamija:

»Stara legenda, ki je zelo priljubljena med prebivalci Damaska, pravi, da bo konec sveta zaznamovala tudi sprava med kristjani, judi in muslimani. Tega dne se bo Jezus vrnil na zemljo in se pojavi na belem minaretu velike mošeje Umajad v Damasku, ki so ga zaradi tega že poimenovali 'Jezusov minaret'. Legenda, ta svojevrstna metafora dolgoletnega sporja, ki se danes bolj kot kdaj prej kaže v strahotnem nasilju, ponuja sliko sirske

družbe, v kateri obstaja redka prepletost etničnih skupnosti in veroizpovedi, družbe, ki je od nekdaj žrtev različnih sporov, a ji kljub temu že zelo dolgo uspeva, da se vedno znova vzpostavi.«

Zahvaljujoč čudežnemu medrežju najdeš virtualne prijatelje, ki jim nikoli ne boš mogel stisniti roke, jih pa čutiš kot svoje najbližje; ki, kot bi mislili s svojo glavo in kot bi dihali s tvojimi pljuči! Tako blizu mi je tudi pisateljica Widad Tamimi (romana *Il caffè delle donne, Le rose del vento*), avtorica gornjih prelepih vrstic, objavljenih v ljubljanskem Delu v nizu dvajnstih zapisov o beguncih. Kako tudi ne: njen ded po materi, italijanski Jud, je iz Trsta bežal pred fašizmom. Oče Palestinec je pred vojno v Izraelu prebežal v Italijo. Widadin mož je Slovenec, družina sedaj po Utrectu, Londonu in Milanu živi v Ljubljani. Južovsko-arabsko-italijansko-slovenski mix? Krasno!

Widad nadaljuje: »Že pri svojem možu, Slovencu, sem opazila razlike ...

... si, kot bi bili v mošeji, sedeli na beduinskih prepogah, obrnjeni proti Meki. Ob svetlobi sveč so prebirali odломke iz Biblije pa tudi iz Korana.«

Kot bi se Jezus že prikazal na minaretu, kajti za Sirijo se je pričel Sodnji dan, je bil oče Paolo dall'Ogliu leta 2012 izgnan iz Sirije. Leta 2013 se je vrnil, da bi pomagal svojim ljudem. In izginil. »To, dvanajsto in hkrati zadnjo zgodbo o beguncih, ki vam jo pripovedujem, posvečam njemu, očetu Paolu dall'Ogliu. Leta 2008 sem ga dvakrat srečala v Mar Musi, kjer skuhamo kuhamo, jemo, razpravljamo in molimo tako verujoči kot neverujoči, tako muslimani kot kristjani ... Prav v njegovi kapeli sva z možem, opita od radosti nad vso to daljnovidnostjo, prvič razmišljala o tem, da bi se poročila. Do smrti bova obžalovala, da tega nisva storila prav v Mar Musi ... Iz vsega srca si želim verjeti, da ga bom znova srečala, in upam, da bodo prej ali slej na svetu prevladali ljudje, kot je on, ljudje, ki verjamejo v dialog in strpnost, če že ne zaradi dobrote, pa

vsaj zaradi zdrave in egoistične želje po tem, da bi živel v miru.«

Morda bo Widad s svojo večkonfesionalno družino dočakala dan, ko bo spet uzrla fra Paola. Sirska organizacija za clovekove pravice (SO-HR) je konec lanskega leta namreč sporočila, da je nek skesanec ISIL-a potrdil, da jezuit pater Paolo živ, in da ga je osebno videl v zaporu pod polvjstvom uzbekskega bataljona v mestu Al Tabqa ...

V utopičnem pričakovanju miru in sprave nov evropski prispevki: nizozemski referendum z več kot 60 odstotki glasov zavrača možnost, da bi Ukrajina nekoč postane članica EU. Je to nova evropska ideja? Se bomo še naprej oklepali tiste stare in strašne, ki sovraščamo v strah pred tujcem prenaša z muslimanov na kristjane, z Arabci na Slovance, s Sircev na Ukrajince ... Vsaj zaradi preproste in sebične želje, da bi živel v miru, kot pravi Widad, bi bil čas, da se pričnemo vesti pragmatično. Kot posamezniki in kot skupnost,





**DOBERDOB** - V ponедeljek v občinskem svetu proračun

# Davkov ne bodo višali, osebja imajo premalo

Doberdobski občinski svet bo na ponedeljkovi seji razpravljal o letošnjem proračunu in načrtu javnih del. Finančni dokument, pravi župan Fabio Vizintin, je letos vreden 2.245.421,29 evra, tekoči stroški znašajo 1.545.000 evrov. Največji delež le-teh - okrog 28% - predstavljajo stroški za osebje, za socialo bo šlo 10%, za šolstvo 8,48%. »Stro-

ški za zaposlene so še vedno "najtežja" postavka, čeprav nas zakon obvezuje, da jih iz leta v leto krčimo. Posledično ne moremo objavljati razpisov za zaposlitev novih, čeprav bi jih krvavo potrebovali. smo kadrovsko podhranjeni, manjkata nam dva uslužbenca. Posledično je vodenje vseh uradov in služb dokaj naporno; zaradi omejenih finančnih

zmožljivosti imamo težave tudi pri zaposlovanju občinskih tajnikov,« poudarja Vizintin. Ob proračunu bo občinski svet sprejel več sklepov, s katerimi bo določil količnine davkov in tarife za letošnje leto. »Količniki bodo ostali nespremenjeni,« napoveduje doberdobski župan Fabio Vizintin in izpostavlja, da letos občani z izjemo lastnikov

Imu. Lastniki nepremičnin, ki bodo stanovanja oddali v brezplačno uporabo sorodnikom v prvem kolenu in spadajo v nižji dohodkovni razred, bodo davka oproščeni,« pravi župan. Na ponedeljkovi seji svetniki ne bodo sprejeli letošnjih tarif davka na odpadke TARI. »To tako bomo obravnavali na eni izmed prihodnjih sej, saj še nimamo gospodarsko-finančnega načrta družbe ISA,« napoveduje župan.

Največja investicija, ki je predvidena v triletnem načrtu javnih del, bo namenjena izboljšanju energetske učinkovitosti občinske stavbe. Vanjo bodo vložili 99.000 evrov, denar je že lani zagotovila Dežela. »Dela bi lahko izvedli letos ali prihodnje leto. V letošnjem letu pa bomo gotovo porabili dejazni prispevek, ki je namenjen vzdrževanju občinske telovadnice. Vanj bomo vložili 20.190 evrov,« pravi Vizintin in pristavlja: »Med nedavčnimi prihodki, ki smo jih predvideli v proračunu, je 16.000 evrov, ki so povezani z zmanjšanjem kapitala družbe Iris, in 15.000 evrov od prodaje občinskih zemljišč. Okrog 10.000 evrov bomo dobili iz dejavnega sklada za investicije. Dober del tega denarja bomo porabili za dokončanje del na nižji srednji šoli,« zaključuje župan Fabio Vizintin. (ale)



V energetsko učinkovitost občinske stavbe bodo vložili 99.000 evrov

BUMBACA

**GORICA** - Zamenjava v maju

## Upavitev plačljivih parkirišč iz Ligurije

Sistem plačljivih parkirišč v Gorici bo za obdobje prihodnjih treh let upravljalo podjetje iz Ligurije. Na podlagi javnega razpisa je občina sklenila pogodbo s podjetjem SCT (Sistemi controllo traffico) iz kraja Alassio v pokrajini Savone, ki je ponudilo 22-odstotni popust na provizijo, ki znaša 23 odstotkov inkasa parkomatov: v zadnjih treh letih je ta veljal 2.343.908,58 evra. Provizija predstavlja brutto dobiček podjetja, s katerim mora plačevati osebje in izboljševalne posege v parkirni sistem.

Ponudbo je skupno poslalo šest podjetij, izbiča je padla na SCT - pojasnjeno na občini -, v kolikor upošteva vse razpisne pogoje, med temi tudi možnost plačevanja parkirnine z vrednostno kartico, prek računalnika, tablice, pametnega in prenosnega telefona, kreditne kartice in PayPala, in sicer na osnovi predhodne brezplačne registracije na portalu podjetja. »Uporabniki bodo tako imeli na voljo vrsto instrumentov, ki so zelo razširjeni po raznih italijanskih mestih, pa čeprav niso povsod ravno učinkoviti. Podjetje, ki bo upravljalo goriške modre cone, bo zagotovilo vrsto izboljšav v parkirnem sistemu, zadaljeno pa bo tudi za namestitev novih parkomatov in ureditev cestnih znamenj,« pravi resorni odbornik Stefano Ceretta in napoveduje, da bodo v Gorici odprli tudi okence, kjer bodo nudili voznikom informacije o modrih conah in parkomatih.

Novi upravitev sistema plačljivih parkirišč bi bil moral nastopiti s prvim majem, toda zaradi preverjanja, ki je predvideno po zakonu, bo potrebnih še nekaj dni.



Parkomat v Gorici

### NOVA GORICA

#### Kolesarki trčili in odšli

Na Erjavčevi ulici v Novi Gorici, blizu zgradbe elektro podjetja, sta v četrtek okrog 8.400 trčili kolesarki. Obe sta padli s kolesa, a sta se tudi sami pobrali in odšli s kraja. Ena izmed ponosrečen - in sicer 60-letna kolesarka - pa je kasneje poiskala zdravniško pomoč v šempetrski bolnišnici, kjer so ji ugotovili zlom zapestja. Da bi razjasnili okoliščine nesreče, policisti iščejo drugo zaenkrat še neznano kolesarko in morebitne očividce.

**GORIŠKA** - Po ukinitvi pokrajin bodo zanje skrbele občine

## Vzdrževanje višjih šol stane letno poldruži milijon evrov

Med glavnimi pristojnostmi, ki jih je doslej izvajala Pokrajina Gorica in ki jih bodo po njeni ukinitvi morale prevzeti druge ustanove, so višje srednje šole. »Po zadnjih informacijah naj bi upravljanje šolskih stavb predali do oktobra, resor višešolskega izobraževanja pa do novembra letošnjega leta. Začetek novega šolskega leta bomo torej dočakali, nato pa si bodo morale to breme prevzeti občine Gorica, Gradišče, Građež, Tržič in Štarancan,« pravi pokrajinska odbornica Donatella Gironcoli.

Koliko pa stane vzdrževanje višjih srednjih šol? Redno vzdrževanje stavb, pravi odbornica, letno stane

okrog 200.000 evrov, za tekoče stroške (kurjavo, elektriko, telefone, ipd.) pa je treba letno odšteti okrog 1.500.000 evrov. Med stavbami, za katere bo morala od oktobra predvidoma skrbeti Občina Gorica (seveda z deželno pomočjo), je tudi slovenski višešolski center v Puccinijevi ulici. Njegovo vzdrževanje letno stane okrog 128.795 evrov. Najvišji so stroški ogrevanja (76.695 evrov), za električno energijo, telefone in vodo pa je pokrajina v povprečju plačevala 35.388 evrov letno. Najvišji so stroški vzdrževanja sedeža zavodov Galilei in Fermi v Puccinijevi ulici, ki znašajo 233.382 evrov letno.



Slovenski višešolski center v Gorici

**DOBERDOB** - Družba SDL System

## Obrat bo spet zaživel

Proizvajali bodo kleparske izdelke za ladjarsko in civilno industrijo - Župan: »Nove gospodarske dejavnosti so dobrodošle«

V doberdobski občini gostijo novo gospodarsko dejavnost. Danes bodo v Prešernovi ulici med Poljanami in Doberdobom odprli kleparsko delavnico, ki jo bo vodila družba SDL System. »Pravni sedež imamo v Neaplju, ob doberdobskem, ki ga pravkar odpiram, pa imamo en obrat v Margheri,« pojasnjuje Maria Attianese. Družba je pred leti že imela obrat v Prešernovi ulici: »Veseli smo, da se vračamo.«

Družba SDL System dela na področju proizvodnje, instalacije in vzdrževanja kleparskih izdelkov za civilno in ladjarsko industrijo, ukvarja pa se tudi z instalacijo klimatskih sistemov, gradbenimi in obnovitvenimi deli. Doberdobski obrat bo proizvajal zlasti izdelke za ladjarsko in civilno industrijo. »Z družbo Fincantieri že sodelujemo v Margheri, zdaj želimo dobaviti svoje izdelke še tržiški ladjedelnici,« razlagata Attianesejeva. V Doberdobu bo zaposlenih od 15 do 30 delavcev: »Odvisno bo od kolicine dela.« Odprtja se namerava udeležiti tudi župan Fabio Vizintin, ki pravi: »Hala, v kateri odpirajo obrat, je več let samevala. Nove gospodarske dejavnosti so v tem kriznem času seveda dobrodošle.« (ale)



Obrat družbe SDL System med Poljanami in Doberdobom

**GORIŠKA - ENI in »ponoreli« računi za plin**

# Pripravljeni so tudi na pritožbe

Za pomoč jih je doslej zaprosilo 170 občanov, vrtoglavih položnic za plin družbe ENI, ki so jih pregledali in shranili, je že okrog 500. Odbor Ponorelih računov (Bollette pazze), ki je nastal, da bi nudil pomoč goriškim odjemalcem plina, zagrizeno nadaljuje s svojim delom in napoveduje, da se bo bitka še zaostrla. »Svetovalnico, ki smo jo odprli v prejšnjih tednih v Ulici Cascino, obiskuje vse več ljudi,« pravi Donatella Gironcoli, pokrajinska odbornica in ena izmed ustanoviteljic odbora.

»Vsem tem računom je skupno prekomerno zaračunavanje, ki ne upošteva realne porabe plina. Končne zneske avtomatsko napihne računalniški sistem družbe ENI: težko razumemo, po kateri logiki deluje,« je povedal Paolo Macrini in navedel primer občana, ki je za obdobje med 10. februarjem in 15. marcem letosnjega leta prejel račun, ki je znašal 1.136 evrov: »Poraba se je v resnici nanašala na obdobje med 2. junijem 2015 in 8. marcem 2016.« Člani odbora pa so v teh tednih pregledali tudi veliko bolj slane račune. »Za naslov "položnica meseca" se poteguje račun, ki ga je občan prejel za neko halo, ki je že dalj časa zaprt. Čeprav plina ne uporablja, so mu za obdobje med 27. septembrom in 22. marcem poslali račun, ki znaša 2.747 evrov,« pravijo člani odbora. Po besedah Donatelle Gironcoli so nekateri primeri bolj zapleteni od drugih: »Nekaterim občanom pomagamo pri vlaganju zahtev po popravku izdanega računa, drugi bodo verjetno morali vložiti tožbo. Svetovalnica Sportello unico energija nam bo prisločila na pomoč z enim izmed svojih strokovnjakov; srečali se bomo v četrtek,« napoveduje Gironcolijeva.

Eden izmed članov odbora je podrobno preučil vse postavke, ki sestavljajo končni račun za plin. »Teh je prek 20, vse skupaj je ena velika zmešjava. Tudi cene, ki jih na državnih ravnih določa pristojna komisija, se spreminja vsake tri meseci,« je povedal Giorgio Ristis, po katerem se družba ENI ob pavšalem zaračunavanju stroškov spremetno igra tudi s količinskimi razredi: ko poraba plina preseže določeno količino, se cena namreč spremeni. »Na podlagi dela, ki ga je opravil inženir Ristis, smo z Excelom pripravili enostavno razpredelnico, s pomočjo katere si vsakdo lahko izračuna, koliko bi moral plačati glede na porabo. Razpredelnico lahko vsakomur pošljemo po elektronski pošti,« pravi Gironcolijeva.

Številni odjemalci plina, ki so stopili v stik z odborom, bi radi zamenjali dobavitelja. »Nasvetov ne dajemo, pravili pa smo "etični kodeks", ki ga lah-



Člani odbora z Donatello Gironcoli

BUMBACA

ko podpišejo tako družbe kot skupine za kolektivni nakup energije. Ena izmed teh, ki jo je ustanovila zveza Confartigianato, nam je že poslala ponudbo. Naša etična pravila so zelo preprosta: na cene plina ni mogoče vplivati, podpisnikov pa zahtevamo, da so računi skladni s porabo, da so položnice bolj jasno sestavlje-

ne in da imajo v mestu urad, na katerega se odjemalci lahko obrnejo,« zaključuje Gironcolijeva.

Odbor Ponorelih računov bo prihodnji teden začel širiti svoje območje delovanja tudi na druge občine v pokrajini: v torek ob 20. uri prireja javno srečanje v gostilni Vecchio mulino v Medei. (ale)

## GRADIŠČE - Šolske gledališke skupine Še zadnjič pod okriljem pokrajine

Goriško pokrajino ukinjajo, v njeni »započutini« pa bo tudi Srečanje šolskih gledaliških skupin, ki ga bodo letos organizirali že enaindvajsetič. Tokratna izvedba pa bo temeljito spremenjena. Pokrajina je namreč januarja poiskala novega organizatorja - gledališko združenje Fierascena, ki je dosedanjem formulo večernih predstav v daljšem časovnem razdobju nadomestilo z dvodnevnim intenzivnim laboratorijskim delom. Udeleženi dijaki različnih šol bodo dopoldne imeli lekcije sodobnega teatra, popoldne laboratorije, zvezcer pa bodo stopili na oder. »Družili se bodo in skupaj ustvarjali. Tekmovanja med njimi ne bo, bodo pa prišli v stik s pokl-

cni gledališkimi delavci, ki jih bodo ocenili in jim bodo svetovali. Gledališče bodo spoznali iz notranjosti,« pravi Elisa Menon iz združenja Fierascena.

Letošnje srečanje z naslovom *Odprta scena* bo potekalo 13. in 14. aprila med 10.30 in 22.45 v dvorani Bergamas v Gradišču, večerne predstave bodo odprte javnosti. Ob italijanskih šolah iz Gorice, Tržiča in Krminu bo tudi letos soudeležena Gimnazija Nova Gorica, ki jo je na predstaviti zastopal profesorica glasbe Natalija Arčon. »Upam, da se bodo ta dragocena sodelovanja ohranila tudi za nami,« je včeraj dejal pokrajinski odbornik za kulturno Federico Portelli.

Kot je znano, so se za skupni CERO v Stari Gori dogovarjale severno-primorske občine, a je projekt nato propadel. »Če bi danes imeli mi CERO, sem prepričan, da bi plačevali več, ker količin ne bi bilo dovolj, s tem problemom se sedaj soočajo vsi centri, ki imajo dovoljenje za odlaganje in predelavo, ker je bila tu totalna anarhija. Država je točno vedela, koliko smeti je proizvedemo in koliko odlagališč potrebujemo. Sedaj jih je preveč. In vsak se bori s tem, da dobi smeti in si s tem znižuje stroške,« dodaja novogoriški župan. Njegovi kole-



Odlaganje odpadkov v Novi Gorici KM.

gi iz ostalih petih občin so po njegovih besedah naklonjeni ideji o skupni koncesiji.

Župan pojasnjuje še, da je cena, ki je določena v elaboratu, dogovorjena s Centrom za ravnanje z odpadki (CERO) Zagorje, kjer je Komunala dobila najnižjo možno ceno odlaganja in predelave. Komunala namreč nima okoljevarstvene dovoljenje za odlaganje in s tem sama pogojev za to nima.

Kot je znano, so se za skupni CERO v Stari Gori dogovarjale severno-primorske občine, a je projekt nato propadel. »Če bi danes imeli mi CERO, sem prepričan, da bi plačevali več, ker količin ne bi bilo dovolj, s tem problemom se sedaj soočajo vsi centri, ki imajo dovoljenje za odlaganje in predelavo, ker je bila tu totalna anarhija. Država je točno vedela, koliko smeti je proizvedemo in koliko odlagališč potrebujemo. Sedaj jih je preveč. In vsak se bori s tem, da dobi smeti in si s tem znižuje stroške,« dodaja novogoriški župan.

*Katja Munih*

**TRŽIČ - Problem v delavski četrti Panzano**

## Občina bo uredila parkirišča samo za domačine in trgovce

Delavsko četrto Panzano v Tržiču že dolgo časa pesti problem pomanjkanja parkirišč. Zaradi velikega števila delavcev, ki so zaposleni v izvajalskih in podizvajalskih podjetjih - teh je približno 6000 -, je med dnevnim skoraj nemogoče najti parkirno mesto, kar poleg krajanov oskuduje tudi trgovce. Posledica je tudi velika količina kazni zaradi nepravilnega parkiranja.

Da bi problem delno rešila, bo mestna uprava uredila parkirna območja izključno za domačine. Do tega naj bi prišlo v roku 2-3 mesecev. Najprej jih bodo uredili v neposredni bližini vhoda v Fincantierijevo ladjedelnično in podjetja Nidec-Asi, nakar bodo na vrsti še druga območja v Panzanu. Občina se tudi dogovarja z ladjedelniško druž-



Delavska četrta Panzano BONAVENTURA

plač, ki jih še dolgujejo delavcem. Lastniki Agroinda pa so delavcem ponudili izplačilo ene plače v roku 14 dni in nato plačilo po ene plače vsakih 30 dni, ob tem pa bi morali delavci preklicati predlog stečaja. »Mi bi morali 18. aprila dobiti že naslednjo plačo, zato je nekoliko prevelika vsota že doslej neizplačanih plač. Zato od svojih zahtev in predloga za stečaj ne odstopamo,« je še povedala Turina.

Uprava je medtem v zadnjih dneh z novogoriškega sodišča dobila potrdilo o vloženem predlogu za stečaj. V javnosti pa je neučinkovito prišla tudi informacija, da so direktorja Dmitrija Leščenka odstavili in postavili novo vodstvo.

**NOVA GORICA - Odloča še pet občin**

## Smetarina z julijem dražja za 70 centov na osebo na mesec

Novogoriški mestni svet je na četrtni seji potrdil podražitev sметarne za 70 centov na osebo na mesec. Če bodo elaborat o oblikovanju cen, ki ga je mestnim svetnikom predlagala novogoriška Komunala, pregledali pa so ga tudi na novogoriški občinski upravi, potrdili tudi občinski sveti ostalih petih goriških občin, bo odlok o podražitvi stopil v veljavno s prvim julijem. »Po enem letu je Komunala skladno z uredbo dolžna narediti količinski poračun glede na dejansko proizvedeno količino smeti, kar prej ni počenjala,« poddarja novogoriški župan Matej Arčon.

Smetarina se bo po novem obračunava drugače: usklajuje se cena na kilogram odpadkov in ne več na osebo, kot je veljalo doslej. Nov način obračunavanja je potrebno ultiči zaradi uskladitve z veljavno zakonodajo. Občani bodo v obdobju enega leta plačevali 5,61 mesečnega pavšala, po tem obdobju pa bodo na Komunali preverili, koliko smeti je bilo dejansko odloženih in naredili ustrezni poračun - preplačane zneske bodo vrnili, če pa bo smeti več, bodo od uporabnikov terjali doplačilo.

Arčon pričakuje, da bo omenjeni elaborat sprejet na vseh šestih občinskih svetih, niso pa vse občine pri tem v enakem položaju. Koncesijsko pogodbo s Komunalno ima urejeno samo novogoriška mestna občina.

»Temu bo sledil drugi korak: s koncesionarjem se bomo dogovorili o sporazumno prekiniti koncesijske pogodbe. Moja želja je, da gremo v fazo priprave odloka na nivoju vseh šestih občin in da razpišemo koncesijo za vseh šest,« napoveduje župan. Potem bo po njegovih besedah sledilo še usklajevanje odprtih zadev, ki jih imata občina in Komunala na sodiščih. »Pripravljenost je z oben strani, da dobimo skupen jezik in razrešimo pretekle tožbe. Sledi zadnji korak, da se z ostalimi zasebnimi solastniki podjetja dogovorimo o možnosti odkupa in damo v odločitev presoje občinskim svetom, a je dolejše dolga pot,« je realen Arčon. Največji delničar Komunale je anhovski Salonit, skoraj tretjino delnic imajo v lasti občine, med njimi največ novogoriška.

»O prevzemu Komunale se bomo dogovarjali, ko bo imela rešene vse odprte zadeve, ki jih imamo med seboj. Je pa dejstvo, da ima Komunala brez koncesij za zbiranje, odlaganje in za vzdrževanje cest, urejanje in čiščenje javnih površin, bistveno manjšo vrednost,« opozarja župan. Njegovi kole-

**VIPAVA - Pogajanja še neuspešna**

## Stavkajoči delavci Agroinda vztrajajo pri svojih zahtevah

*Ukrainški lastnik pogojuje izplačilo plač z umikom predloga za stečaj*

S stavkajočimi delavci Agroinda so se včeraj sestali ukrajinski lastniki vipavskega podjetja. Kot je po sestanku povedala predsednica ZSSS (Zveze Svobodnih Sindikatov Slovenije) v Agroindu Silvana Turina, so delavcem predstavili svoje ponudbe za rešitev nastalih težav, delavci pa od postavljenih zahtev ne želijo več odstopiti. Zato se bodo ponovno srečali v ponedeljek.

Stavkajoči delavci - v Agroindu jih je še 46 - zahtevajo v ponedeljek izplačilo s preostalega dela decembrske, celo januarsko plačo pa do petka. V primeru izplačila, bi nato podpisali sporazum, v katerem bi se dogovorili o izplačilih vseh

**GORICA** - Na srečanju s Pinom Roveredom

# V samo enem mesecu »prežveči« prioved in jo »izpljune« v javnost

V dvorani pokrajinskega avtobusnega podjetja APT na Trgu Mučenikov za svobodo v Gorici - v poslopu Južne železniške postaje - je v četrtek potekalo srečanje s pisateljem Pinom Roveredom. Po rodu je iz Trsta in je bil leta 2005 deležen literarne nagrade Campiello. Priljubljen je tudi v Gorici, saj je dvorano napolnilo okrog osemdeset poslušalcev obeh spolov in vseh starosti. Spomnimo naj, da je pred tremi leti Roveredo predaval tudi v slovenskem Dijaškem domu v Svetogorski ulici. Na četrtnkovem srečanju, ki so ga ponudili v okviru niza knjižnih predstavitev *Il libro delle 18.03.*, sta

**Dobra oseba zlahka postane slaba, slaba pa kljub velikim naporom se ne vrača zlahka v umirjeni pristan poštenosti, ena od ovir je zaznamovanost**

o njem najprej spregovorila tržaški časnikar Alessandro Mezzena Lona in sindikalista Franco Belci, sicer deželnih tajnik CGIL.

Slednji je osvetil avtorjev človeški in umetniški lik, ki sta med seboj povsem prepletena. Gre za osebne izkušnje na družbenem robu in v okviru družine, v kateri sta mu bili za starša dve gluhotnemi osebi. Tesni in posebni čustveni ter komunikacijski stiki so ga zaznamovali in hkrati obogatili za naslednjega desetletja življenja, ki so sledila otroštvo. Oblikoval je tankočutno občutljivost do oseb v socialnih, zdravstvenih, pravosodnih in psiholoških težavah. Te pojavnosti najdemo v vseh njegovih spisih, za katere, ko se odloči, uporabi zelo malo časa od zamislil do zapisa. V enem mesecu ali malo več »prežveči« raznorazne priovedi in jih »izpljune« v javnost. Naslov njegove najnovije knjige se



namreč glasi *Mistica e sputa*.

Na straneh njegovih knjig srečamo hospitalizirano deklico, ki po petih letih umre ob veliki brezbrinosti vseh zadolženih ustanov in strokovnjakov. Srečamo ženske like, ki ječijo pod avtoritarnostjo svojih partnerjev s primeri, ko se znajdejo v brezizhodnem položaju in se odločijo za uboj. Seveda je neprimerno več obratnih izhodov iz agresivnih dinamik, ko žene, začrnce ali celo hčerke padajo pod kriminalno slo mož, zaročencev ali očetov. Posebno poglavje predstavljajo sodne napake, ki zaznamujejo nekatere nesrečne za celo življenje, ker se ne uspejo izvleči iz kolosa sodnih dvoran in preiskovalnih ali kazenskih zaporov. Človekova usoda ni enosmerna ali v obliki blage krivulje od rojstva do smrti: prijeti se ti lahko prometna nesreča, sicer brez telesnih poškodb, si pa od-

govoren/a za poškodbe drugih in začne se peklenški ples ..., mladenič zaide za nekaj tednov v napačno skupino vrstrnikov, posledice pa nosi še leta in leta.

Pisatelj je v Gorici opozoril na srhljivo vzpostavljanje med brezbrinostjo okoliških prebivalcev okrog medvojnih uničevalnih taborišč ter *pišmeuhovstvom* sedanjih občanov in državljanov v odnosu do oseb za zaporniškimi zidovi. Niso pač vsi krivi, marsikdo je kriminaliziran in nosi pečat prestopnika celo življenje. Posebej je poddaril, da ne gre za žalostna, temveč za resničnostna besedila. Eno od njegovih osnovnih spoznanj v vlogi branilca zapornikovih pravic je naslednje: dobra oseba zlahka postane slaba, slaba pa kljub velikim naporom se ne vrača zlahka v umirjeni pristan poštenosti. Ovir je nič koliko, ena med njimi je zaznamovanost. (ar)



Tržaški pisatelj (zgoraj) in njegova goriška publike (levo)

BUMBACA

## GABRJE - Naturopatinja gostja Skale Z naravno medicino do dobrega počutja



Erika Brajnik (spodaj) in občinstvo na sedežu gabrskega društva

BUMBACA



Predavanja o zdravem živiljenjskem slogu in priporočilih za boljše počutje vedno pritegnejo pozornost, še posebno ženske publike. To je pokazal tudi večer na sedežu društva Skala v Gabrijah, na katerem je pri nas že dobro znana naturopatinja Erika Brajnik ponudila nekaj koristnih napotkov za krepitev telesa in izboljšanje zdravja. Predavateljico, rojakino iz Standreža, ki se je kot naturopatinja uveljavila v Sloveniji, kjer vodi naturopatski center Saeka v Ajdovščini, je v imenu organizatorjev pozdravil in predstavil Robert Juren.

Erika Brajnik je tokrat ponudila nekoliko drugačno vsebino predavanja kot v drugih podobnih priložnostih na Goriškem in Tržaškem. Osredotočila se je na predstavitev petih morfoloških tipologij človeka, ki jih je opredelila že kitajska tradicionalna medicina (srčni, jetni, pljučni, ledvični in vranični tip človeka). Vsako lahko prepoznamo po zunanjih fizičnih značilnostih telesa, s katerimi so navadno povezane težave v delovanju posameznih organov. Naturopatski pristop se osredotoča na celostni pristop do človeškega telesa in krepitve njegovega zdravstvenega ravnovesja. To je mogoče že preko zdrave in uravnovesene prehrane, ki mora biti prilagojena posameznemu tipu človeka oziroma njegovi prevladujoči značilnosti. Brajnikova je tako ponudila nekaj koristnih napotkov za izbiro vsakodnevnega jedilnika, na večeru pa je tudi ponudila prikaz tehnik *moxa* terapije in odpravljanja bolečin z ventuzami, ki se jih uspešno poslužuje v svoji naturopatski praksi.

Skratka, večer je ponudil zanimiv vpogled v specifično zvrst naravne medicine, s pomočjo katere lahko naredimo kaj koristnega zase, za svoje telo in dobro počutje.

## GORICA

### Jutri praznik za Pastirčkov sedemdeseti rojstni dan

Revija Pastirček, ki jo izdaja Zadruga Goriška Mohorjeva, že 70 let spreminja odraslanje otrok, po njej pa segajo tudi odrasli, ki v sebi ohranajo otroškega duha. Jubilej bodo obeležili z dvema dogodka. Prvi bo jutri, 10. aprila, ko bo v Kulturnem centru Lojze Bratuž *Pastirčkov praznik*. Ob 16. uri bo pod lipami maša za pokojne in žive Pastirčkeve sodelavce in prijatelje. Takoj zatem bo v dvo-

rani centra prireditev, protagonisti katere bodo ravno Pastirčki bralci in njihovi vrstniki. Nastopili bodo Mali Lujeri iz Benetke, člani goriške O'Klape, mladinski zbor in orkester Centra Emil Komel iz Gorice, Mladi oder iz Tržaške in otroški pevski zbor F.B. Sedej iz Števerjana. Predvajali bodo videoposnetke, ki dokumentirajo zgodovino, urednike, Pastirčkov razvoj ter publikacije in knjige. Razstavljene bodo tudi vse risbe - teh je kar 1400! -, s katerimi so otroci vseh zamejških šol sodelovali na natečaju *Pastir / Pastirica*. Organizatorji napovedujejo tudi presenečenje. Pri pripravi programa, ki ga bo režiral Franko

Žerjal, bodo sodelovali tehnični centra Bratuž in pomočniki iz Števerjana. Spored bo sklenila himna *Pastirček naj živi* Patricka Quaggiati; peli jo bodo vsi navzoči otroci, saj so jo vadili po vseh šolah. Ob jutrišnji prireditvi bodo predstavili tudi zbirko pesmi Berte Golob *Iz božje roke za otroke*, ki sta jo skupaj izdali reviji Ognjišče ob 50-letnici in Pastirček ob 70-letnici. Drugi dogodek bo *Srečanje pod lipami* centra Bratuž, kjer bodo o 70-letnem Pastirčku spregovorili njegovi najbolj zvesti in plodoviti oblikovalci z urednikom Marijanom Markežičem na čelu. Potečalo bo v četrtek, 14. aprila, ob 20.30.

## Vrtnarski sejem na tržiškem trgu



V Tržiču se je včeraj začel sejem »Monfalcone in Fiore«. Prireditev, ki je namenjena ljubiteljem cvetja in vrtnarjenja, bo še danes in jutri potekala na Trgu Republike. Med 11. in 13. uro ter med 17. in 20. uro bo združenje Pro loco poskrbelo za niz spremnih pobud: obiskovalcem bodo ponujali aperitive, piva, prigrizke in še marsikaj. Med 14.30 in 18. uro bodo tako danes kot jutri potekale delavnice za otroke. Danes bo parkiranje v mestu brezplačno.

## GORICA - Pomladanske prireditve

### Vikend s cvetjem, siri in avtomobili

Po uspehu sejma vrtnarskih mojstrov *Police verde*, ki je na sejmišču v Ulici Barca priklical veliko ljudi, se Gorica pripravlja na sorodno prireditve. Tudi tokrat bodo v ospredju cvetje in druge rastline, ki jim bo delali družbo siri in avtomobili.

Spomladanski vikend je včeraj predstavila občinska odbornica Arianna Bellan. Travnik bo od četrtega 14. do nedelje, 17. aprila, gostil vrtnarski sejem *Gorizia in fiore*, ki ga tudi v drugih mestih prireja združenje Assofiori. Trg se bo spremenil v pisan vrt, saj ga bo zasedlo okrog 20 stojnic. Prodajalci iz raznih dežel bodo ponujali cvetje, druge rastline, gnojila, vase in še marsikaj. »Prtegniti bomo skušali tudi najmlajše. Na Travniku bomo postavili posebno svetilo v obliki rože z

velikimi listi, ki jih bodo otroci lahko prižgali,« je povedal Vincenzo Rovinelli, predstavnik združenja Assofiori in hrkati podjetja Flash.

Združenje Lenuovevie pa je organizator tržnice sirov z lahtno plesnijo, ki bo od petka do nedelje potekala na Trgu Sv. Antona. Ob gorgonzoli, je povedal predsednik Beniamino Ursic, bodo stojnice iz desetih italijanskih dežel ponujale tudi druge odlične sire, za najmlajše pa bo potekala delavnica priprave njokov. Pri prireditvi bodo sodelovali lokalni na Trgu Sv. Antona in gostinci združenja Gorizia e tavola, ki bodo ponujali jedi s siri. V nedeljo zjutra si bo pred cerkvijo sv. Ignacija moč ogledati tudi starodobnike, ki bodo sodelovali na dirki *Colli Goriziani Historic*.



Cesarica Sissi

## Sissi pri grofih Lantieri

Elizabeti Bavarski, znani pod vzdevkom Sissi, bo posvečen jutrišnji dan na dvorcu grofov Lantieri v Gorici, ki tudi letos sodeluje pri pobudi Odprtih gradov (Castelli Aperti). Obiskovalci goriškega dvorca bodo o avstro-ogrski cesarici, ženi Franca Jožefa, izvedeli marsikaj zanimivega, saj jim bodo njen lik prikazali tudi skoz zasebne spomine članov družine Levetzow Lantieri. Le-ti so imeli tesne stike s habsburškimi vladarji. Lantieri so bili pogost na Dunaju, večkrat pa je goriški dvorec naskriva obiskala tudi sama mlada cesarica Sissi. Obisk dvorca Lantierjev bo spremljala Schubertova glasba v živo, obiskovalci bodo prejeli tudi brošuro, ki so jo pripravili za to priložnost. Dvorec bo odprt od 10. do 13. ure in ob 14. do 20. ure. Vstopnina znaša 7 evrov, za otroke od 7. do 12. leta pa 3,50 evra.

## Nocoj Primorska poje

Zveza slovenskih kulturnih društev in Kulturno društvo Sovodnjne prirejata nočoj koncert v okviru revije Primorska poje. Za začetkom ob 20. uri bo potekal v Kulturnem domu Jožef Češčut v Sovodnjah. Nastopili bodo ženski pevski zbor Sinji Galeb Društva upokojencev Izola, Komorni zbor Zvezze Slovencov iz Monoštra na Madžarskem, Nonet Primorsko, ženski pevski zbor Prešernovke iz Šibenika, dekliška vokalna skupina Primorsko in ženska vokalna skupina Barkovlje. Sodelujejo ZPZP, ZCPZ Trst, ZSKP Gorica in JSKD.

## Gledališče na Gradini

Na Gradini bodo nočoj priredili gledališki večer. Združenje Le ali delle notizie iz Ronk in odbor Pro Chiesa di Plave sta se zavzela za uprizoritev igre »Io qua sento il rumore del cannone« (Tu slišim hrup topov), ki se navdihujo po zadnjem pismu, ki ga je nek italijanski vojak med prvo svetovno vojno napisal na območju kamnoloma pri Selcah. Pred zaključkom bodo zgodovinski okvir orisali predstavniki združenja Zenobi in odbora Pro Chiesa di Plave. Povrhotitelj večera, ki se bo začel ob 20.30, je Občina Doberdob.

## Flash mob v Tržiču

Tržički občanski odbor, ki podpira referendum proti vrtinam, bo danes priredil flash mob dogodek. Na Trgu Republike bo z nenavadno akcijo skušal pritegniti pozornost občanov in jih prepričati, naj se 17. aprila udeležijo referendumu proti vrtinam in glasujejo za. Flash mob bo ob 11.30.

## Jutri izlet na Brestovec

Zadružna Curiosi di natura prireja jutri izlet na Brestovec. Udeleženci se bodo ob 9.15 zbrali pred gostilno pri Devetakih, nakar se bodo povzpeli do kompleksa vojaških topniških kavern in strelskih jarkov iz prve svetovne vojne. Med potjo jih bodo organizatorji opozarjali na značilnosti kraškega naravnega okolja. Nujna je prijava na naslov elektronske pošte curiosidinatura@gmail.com ali na tel. 340-5569374; informacije na spletni strani www.curiosidinatura.it.



## Lekarne

### DEŽURNA LEKARNA V GORICI

OBČINSKA 2, UL. GARZAROLLI 154, TEL. 0481-522032.

### DEŽURNA LEKARNA V KOPRIVNEM

CORAZZA, UL. BUONARROTI 10, TEL. 0481-808074.

### DEŽURNA LEKARNA V ZAGRAJU

LUCIANI, UL. DANTE 41, TEL. 0481-99214.

### DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU

OBČINSKA 2, UL. MANLIO 14 A/B, TEL. 0481-480405.



## Gledališče

### 21. GLEDALIŠKI FESTIVAL »UN CASTELLO DI ... MUSICAL & RISATE«

v Kulturnem domu v Gorici: danes, 9. aprila, ob 20.30 »L'ultimo Lion« (režija Tullio Svetini); predprodaja v knjigarni Antonini na Korzu Italia 51/A v Gorici, tel. 0481-30212.

### »KOMIGO 2016« V GORICI:

v Kulturnem domu v četrtek, 14. aprila, ob 20.30 »Derby komigo« Furlanija VS Trst v furlanščini in italijanščini (Sdrindule in Dino Bronzi).

V torek, 10. maja, ob 20.30 koncert Vlada Krešlina »Če bi midva se kdaj srečala«; informacije in vpisovanje v tajništvu Kulturnega doma v Gorici, tel. 0481-33288, info@kulturnidom.it; vstopnice pri blagajni Kulturnega doma, www.kulturnidom.it.

### VOBČINSKEM GLEDALIŠČU V KRMNI

NU: danes, 9. aprila, ob 21. uri »Quattro buffe storie« (»Cecè« in »La patente« Luigija Pirandella in »Domananda di matrimonio« in »Fa male il tabacco« Antona Čehovega); informacije po tel. 0481-532317, info@artistiassociatigorizia.it.

### VOBČINSKEM GLEDALIŠČU V TRŽIČU:

v pondeljek, 11. aprila, ob 20.45 koncert Tria Lonquich (Alexander Lonquich, klavir, Vilde Frang, violinist; Nicolas Altstaedt, violončelo); informacije pri blagajni gledališča v Tržiču (od pondeljka do sobote 17.00-19.00), tel. 0481-494664.

### V SLOVENSKEM NARODNEM GLEDALIŠČU

v Novi Gorici: danes, 9. aprila, ob 20. uri »Ljubezen do bližnjega« (avtorski projekt); informacije po tel. 00386-3352247, blagajna@sng-ng.si.



## Kino

### DANES V GORICI

**KINEMAX** Dvorana 1: 15.30 - 17.30 - 19.50 - 22.00 »Il cacciatore e la Regina di Ghiaccio«.

Dvorana 2: 16.00 »Heidi«, 17.50 - 20.00 - 22.00 »Mister Chocolat«.

Dvorana 3: 16.00 - 21.45 »Un bacio«, 18.00 - 20.00 »La corte«.

### DANES V TRŽIČU

**KINEMAX** Dvorana 1: 15.30 - 17.30 - 20.00 - 22.10 »Il cacciatore e la Regina di Ghiaccio«.

Dvorana 2: 16.20 »Kung Fu Panda 2«, 18.10 - 20.10 - 22.20 »Victor - La storia segreta del dott. Frankenstein«.

Dvorana 3: 17.50 »La comune«, 15.20 - 19.45 - 22.10 »Race - Il colore della vittoria«.

Dvorana 4: 18.00 »Un bacio«, 16.00 - 20.00 - 22.15 »Veloce come il vento«.

Dvorana 5: 16.00 »Heidi«, 18.00 - 19.50 »Il condominio dei cuori infranti«, 21.40 »Un bacio«.



## Razstave

**V GORICI:** v galeriji Leg Antiqua na Korzu Verdi 73 je na ogled razstava »Danzando con la vita« umetnika Cesareja Devetaga; še danes, 9. aprila, od pondeljka do sobote 9.00-12.30, 15.30-19.30; vstop prost.

**V GORICI:** na sedežu kulturnega združenja Prologo (Ul. G.I. Ascoli 8/1) bo v sklopu niza »Al fine lo spirito fa quello che vuole« odprtje razstave avstrijskega umetnika Walterja Melcherja; na ogled bo do 23. aprila.

**VAJDOVŠČINI:** v Pilonovi galeriji je na ogled razstava »Mario Palli, izbrisala

ni odtisi«; do 17. aprila (od torka do petka 9.00-18.00, ob sobotah in nedeljah 15.00-18.00).

## Koncerti

**SVIREL:** 8. mednarodno glasbeno tekmovanje in festival za soliste ter komorne skupine: danes, 9. aprila, ob 20.30 v vili Vipolže »Profesorski koncert 4«. Program na www.upol.si.

**V KULTURNEM DOMU V NOVI GORICI:** danes, 9. aprila, ob 20.15 koncert Uroša Perića s kvartetom; informacije v Kulturnem domu Nova Gorica, tel. 00386-53354010, blagajna@kulturnidom.ng.si.

**V MARTINŠČINI:** v gostilni Al Poeta bo danes, 9. aprila, ob 21. uri večer z jazz, blues in calipso glasbo; klarinet in saks tenor bo igrал Daniele D'Agaro, kontrabas Marzio Tomoda; vstop prost, prijave po tel. 0481-99903.

**V TRŽIČU:** »Galleria musicale« v občinski galeriji sodobne umetnosti na Trgu Cavour 44: v nedeljo, 10. aprila, ob 11. uri bodo nastopili kitarista Eduardo Cervera Osorio in Marco Di Lena ter flavtistka Marta Di Lena.

## Šolske vesti

**JASLI TIKA TAKA** obveščajo, da bo dan odprtih vrat v pondeljek, 18. aprila. Starši si bodo lahko ogledali jasli in se pogovorili z vzgojiteljicami med 16.30 in 18.30.

**POLETNI JEZIKOVNI KAMP V LJUBLJANI** za srednješolce in srednješolce iz Gorice in Trsta organizira od 22. do 28. avgusta goriški Dijaški dom v sodelovanju s tržaškim. Program: dopoldne tečaja in delavnice angleščine in slovenščine, popoldne in zvečer bogat in zabaven spremjevalni program (Hiša eksperimentov, Narodna galerija, vodni park Atlantis, pohod na Rožnik, druženje z vrstniki iz Ljubljane itd.); informacije in vpisovanje do zasedbe mest (število je omejeno) po tel. 0481-533495 (v po-poldanskih urah).

**UNIVERZA ZA TRETJE ŽIVLJENJSKO OBDOBJE (UTE)** iz Gorice obvešča, da potekajo dnevi odprtih vrat do konca akademškega leta, ki bo v petek, 13. maja; informacije na tajništvu v Ul. Baiamonti 22 v Gorici, tel. 0481-532101.

## Izleti

### ŠKD KREMENJAK

iz Jamelj organizira v soboto, 7. maja, enodnevni izlet v Avstrijo z ogledom Minimuma, hiše plazilcev, postankom v turističnem letovišču v kraju Vrba-Velden in sprehodom ob Vrbskem jezeru; informacije po tel. 338-8962776 (Franco od 14.00 do 22.00) in 333-5746178 (Fabio od 18.00 do 22.00).

### DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJENCEV

za Goriško vabi člane na 6-dnevno potovanje od 12. do 17. septembra v »Nemčijo - 25 let po padcu zidu« za ogled Berlina in drugih pomembnih mest; informacije in vpisi na društvem sedežu na Korzu Verdi 51/int. v Gorici ob sredah od 10. do 11. ure. Obvezna sta osebni veljavni dokument in davčna številka.

### »POHOD TREH GORIŠKIH HRIBOV«

bo v nedeljo, 10. aprila, s startom ob 7.45 na parkirišču pri mostu v Solkanu, sledil bo vzpon na Škabrijel, Sv. Gorico in Sabotin. Prirejata ga združenji Fain in Scussons iz Romansa v sodelovanju s Kulturnim domom v Gorici v sklopu dejavnosti projekta »Bunker 1915-1918«, goriškim Forumom in združenjem Iter Aquileiense. Okrog 10. ure na Prevalu (Grgar) in okrog 13.30 uri pod solkanskim mostom bodo odigrani kratki gledališki prizori na temo prve svetovne vojne v režiji Kristine Di Dio, nastopajo Solange Degenhardt, Robert Cotič in Andrej Pahor, na vrhu Sabotina okrog 15.30 je predviden koncert goriškega pevskega zabora Monte Sabotino. Ob slabem vremenu bo pohod prenešen na nov datum.

### TEČAJ JAVNEGA NASTOPANJA

in usposabljanja napovedovalcev »Beseda izraz mikrofon 2016« prirejata ZSKP Gorica in Dramska skupina SKPD F.B. Sedej v sodelovanju s SSO z visoko usposobljenimi strokovnjaki Tomažem Gubenškom, Betko Šuhel

## PLANINSKO DRUŠTVO VALENTIN STANIČ

vabi na pohod okrog Čarnega vrha (Montefosca) v sodelovanju s CAI-em iz Doline Nedije v nedeljo, 10. aprila, s startom s tržnice v Kanalu ob 7.30 uri; informacije po tel. 00386-31697642 (Katja Žagar).

**PROMOTORISMO FVG** prireja vodene oglede mesta Gorica 9. in 23. aprila, 21. in 28. maja, 11. junija, 9., 23. in 30. julija, 13., 20. in 27. avgusta ter 3., 10., 17. in 24. septembra ob 15.30 s startom pred sedežem PromoTurismoFVG na Korzu Italia 9 v Gorici; nujna najava po tel. 0481-535764, info.gorizia@promotorismo.fvg.it.

### DRUŠTVO SLOVENSKIH UPOKOJEN-

CEV za Goriško prireja v petek, 27. maja, enodnevni izlet na Goli otok in na druge otoke Kvarnerskega zaliva. Vpisujejo do torka, 5. aprila, po tel. 0481-884156 (Andrej F.), 0481-20801 (Sonja K.), 0481-882183 (Dragica V.), 0481-78138 (Sonja Š.). Obvezna sta veljavni osebni dokument in davčna koda.

### 3. ENOGASTRONOMSKI POHOD KRAŠKIH DOBROT 2016

v okviru projekta »Bunker 1915-1918« bo v nedeljo, 10. aprila, s startom izpred centra Danica na Vrhu med 8.30 in 10. uro. 10 km dolga proga bo označena, po poti bodo stojnice s kraškimi dobratami, na Debeli grizi si bodo pohodnikilahko ogledali kaverne v spremstvu in ob razlagi znanih raziskovalcev preteklosti Mitje Jurna in Marca Mantinija; možen je vpis tudi pred samim startom, udeleženci bodo prejeli bone za degustacije in topel obrok ob zaključku pohoda. V centru Danica bo na ogled razstava o prvi svetovni vojni raziskovalke preteklosti Branke Sulli iz Trsta; informacije na info@pohod.it, informacije www.pohod.it.

### KEKČEVE POTI

za otroke in družine prireja SPDG: v nedeljo, 10. aprila, izlet na Čaven

SLOVENIJA TA TEDEN

## Svetohlinstvo kot metoda

DARJA KOCBEK

Policistom, ki za povišanje plač in izboljšanje opreme za delo stavkajo že peti mesec, so se v tem tednu s stavko pridružili še zaposleni v energetiki. Sindicat energetikov je ob napovedi stavke levensredinski vladi Mira Cerarja posredoval dve stavkovni zahtevi. Prva se nanaša na prestrukturiranje slovenskega elektrogospodarstva, z drugo sindikat zahteva prekinitev odpuščanja, dokler dokument o prestrukturiraju ne bo sprejet. Energetiki nameravajo aktivnosti stopnjevati do 21. aprila, ko načrtujejo končanje stavke. Tako kot stavke pollicistov, državljanji tudi stavke energetikov za zdaj ne občutijo.

A bolj kot to je pomembno opozoriti, da je energetski sindikat v veliki meri pripomogel, da se je slovensko elektrogospodarstvo znašlo v sedanjem položaju. Ves čas je odločno podpiral gradnjo šestega bloka Termoelektrarne Šoštanj (TEŠ 6). Ta megalomska investicija je Holding Slovenske elektrarne (HSE), ki je lastnik Termoelektrarne Šoštanj, spravila v likvidnostne težave. Investicija v TEŠ 6, ki je slovensko elektrogospodarstvo pahnila v težave, se je podražila s 750 milijonov na 1,4 miliarde evrov.

Marca je HSE dodatni kapital poskušal pridobiti tudi z izdajo obveznic, a s tem ni uspel. Nezanimanje vlagateljev za nakup obveznic HSE kaže, da ne verjamejo, da bodo vložek dobili povrjen, kaj šele, da bi jim zagotovil kak do nos. Vlagatelji ne verjamejo, da se bo poslovanje HSE v doglednem času izboljšalo. To pomeni, da je odpuščanje zaposlenih v HSE, TEŠ, Premogovniku Velenje, ki dobavlja premog TEŠ, neizogibno. Prav tako neizogibno bo tudi zniževanje plač. Te so v energetiki bistveno višje kot recimo v policiji. Policisti na

mesec dobijo okrog 800 evrov, v energetiki povprečna plača na mesec znaša 1500 evrov neto, kar je največ med vsemi dejavnostmi.

Energetski sindikat je že takoj po začetku obratovanja TEŠ 6 začel dobiti račune zato, da ga je ves čas odločno podpiral, zato, ker so tudi v energetiki zlati časi, ko je lahko brez večjih posledic pogolnila različne zgrešene naložbe in odločitve, dokončno mimo. V sindikatu, ki je znan po izsiljevanjih, saj tako rekoč vsako leto organizirajo stavko, se s tem seveda do zadnjega ne bodo pripravljeni spriznati in bodo izslevali, dokler bo to mogoče.

Termoelektrarna Šoštanj je v letu 2015 ustvarila za 50 milijonov evrov izgube. »To je bilo pričakovano. Če imate na trgu določen izdelek, ki ga lahko proizvedete za 100 enot, na trgu pa je vreden le 50 enot, potem seveda nastane izguba. Kako se bomo v energetiki prilagajali razmeram na trgu, pa je treba prepustiti poslovodstvu,« je informacijo o lanski izgubi TEŠ komentiral predsednik poslovodstva HSE Blaž Košorok.

Investicije, kot je TEŠ 6, bo poslej v Sloveniji mogoče še lažje izvesti. Ne iz finančnega, ampak iz okoljskega vidika. Poslanci državnega zbora so namreč po soglasnem vetu državnega sveta, ki je drugi dom parlamenta, vnovič potrdili novo zakona o varstvu okolja. Ta po mnenju okoljevarstvenih organizacij, ki so ob sprejemjanju novele organizirale protest pred državnim zborom, odpira umazani industriji v Sloveniji.

Novela odpravlja 10-letno časovno omejitev veljavnosti okoljevarstvenega dovoljenja in tako onemogoča, da bi v postopku odločanja lahko sodelovali in soodločali krajanji. Podaljševanje oko-



ljevarstvenega dovoljenja je bilo namreč do zdaj priložnost za krajane, da so lahko izrekli svoje nestrinjanje, saj so v desetih letih, kolikor je okoljevarstveno dovoljenje veljalo, že lahko zbrali podatke o degradaciji okolja in poslabšanju življenjskih razmer zaradi tovarne ali drugega obrata. V novem zakonu tudi ni opredeljeno, kako bodo ocenjevali onesnaženost okolja, opozarjajo kritiki.

Komisija državnega sveta za lokalno samoupravo in regionalni razvoj, ki je vložila predlog za izglasovanje odložnega veta, opozarja tudi na določbe, ki omogočajo izdajo dovoljenja za začasno ali občasno čezmerno obremenitev okolja, če takšno izjemo omogočajo evropski predpisi. Komisija meni, da je ta opredelitev preveč ohlapna, zato so mogoče zlorabe. Je izrazito v interesu kapitala, ne ljudi in okolja.

Ministrica za okolje in prostor Irene Majcen državljanom pojasnjuje, da je bila Slovenija do zdaj med redkimi, če ne celo edina država, ki je imela časovno omejeno veljavnost okoljevarstvenega dovoljenja. Tiste, ki so zaskrbljeni, poskuša pomiriti, da bodo pristojni dovoljenje in naprave še vedno pregledovali vsaj na 10 let. Javnost ima po ministričnih besedah še vedno pravico sodelovanja v postopkih izdaje in spremnjanja dovoljenja.

Državljanji na podlagi izkušenj z dosedanjim zakonom seveda vedo, da obljube ministrov, ko gre za interes kapitala, ne veljajo prav veliko. Politika in pristojni državni organi se zganejo šele, ko je že prepozno, recimo, ko analize nedvoumno pokažejo vsebnost previsokih koncentracij kovin v prsti na dvorišču vrtca. Tudi številni državljanji so do okolja še vedno brezbržni, če onesnaževalec ni na njihovem dvorišču.

GOSPODARSTVO - Združitev Trsta in Gorice

## SSO za slovensko predstavništvo v novi Trgovinski zbornici

CEDAD - Različne reforme, ki so začele udejanjati v zadnjih letih na različnih družbenih področjih dežele FJK, bi morale upoštevati dejelno statutarno posebnost, ki sloni tudi na prisotnosti narodnih in jezikovnih manjšin. To bi moralo biti samoumevno, še posebno v današnjem obdobju evropske integracije ter mednarodnega in čezmejnega sodelovanja. Kljub stalnemu opominjanju s strani slovenskih krovnih organizacij in izvoljenih predstavnikov, pa je ta zavest še nezadostna. To stališče je zavrel izvršni odbor Sveta slovenskih organizacij, ki je zasedal Čedadu, kjer je med ostalimi točkami dnevnega reda obravnaval tudi spojitev trgovinskih zbornic Gorice in Trsta v skupno Trgovinsko zbornico Julisce krajine.

Reforme trgovinskih zbornic, ki poteka že kakšno leto na državni, je privedla do združitve dveh zbornic v Gorici in Trstu. Upravna organa zbornic sta februarja lani odobrila ločena sklepova o združitvi, ki je potem romal v Rim za dokončno odobritev ministrstva za gospodarski razvoj. V obeh sklepovih je poudarjena posebnost zaradi prisotnosti obmejnega območja in slovenske narodne skupnosti, kar naj bi omogočilo, da se lahko ustanovi skupna goriško-tržaška zbornica, čeprav ne dosega predvidene številka 80.000 včlanjenih podjetij, piše v stališču SSO.

V tem smislu je izvršni odbor mnjenja, da mora biti v upravnem odboru združene zbornice tudi mesto za slovenskega predstavnika. Vse do danes je v Trstu zo zagotovljala Kmečka zve-



Predsednik SSO  
Walter Bandelj

za. Po novem bi pravico do svojega predstavnika imela Coldiretti, ker pokriva celotno goriško-tržaško področje in ima večje število včlanjenih kmetij. V tem smislu bi bila dobrodošla sistemsko rešitev, ki bi zagotovljala to prisotnost tako v upravnem odboru kot v svetu, kar bi bilo tudi v skladu z združitvenimi kriteriji, ki so zapisani v zgoraj omenjenih sklepih obeh trgovinskih zbornic. Na ta pomemben vidik bo predsednik Walter Bandelj v prihodnjih tednih opozoril pristojne organe obeh trgovinskih zbornic, ki bi na podlagi združitvenih sklepov morale zagotoviti primerno slovensko predstavništvo.

Izvršni odbor SSO je spregovoril tudi o nujnosti sklica vladnega ompisa ua Slovence, za kar sta obe krovni organizaciji že pisali podministr Filippu Bubbicu. V zvezi s prihodnjim občnim zborom Instituta za slovensko kulturo, ki je skupna članica SSO in SKGZ, bi bil dobrodošel okviren dogovor glede predsedniškega mesta. Predsednik Bandelj je poročal še o poteku srečanja manjšinskega predstavnštva s slovenskim zunanjim ministrom Karлом Erjavcem.

### Pohodi in aktivnosti sežanskih diabetikov

SEŽANA - Druga četrtnina leta prinaša številne pohode in druge aktivnosti sežanskega društva diabetikov, ki ga vodi Vojko Turk. Tako pričenjajo danes s pohodom v Plešivici, kjer se bodo zbrali ob 9. uri pri njihovem članu Petru Mahniču. V četrtek, 14. aprila, bo ob 18. uri v veliki sejni dvorani Občine Sežana predavanje o vplivu ščitnice na zdravje s predsednico Društva za zdravje srca in ožilja - podružnica Kras dr. Ljubislavo Škibin. Pohode organizirajo še v Danah pri Divači (27.4.), na Kozini (7.5.), v Famlijah (21.5.) in v počastitev Dneva državnosti, 25. junija, ko se bodo po proslavi Dan prej v Divači odpravili z veterani na Kokš. Športne igre Društva diabetikov Slovenije bodo 28. maja v Škofji Loki, kjer bo tudi izlet v neznano. Športno srečanje društev notranjsko kraškega območja bo 18. junija v Ilirske Bistrici. (ok)

### Zadruga Primorski dnevnik

Upravni svet  
sklicuje

### Redni Občni zbor

V prvem sklicu, v ponedeljek, 18. aprila 2016 ob 11.00 na sedežu zadruge, Ul. Montecchi 6 v Trstu,

v drugem sklicu, v torek, 19. aprila 2016 ob 18.30 v Prosvetnem domu na Opčinah, Ul. Ricreatorio 1, v Trstu.

#### Dnevni red:

1. otvoritev, namestitev predsedstva in zapisnikarja, imenovanje verifikacijske in volilne komisije;
2. poročilo Upravnega sveta o poslovanju v letu 2015;
3. predstavitev obračuna za poslovno leto, ki se je zaključilo 31. 12. 2015;
4. poročilo Nadzornega odbora;
5. izvolitev Upravnega sveta in določitev honorarjev;
6. stanje na Primorskem dnevniku;
7. razno.

### TA TEDEN

### EDINOST

### PRED 100 LETI

Dopisnik turinske Stampe Ferri Pisani je bil priča umikanju srbske vojske pred nemškimi četami. »Grozota v tem umikanju naroda pa izginja pred stvarmi, ki jih je videl pozneje in jih opisuje takole: »Najzalostnejšo sliko sem videl v vasi Nido na otoku Krku. Ko se je srbski narod pripravljal na smrt, je po vaseh v Stari Srbiji kljal boben 17, 16 in 15letne dečke. Ko so vojsko in arhive odpravljali čez mejo, so poiščali zbrati bodoče može, ki bi nosili puško in branili domovino. Že v cvetu mladosti so jih uvrstili v armado, ker nihče ni mogel vedeti, koliko časa bo trajala vojna. Tako se je zbrala armada kakih 30.000 smrtnih zapisanih novincev. Toliko jih je bilo, ko so odšli. Drugi, že izvezbani vojaki so na svojem begu imeli svoja zbrališča. Naj je vadala v njihovih vrstah še taká potlačenost, so se vendar vedno pokoravali poveljem, imeli so še častnike, nekateri polki so imeli še zastave ali kak drug vojni znak, okoli katerega so se mogli zbirati vojaki. Ta armada dečkov pa ni imela poveljnikov, niti častnikov, niti zastav, da, ničesar ni imela, niti hrane, da bi si utolažila lakoto. Na albanski meji je čakal deček jezdec. Iztegnil je ro-

ko proti solnčnemu zapadu in zaklical koloni: »Samo naprej v tej smeri! V enem mesecu pridete do morja! Tamkaj dobite ladje!« Tako so potovali ti novinci proti zapadu. Hodili so noč in dan. Stotine teh dečkov je umiralo vsled utrujenosti, za lakoto in zaradi mraza. V svojih taboriščih so vsako jutro puščali mrtva trupla onih, ki so se prejšnji večer vlegli k zadnjemu počitku.

Nezaslišano je, koliko bede, trpljenja in lakote more prenašati človeško bitje. Dečki so jedli travo in drevesno lubje, toda do morja jih je prišlo samo 15.000. Nato je prišel strašni čas čakanja. Marsikdo, ki je polumrtev prišel do obale Jadranskega morja, se je zgrudil na tla in ni vstal več. Ko je prišla ladja, da jih prepelje na Krk, jih je bilo 9000. Toda tudi ta kratka vožnja je stala še marsikoga življence. Oni, ki so stradali toliko časa, so zapadli nepričakovani smrti, ko so se enkrat najedli v svojem življenu. Tudi ta žalostna pošiljatev živih mrljev je bila namenjena za vas Nido. Tu so pod oljkami in pomarančami na tem čarobnem otoku izkrcali one, ki so še ostali živi od te smrti posvečene čete.«

### TA TEDEN

### PRIMORSKI DNEVNIK

### PRED 50 LETI

V Gregorčevev dvorani je potekal redni občni zbor Slovenskega planinskega društva. »Razveseljivo je, da je bilo na občnem zboru poleg nekaterih starejših članov, največ novih mladih, ki so se v zadnjem letu začeli resno in prizadovno udejstvovati v vrstah planinskega društva.«

Po običajnih formalnostih, je podpredsednica dr. Sonja Mašera počastila z enominutnim molkom spomin pokojnega predsednika Zorka Jelinčiča, nato je v glavnih obrisih omenila dosedanje delovanje društva. V začetku svojega govora je dr. Mašera pozdravila predstavnike prosvetnih društev ter poudarila potrebo po tesnejšem sodelovanju med prosvetnimi društvi in SPDT. Podpredsednica je javno pohvalila dva mlada člena in odbornika SPDT Marka Laha in Primoža Možino, ki sta v lanskih sezoni delovanja društva priredila plezalni tečaj v naši prelepi Glinščici in smučarske tekme, katerih se je udeležilo lepo število mladih planincev in smučarjev. Po-

hvalne besede je imela tudi za požrtvovalna in dolgoletna odbornika, ki sta morala zaradi drugih obveznosti zapustiti odborniško mesto in sicer Danjelo Nedoh in Alojza Bucik. Na koncu je poudarila željo, da bi bili v nov odber izvoljeni predvsem novi in mladi člani.

Bolj obširno je bilo poročilo tajnice, ki ga podala Danjela Nedoh, v katerem je povedala, da je bilo delovanje odbora razgibanje in je doseglo tudi nekaj vidnih uspehov. Izleti, ki jih je odbor priredil so imeli za cilj slovenske planine. Udeležba je bila kar dobra, vendar pa bi morali člani društva pokazati še večje zanimanje za izlete. Tajnica je končala svoje poročilo z besedami, da je za doseglo ciljev, ki jih ima društvo potrebno, da novi odbor čim bolje deluje ter da mu pri delu pomagajo vsi odborniki in da se seveda vsi člani v čim večjem številu udeležijo izletov, ki jih društvo prireja! Samo skladno delovanje med starejšimi člani in mladino bo namreč lahko privedlo do zaželenih uspehov!«



# Šport



## 70. zmaga bojevnikov

OAKLAND - Golden State Warriors so postali še druga ekipa v zgodovini NBA, ki je v rednem delu sezone dosegla 70 zmag. Branilci naslova so 112:101 ugnali San Antonio Spurs ter drugič v tretjem obračunu premagali drugo najboljšo ekipo lige in bodo imeli prednost domačega igrišča v vseh krogih končnice. Do konca rednega dela bodo igrali še dvakrat z Memphisom in še četrti dvoboj s San Antoniom; če jim uspe zmagati na vseh srečanjih, bodo presegli rekordni niz 72 zmag ekipe Chicago Bulls iz sezone 1995/96.



## Rosa zmagal v Baskiji

SAN SEBASTIAN - Italijan Diego Rosa je zmagovalec pete etape kolesarske dirke po Baskiji. Tekmovalec Astane je na 159 kilometrov dolgi preizkušnji med Oriom in Arratejem slavil po samostojnem pobegu. Drugi in tretji sta bila z dobrimi tremi minutami zaostanka Kolumbijec Sergio Henao in Španec Alberto Contador. Henao je tudi prevzel skupno vodstvo. Danes čaka kolesarje 16,5 kilometra dolga posamična vožnja na čas v Eibarju, ki bo tudi zadnja etapa na dirki.

**JADRANJE** - Organizatorji odpovedali včerajšnje plove

# Čakali so zaman

*Dež in obrati veta so pogojevali drugi tekmovalni dan EP v razredu 470*

PALMA DE MALLORCA - Organizatorji odprtega evropskega prvenstva v jadrnem razredu 470 so včeraj zmanjšali na izboljšanje vremenskih razmer. Do uradne odločitve je prišlo ob 15.57, ko so jadralci sporočili, da napovedani plovi odpadejo. Jadralke in jadralci so dopoldan sicer izpluli na morje, po nekaj čakanja so dekleta v obeh skupinah startala tretja plova prvenstva, ki pa sta bila zaradi prevelikih obratov vetrov prekinjena. Floti sta se vrnili na obalo, kjer se je čakanje na ugodne razmere nadaljevalo, popoldne pa je bilo jasno, da je tekmovanje za včeraj končano.

Jadralci, med katerimi nastopata tudi jadralca Čupe Simon Sivitz Košuta in Jaš Farneti, pa sploh niso začeli nobenega od dveh predvidenih plovov. Včerajšnji (ne)tekmovalni dan je torej potrdil četrtkove uvrstitev. Dvojica slovenskih »azzurrov« Sivitz Košuta - Farneti je ohranila deseto mesto v moški konkurenči, medtem ko sta slovenski predstavnici Tina Mrak in Veronika Marcar (JK Pirat Portorož) potrdili 18. mesto. Včerajšnje plove naj bi jadralci in jadralke nadoknadiли danes, današnje uvrstitev pa bodo odločilne za uvrstitev v zlato oz. srebrno skupino, katerih plovi naj bi se prav tako začeli že danes.

Jadralke in jadralci na Palmi de Mallorci so včeraj zmanjšali na izboljšanje vremenskih razmer



**NOGOMET** - Od 24. aprila Turnir narodov

# Šport briše meje

*Letos prvič tudi nogometnice - Finale na videmskem stadionu Dacia*



Na včerajšnji predstavitev v Novi Gorici

NOVA GORICA - »Za starostno kategorijo fantov do petnajst let je to zagotovo največja svetovna nogometna prireditev,« je o Turnirju narodov, ki bo v organizaciji Slovenije, Italije in Avstrije letos potekal trinajsti, prepričan Otmar Komel, predsednik mladinske komisije medobčinske nogometne zveze. Svojo trditve utemeljuje s primerom: »Predstavnik brazilske nogometne zveze je sem pripravoval že kakšen mesec in pol prej in fotografiral vse objekte na severnem Primorskem, kjer se bodo odvijale tekme. Na moje vprašanje, zakaj prihaja brazilska reprezentanca v tej starosti kategoriji na ta turnir, je odgovoril: Zato, da se začnemo učiti od Evrope in zato, ker večjega mednarodnega turnirja nismo našli,« zavdovljen pove Komel.

Turnir se bo slovesno pričel 24. aprila v Gradišču, finale bo 1. maja na prenovljenem stadionu Dacia v Vidmu oz. na stadionu Friuli, se nadejajo organizatorji. Udeleženci prihajajo iz dvanajstih držav vsega sveta, razen Afrike in Avstralije, poleg Brazilije se ga letos prvič udeležujejo še Katar, Norveška in Rusija.

V skupini A se bodo pomerile Italija, Anglija, Rusija in Katar, skupino B sestavljajo Avstrija Mehika, Japonska in Norveška, skupino C pa Slovenija, Brazilija, lanski zmagovalci ZDA in Hrvaška. Letošnja novost je ženski turnir z udeležbo Italije, Francije, Nemčije, Velike Britanije, ZDA in Irana. Zanimiva bo predvsem tekma med slednjima, in sicer 26. aprila v Tržiču. »S športom želimo rušiti vsakršne meje, tudi politične,« podpira poslanec v italijanskem parlamentu in deželnemu predsedniku CONI Giorgio Brandolin. Letos organizatorji športno zgodbo povezujejo tudi z lokalnim gospodarstvom in turizmom.

Na omenjenem turnirju je v zadnjih dvanajstih letih igralo precej boljih nogometnih asov, sploh če poleg upoštevamo še klubski Turnir brez meja, ki bo letos doživel osmo izvedbo. »Spominjam se »starega« turnirja v Gradišču leta 1993, ko se je slovenska kadetska reprezentanca prvič udeležila katerega od turnirjev izven Slovenije. Prvo tekmo smo igrali z Real Madridom. Dva gola nam je dal neki Gonzales, ki mu je bilo drugače ime Raul,« se namazne Komel. (km)

**VATERPOLO** - Olimpijske kvalifikacije v Trstu

# Madžarska, Španija, Francija in Italija gredo v Rio

TRST - Odločilni dan kvalifikacijskega vaterpoloskega turnirja v Trstu je bil uspešen za Madžarsko, Španijo, Francijo in Italijo, ki so se uvrstile na olimpijske igre v Rio de Janeiru.

Madžari so tri četrtine tekme proti Nemcem nadzorovali igrko, si priborili vodstvo z 8:3, Nemci so se približali na 8:7, imeli priložnost za zadnji strel in izenačenje, a jim ni uspelo. Krisztián Manhercz, z 19 leti najmlajši madžarski reprezentant, si je z uvrstijo na OI uresničil sanje. »Morda se ljubiteljem vaterpola združi, da nam je bilo lahko v Trstu, vendar ni bilo tako. Tukaj smo bili edino moštvo, ki bi lahko veliko izgubilo, saj se druge reprezentance vedno lahko izgovarjajo, da proti nam niso imele možnosti. Le mi vemo, kako je bilo boriti se v vodi. Tekmeci so kar planili po nas,« je kar vrelo iz zgovornega Manhercza. Trener Tibor Benedek je kot igralec doživel veliko takšnih trenutkov kot včeraj, kot trener pa je upal, da se bo njegovi ekipi račun izšel. »Nadarjeni igralci vedo, kdaj je treba zadeti odločilni gol, vendar je to zelo težko narediti. Če ne dosežejo gol, se morajo pač uspešno braniti. Zadnje minute so bile zelo napete in tudi jaz sem bil že čisto na robu moči,« je povedal trikratni olimpijski zmagovalec.

Drugi četrtfinale je potekal podobno kot prvi. Španci so si priigrali vodstvo z 8:4, Kanadčani pa so zmanjšali razliko na končnih 8:7. »Nastop na olimpijskih igrah je bil naš končni cilj, ki smo si ga že zeleni na začetku leta. Za nami je težka pot,« je strnil misli španski kapetan Guillermo Molina.

Nizozemska je bila v vodstvu vso tekmo, Francozi so se vsakič približali na gol zaostanka in tri minute pred koncem tekme izenačili na 7:7, poldrugega minuta pred koncem tekme pa je kapetan Alexandre Camarasa Francozom prinesel vodstvo z 8:7. Robin Lindhout je izenčil in tekma se je začela z nič. V izvajaju petmetrovki so bili s 4:3 uspešnejši Francozi in so se z zmago z 12:11 uvrstili na olimpijske igre.



Do zadnjega trenutka je bilo napetoto tudi na tekmi Italija – Romunija. Domäna reprezentanca je bila večinoma v vodstvu, Romuni so izenačili na 2, 3 in 7. 29 sekund pred koncem tekme so Italijani imeli žogo v rokah in igralca več v vodi, 7,7 sekunde pred koncem je Pietro Figlioli, junak v italijanskih vrstah tudi že na prejšnjih tekmah, s strelom z razdalje svoji ekipi prinesel uvrstitev na OI.

»Bili smo fantastični. Italija je na papirju močnejša od Romunije, vendar se na takšnih tekmacih razlike med ekipami zmanjšajo in nastanejo čudovite tekme. Favoriti se znajdejo v težavah, skušajo premagati ovire in stres, kar je nam uspelo,« je žarel od veselja italijanski kapetan Stefano Tempesti.

**Rezultati četrtfinala:** Madžarska : Nemčija 8:7 (1:0, 4:2, 2:1, 1:4), Kanada : Španija 7:8 (1:2, 2:2, 0:3, 4:1), Francija : Nizozemska 12:11 (8:8; 1:3, 2:1, 2:2, 3:2) – po petmetrovkah, Romunija : Italija 7:8 (0:2, 3:2, 3:3, 1:1; Di Fulvio in Figlioli po 2, Preosciuti, Luongo, Aicardi in Baraldi po 1).

**Današnje tekme – za 5. do 8. mesto:** Nemčija – Nizozemska (16.00), Kanada – Romunija (17.30); polfinale: Madžarska – Francija (19.00), Španija – Italija (20.30).

*Jasna Milinković*

## Obvestila

**SK DEVIN** vabi na 2. Pomladni pohod po stezi Mirka Škarbarja, ki bo jutri iz Praprota v Repen. Zbirališče in odhod med 8.30 in 10. uro pred avtobusno postajo v Praproto.

**ZSSDI** sklicuje v četrtek, 14. aprila, ob 11. uri na sedežu ZSSDI v Trstu v prvem sklicanju in v petek, 15. aprila ob 20.30 v drugem sklicanju v Športnem centru Zarja v Bazovici, 45. redni občni zbor.

**ZSSDI** obvešča, da bo v četrtek, 14. aprila, ob 20.30 na sedežu SK Brdina na Opčinah seja smučarske komisije.



**ODOBJKA** - Vse ostale ekipe tokrat v gosteh

# Doma le Olympia

Odbojkarji trenerja Battistija bodo v tem krogu najverjetneje napredovali

V tem odbojkarskem koncu tedna bo zagotovo v središču pozornosti jutrišnja tekma goriške Olympia v moški deželnici D-ligi. Odbojkarji trenerja Battistija bodo namreč v primeru zmage proti sedmouvrščenemu tržaškemu moštvo Cus (jutri ob 17.30 v športnem centru Mirka Špacapania na Vialu v Gorici) napredovali v C-ligo tri kroge pred koncem rednega dela prvenstva. Olympia pa bi lahko matematično napredovala že danes brez boja v primeru poraza Vala proti Coselliju. Ko bi štandreško moštvo danes ob 17. uri v Trstu izgubilo, bi Olympia ohranila 10 točk prednosti in bi bila torej v preostalih treh krogih nedosegljiva.



Odbojkarice Zaleta Sloga FOTODAMJ@N

## Jadran tudi po spletu

Košarkarje Jadrana čaka danes ob 20.30 zahtevno gostovanje v Korenu proti Calligarisu, ki ima štiri točke več na lestvici kot združena ekipa. V prvem delu prvenstva je Jadran uprizoril odlično skupinsko predstavo, saj je kar pet igralcev doseglo 12 ali več točk. V primerjavi s prvim delom pa bo lahko nocoj Andrea Mura računal na Velikonjo Grbaca in Ridolfija, ki ju decembra ni bilo. Tekmo si bo mogoče ogledati tudi v neposrednem prenosu po spletu na strani [www.fvgsportchannel.com](http://www.fvgsportchannel.com).



Odbojkarji Olympia bodo najverjetneje napredovali iz deželne D-lige v C-ligo danes ali jutri

FOTODAMJ@N

## KOŠARKA

D-LIGA (sinoči), play-off: Sokol - Intermek 72:75 (Usai 19 in Gallocchio 16); play-out: Roraigrande - Kontovel 67:81 (Skerl 21 in Zaccaria 16).

Program v deželni D-ligi bo sklenil nastop devetouvrščene Soče, ki bo danes igrala ob 18. uri v kraju Reana del Rojale proti Rojaleseju, ki ima prav toliko točk na lestvici kot odbojkarji trenerja Kustrina.

V državni B2-ligi bo goriška združena ekipa Olympia igrala danes ob 18. uri v Trevisu. Odbojkarji trenerja Marchesinija zasedajo zadnje mesto na lestvici (7 točk), prejšnji teden pa so dosegli drugo zmago v letošnji sezoni. Volley Treviso je predzadnji z 19 točkami in šestimi zmagami, v prvem delu sezone pa je Olympia ravno proti Trevisu dosegla svojo prvo in do prejšnjega tedenja edino zmago v prvenstvu (3:2). Drugouvrščena Sloga Tabor Televita (36 točk) bo igrala jutri ob 17.30 v gosteh v kraju San Donà di Piave proti Bibioneju, ki ima dve točki manj na lestvici od odbojkarjev trenerja Gregorja Jerončiča.

Po četrtekovem srečanju bodo odbojkarice Zaleta Sloga (26 točk) v ženski deželni C-ligi ponovno igrale že danes ob 20. uri v Vidmu proti desetouvrščenemu moštву Rizzi Volley (38 točk). V moški deželni C-ligi bo tudi desetouvrščena Sloga Tabor (14 točk) igrala v gosteh, in sicer danes ob 18. uri v Pradamantu proti Pippoliju oz. neposrednemu tekmcu za obstanek, ki ima 22 točk. Odbojkarški konec tedna bo sklenilo gostovanje odbojkaric Zaleta Kontovela (4 točke), ki bodo danes ob 20.30 v kraju San Vito al Tagliamento nastopile proti Sanviteseju, ki je doslej zbral 6 točk. (av)

**NOGOMET** - Kras ne sme pasti v Tolmeču

## Kar nekaj vročih dvobojev za obstanek



S tekme Primorec - Juventina

Današnja sobota bo še zadnja v letošnji sezoni nogometno obarvana. V zadnjih treh prvenstvenih krogih morajo namreč po pravilniku vse ekipe igrati ob enakem času in isti dan. V elitni ligi čaka danes (ob 17. uri) Vesno težka domača tekma proti Lumignaccu, ki je drugi na lestvici. Trener Sandrin ne bo imel na razpolago Avdića in Toffolija (zanju je sezone že konec). Derbi kroga promocijske lige bo danes v Štandrežu, kjer bo Juventina (ob 16. uri) gostila vodilni San Luigi. Če bodo Tržačani zmagali, bodo matematično napredovali v višjo ligo. Štandreški rdeče-beli bodo igrali z okrnjeno postavo. V 1. amaterski ligi bo v Bazovici slovenski derbi med domačo Zarjo in Bregom, ki kravno potrebuje točke v boju za obstanek. Gostje z do-

linske občine bodo igrali brez kaznovanih Franginija in Pohlena. Breg bo moral obenem plačati denarno kazen (200 evrov), zaradi »preglasnih« navijačev na zadnji domači tekmi. Do 26. aprila obenem ne bo smel sedeti na klopi spremjevalec Marko Bandi. Sovodnje bodo na domači zelenici gostile drugouvrščeno Pro Gorizio. V taboru belo-modrih ne bo diskvalificiranega Roka Černeta.

Druge ekipe naših društev bodo igrale jutri. Najbolj pomembna tekma čaka repenski Kras v elitin ligi. Rdeči bodo gostovali v Tolmeču. Domača ekipa zaostaja za Krasom le za tri točke. Kneževičevi varovanci si ne smejo dovoliti poraza, saj bi drugače »utonili« v mesta, ki vodijo v play-out. V promocijski ligi čaka Primorec gostovanje v Červinjanu. Trener Biloslav ne bo računal na kaznovana Vesnaverja in Cappaia. V 1. AL čaka Mladost v boju za obstanek izjemno pomembna tekma: v Doberdobu bodo gostili Romans. V 2. AL bo Primorje gostovalo pri Svetem Alojziju (Montebello), Gaja pa v Gorici (Azzurra).

### Deželni mladinci

**Vesna - Sevegliano 2:1 (1:1)**

Strelca: Sammartini 5. 11-m in Mucio Crasso v 91. Vesna: Paoli, Grilanc, Gleria Sossi, Mucio Crasso, Tarable, Maggiore, Antonič, Vattovaz, Sammartini, Poiani, Busan (Cuk). Trener: Toffoli.

V zaostalem srečanju je Vesna, ki bo znova igrala v ponedeljek, tesno premagala Sevegliano. Zmagoviti gol je padel v prvi minutti sodnikovega dodatka. Vesna je zmagala po dveh mesecih »suše«.



## MARKO LUTMAN Ko teče v družbi, se mu moči kar podvojijo



Celo desetletje je bil predsednik SPDG, goriškemu planinskemu društvu je še vedno zvest kot član nadzornega odbora, pred tem pa je bil tudi teritorialni predsednik SPDG za Goriško. Goričan Marko Lutman (letnik 1960) je na splošno vsestransko športno angažiran, saj se redno ukvarja z najrazličnejšimi športnimi panogami. »Recimo da se s športom ukvarjam ljubiteljsko, da ne bo kdo slučajno misil, da sem pravi športnik,« skromno poudarja Lutman, ki se redno udeležuje izletov SPDG.

»Sicer sem bil pred leti med ustanovitelji Kekčevih poti, sedaj pa izbiram najbolj zanimive izlete. Ti so večinoma enodnevni, odločam pa se tudi za večnevne ture. Na bližnje vrhove se odpravljam tudi sam, predvsem na Sabotin in Škabrijel,« poudarja bančni uslužbenec, ki je v okviru stoletnice SPDG pomagal pri ureditvi vodnika GO 3 D. »Sam sem se podal na opisane pohode, da bi preveril, ali so ture natančno in razumljivo opisane,« pravi Lutman, ki je pred osmimi leti vzljubil tek. »Petkrat zapored sem nastopil na ljubljanskem polmaratonu. Razdalja 21 kilometrov mi povsem ugaja, saj zahteva maraton mnogo bolj specifične treninge. V Ljubljani na splošno zelo rad nastopam, saj vladam zelo lepo vzdružje, ko teče v družbi pa se moči kar podvojijo,« pojasnjuje Lutman.

V prostem času sogovernik najraje teče ob kolesarski proggi med Solkanom in Šempetrom, povzpenja pa se tudi na Panovec in na Kalvarijo. »Najraje tečem v večernih urah. Včasih sem tekal tudi zgodaj zjutraj, nato pa sem na delu bil kot prava vzmet,« hudomočno pripoveduje sogovernik. V mladih letih je Lutman nekaj let igral košarko pri goriškem Domu, kot univerzitetni študent pa nogomet, namizni tenis in tenis. »Tenis še vedno igrat. Tudi z nogometom se ukvarjam, saj sem se pred dvema letoma pridružil ekipi veteranov v Sovodnjah. Pozimi treniramo enkrat tedensko v telovadnicu, sedaj pa bomo trenirali na malen zunanjem igrišču. Sicer je število prisotnih na treningih zelo spremenljivo, saj so pri tej starosti poškodbe na dnevnom redu. Ko igramo med seboj je sicer ozračje kar nenelekreno, po koncu treninga pa je vedno na vrsti tretji polčas,« v smehu dodaja Lutman, ki tudi smuča, najraje pa hodi s krpljami. »V goriški okolici je veliko čudovitih krajev, kot so Loke in Golaki, koja s krpljami pa je vsekakor odličen izgovor za preživljvanje časa v naravi,« zaključuje Lutman, ki je med drugim straten navijač Juventusa. (av)

## DOMAČI ŠPORT

### DANES

Sobota, 9. aprila 2016

#### NOGOMET

ELITNA LIGA - 17.00 v Križu: Vesna - Lumignacco PROMOCIJSKA LIGA - 16.00 v Štandrežu: Juventina - San Luigi

1. AMATERSKA LIGA - 16.00 v Bazovici: Zarja - Breg; 16.00 v Sovodnjah: Sovodnje - Pro Gorizia

DEŽELNI MLADINCI - 17.30 v Repunu: Kras Repen - San Luigi

POKRAJINSKI MLADINCI - 15.00 na Prosek, Rouna: Campanelle - Sovodnje

#### KOŠARKA

DRŽAVNA C-LIGA GOLD - 20.30 v Korenu: Calligaris - Jadran

DEŽELNA C-LIGA SILVER - 18.30 v Trstu, 1. maj: Bor Radenska - San Daniele; 20.30 v Dolini: Breg - Dgm

PROMOCIJSKA LIGA - 21.00 v Trstu, Ul. Forlanini: Skyscrapers - Dom

UNDER 16 DEŽELNI - 17.30 v Dolini: Breg Jadran Mediachem - Romans

UNDER 16 ŽENSKE - 16.00 v Tržiču: Monfalcone - Polet

#### ODOBJKA

MOŠKA B2-LIGA - 18.00 v Trevisu: Volley Treviso - Olympia

ŽENSKA C-LIGA - 20.00 v Vidmu: Rizzi Volley - Zalet Sloga

MOŠKA C-LIGA - 18.00 v Pradamantu: Pradamano - Sloga Tabor

ŽENSKA D-LIGA - 20.30 v San Vito al Tagliamento: Sanvitese - Zalet Kontovel

MOŠKA D-LIGA - 17.00 v Trstu, tel. Morpurga: Coselli - Val; 18.00 v Reana del Rojale: Rojalese - Soča

1. ŽENSKA DIVIZIJA - 20.30 v Sovodnjah: Mavrica Val - Fincantieri

UNDER 14 MOŠKI - 16.00 v Štandrežu: Val - Torriana; 18.00 v Štandrežu: Pordenone - Val

UNDER 14 ŽENSKE - 15.30 v Gorici, PalaBigot: Millenium - Mavrica Arcobaleno

#### HOKEJ NA ROLERJIH

A1-LIGA (Play out) - 20.00 v Modeni: Modena - Polet ZKB Kvins

#### JADRANJE

1. MEDNARODNI MITING - 12.00 v Trstu, Barkovlje: razreda 420 in laser (organizatorja TPK Sirena in SVBG)

### JUTRI

Nedelja, 10. aprila 2016

#### NOGOMET

ELITNA LIGA - 16.00 v Tolmeču: Tolmezzo - Kras Repen

PROMOCIJSKA LIGA - 16.00 v Červinjanu: Pro Cervignano - Primorec

1. AMATERSKA LIGA - 16.00 v Doberdobu: Mladost - Pro Romans Medea

2. AMATERSKA LIGA - 16.00 v Gorici: Azzurra - Gaja; 16.00 v Trstu, pri Svetem Alojziju: Montebello Don Bosco - Primorje

DEŽELNI NARAŠČAJNIKI - 10.30 v Flambru: Cometa Azzurra - Kras

POKRAJINSKI NARAŠČAJNIKI - 10.30 v Trivignano: Trivignano - Juventina

DEŽELNI NAJMLAJŠI - 10.30 v Trebčah: Kras - Ism Gradisca

NAJMLAJŠI 2002 - 10.30 na Padričah: Kras - Union 91

#### ODOBJKA

MOŠKA B2-LIGA - 17.30 v San Dona di Piaveju: Bibione Mare - Sloga Tabor Televita

MOŠKA D-LIGA - 17.30 v Gorici: Olympia - Cus

1. ŽENSKA DIVIZIJA - 10.30 v Trstu, telovadnica Morpurga: Coselli - Zalet Sokol

UNDER 19 MOŠKI - 16.00 na Opčinah: Sloga Tabor - Pga Voley

UNDER 18 ŽENSKE (pokrajinski finale) - V Repunu: 10.00 Zalet Dvigala Barich - Virtus@Olympia Volley; 15.30 tekma za 3. mesto; 17.30 finale

UNDER 17 MOŠKI - 11.00 v Trstu, Ul. Monte Grappa: Pga Voley - Olympia

UNDER 16 ŽENSKE - 11.00 v Sovodnjah: Soča Olympia - Torriana Blu

UNDER 15 MOŠKI - 16.00 v Gradišču: Torriana - Val

UNDER 14 MOŠKI - 16.30 v Cordenonsu: Volleybas - Sloga Tabor; 17.30 v Cordenonsu: Cordenons - Sloga Tabor

UNDER 14 ŽENSKE - 11.00 na Opčinah: Sloga Dvigala Barich - Poggivolley

UNDER 13 ŽENSKE - 11.30 v Nabrežini: Sokol - Breg

#### KOŠARKA

UNDER 16 DEŽELNI - 16.00 v Trstu, telovadnica Šole Fabiani: Starenergy - Dom

</div

**RAI3bis**
**SLOVENSKI PROGRAM - Na kanalu 103**

**18.40** Čezmejna Tv: Primorska kronika  
**20.30** Deželni Tv dnevnik, sledi Utrip evangelijska **20.55** Sprehodi, sledi Čezmejna Tv: Dnevnik Slo 1

**RAI1**

**7.00** 8.00, 9.00, 13.30, 17.00, 20.00 Dnevnik, vreme in šport **7.05** Parlamento Settegiorni **8.25** UnoMattina in famiglia **10.30** Buongiorno benessere **11.00** Line Verde Orizzonti **12.00** La prova del cuoco **14.00** Linea Blu **14.50** Sabato In **16.15** Nad.: Legami **17.15** A Sua immagine **17.45** Passaggio a Nord-Ovest **18.45** Kviz: L'Eredità **20.35** Igra: Affari tuoi **21.10** Ballando con le stelle

**RAI2**

**7.00** Serija: The Millers **7.20** Serija: Heartland **8.45** Sulla Via di Damasco **9.15** Parlamento Punto Europa **9.50** Serija: Il nostro amico Charly **11.00** Mezzogiorno in famiglia **13.00** 18.35, 20.30, 22.40 Dnevnik in rubrike **13.25** Dribbling **14.00** Serija: Last Cop **15.40** Serija: Squadra Speciale Lipsia **17.10** Sereno variabile **18.05** Viaggi da record **18.45** 90° minuto – Serie B **19.35** Serija: Squadra Speciale Cobra 11 **21.05** Serija: Castle **21.50** Serija: Elementary **22.55** Sabato Sprint **23.45** Rubrike

**RAI3**

**7.00** Serija: Zorro **7.55** Film: Te sto aspettano (rom., '57) **9.25** Film: Malafemmena (dram., '57) **11.00** 12.25, 14.45, 17.55 Rubrike **12.00** 14.00, 18.55, 0.00 Dnevnik, vreme in šport **14.55** Tv Talk **16.30** Report **18.00** Per un pugno di libri **20.00** Blob **20.10** Che fuori tempo che fa **21.45** Ulisse: il piacere della scoperta **0.20** Stelle nere

**RAI4**

**13.25** The Voice of Italy 2016 **16.20** Atlantis **17.00** Doctor Who **17.50** Novice **17.55** Ghost Whisperer **19.30** Rai Player **19.35** Common Law



**21.10** Film: Intersection (dram., '94, i. R. Gere, S. Stone) **23.05** Criminal Minds

**RAI5**

**14.55** 19.30 Rai Player **15.05** Orientocidente **15.35** Vasco: L'altra metà del cielo **17.00** 18.35 Danza per tutti **18.00** Capricci **18.25** Novice **19.40** Ples: Il giardino degli amanti **21.45** Ples: Divina Commedia – Ballo 1265

**RAI MOVIE**

**13.40** 17.35 Rai Player **13.50** Film: Travolti dalla cicogna (kom., Fr., '11) **15.45** Film: Verso sera (dram., It., '90) **17.30** Novice **17.45** Film: Ritorno a Tara Road (kom., '05, i. O. Williams)



**19.25** Film: Una vedova allegra... ma non troppo (kom., '88, i. M. Pfeiffer) **21.15** Film: Sostiene Pereira (dram., '95)

**RAI PREMIUM**

**13.25** Nad.: Un posto al sole **14.20** 21.15 Rai Player **14.30** Nad.: Il capitano **15.25** Ri... parlamone **16.15** Nad.: Pasión prohibida **17.05** Anica – Appuntamento al cinema **17.10** Nad.: Cuori rubati **17.40** Nad.: Un medico in famiglia **19.30** Novice **19.35** Serija: Il commissario Rex **21.25** Nad.: Capri **22.20** Nad.: Un caso di coscienza **23.20** Nad.: Tutto può succedere

**RETE4**

**7.10** Media Shopping **7.40** Serija: Quincy **9.30** Serija: Carabinieri **10.30** Donnavventura **11.30** 18.55 Dnevnik in vreme **12.00** Serija: Detective in corsia **13.00** Serija: La signora in giallo **14.00** Lo sportello di Forum **15.30** Ieri e oggi in TV **15.45** Ciao bellezza! **16.50** Nad.: Poirot **19.35** Dentro la notizia **19.55** Nad.: Tempesta d'amore **21.15** Film: Submerged – Allarme negli abissi (akc., '05, i. S. Seagal)



**23.30** Film: L'ultimo appello (triler, '96, i. G. Hackman)

**CANALE5**

**6.00** 8.00, 13.00, 19.55 Dnevnik in vreme **7.55** Prometne informacije **8.45** Life – Lo spettacolo della vita **9.45** Super Partes **10.30** Supercinema **11.00** Forum **13.40** Film: La locandiera (kom.) **15.40** Nad.: Il segreto **16.10** Verissimo **18.45** Caduta libera! **20.40** Striscia la notizia – La voce dell'inadenza **21.10** Amici di Maria

**ITALIA1**

**7.00** Risanke in otroške oddaje **9.15** Film: Scooby-Doo e il fantasma della strega (anim.) **10.45** Film: Un solo desiderio (kom.) **12.25** 18.30 Dnevnik in vreme **13.00** 19.00 Lisola dei famosi **13.20** Šport **13.55** Film: Superman II (fant., '80, i. G. Hackman) **16.30** Film: Hotel Bau (kom., '09, i. E. Roberts) **19.25** Film: Come cani e gatti (pust., '01) **21.10** Film: Rio 2 – Missione Amazzonia (anim., '14) **23.05** Serija: The Musketeers

**IRIS**

**13.40** Film: The Truth About Charlie (triler, '02, i. M. Wahlberg) **15.45** Adesso cinema! **16.10** Film: Il nemico alle porte (voj., '01, i. J. Law) **19.00** Film: Caccia spietata (ve stern, '06) **20.50** Scuola di cult **21.00** Film: Fantozzi va in pensione (kom., It., '88, i. P. Villaggio) **23.00** Film: Rag. Arturo De Fanti, bancario precario (kom., It., '80)

**LA7**

**7.30** 13.30, 20.00, 0.50 Dnevnik **7.50** Vreme **7.55** Omnibus **9.45** Coffee Break **11.00** L'aria che tira **12.00** Il pollice verde sono io **12.45** Magazine 7 **14.00** Kronika **14.20** Serija: Jack Frost **18.00** Film: Quién sabe? (ve stern, '66) **20.35** Otto e mezzo **21.10** Serija: L'ispettore Barnaby

**LA7D**

**6.20** 11.00 Cuochi e fiamme **8.10** 17.10 I menu di Benedetta **13.05** 19.00 Chef per un giorno **15.10** SOS Tata **18.55** Dnevnik



**21.10** Film: I miserabili (dram., '98, i. L. Neeson, U. Thurman) **23.30** Film: Le ricamatrici (dram., '49)

**TELEQUATTRO**

**7.00** Sveglia Trieste! **10.30** Ring **13.00** Dodici minuti con Cristina **13.15** 17.55, 20.25 Oggi è **13.20** 17.40, 19.30, 20.30, 23.00 Dnevnik **13.35** Pronto, dottore... **14.00** Voci in piazza **18.00** 21.00 Qui studio a voi stadio **19.05** Qua la zampa **19.10** Tg Confartigianato **20.00** La parola del Signore **23.30** Trieste in diretta

**CIELO**

**11.00** 12.15 Fratelli in affari **12.00** Novice **14.15** MasterChef USA **16.15** MasterChef Canada **18.15** Cucine da incubo **20.15** Top Gear UK **21.15** Film: Malizia 2mila (kom., '91)

**DMAX**

**9.55** 20.20 Affari a quattro ruote **14.10** Te l'avevo detto **15.05** Il talento di Mr. T **15.30** Affare fatto! **16.50** Affari in valigia **18.35** Cacciatori di tesori **19.30** Storage Wars Canada **20.20** Fast N' Loud **21.10** Due macchine da soldi **22.55** Supercar: auto da sogno **23.45** American Guns

**SLOVENIJA1**

**6.00** Odmevi **7.00** Zgodbe iz školjke **7.15** 18.40 Risanke in otroške serije **9.05** Kvizi: Male sive celice **9.50** Kratki film: Ribica izpolni željo **10.05** Infodrom **10.20** Dok.: Kdo si pa ti? **11.00** TV arhiv **11.55** Tednik **13.00** 17.00, 18.55, 22.35 Poročila, šport in vreme **13.25** O živalih in ljudeh **13.50** Na vrhu **14.35** Dok. serija: Ambienti **15.20** Dok.: Nevidni spomeniki **16.00** Zaljubljeni in življene **17.20** Posebna ponudba **18.00** Jedi za vsak dan z Rachel Allen **18.30** Ozare **19.25** Utrip **20.00** Vse je mogoče **21.35** Nan.: Pogrešana **23.20** Film: Splete stene (kom.)

**SLOVENIJA2**

**7.00** Najboljše jutro **9.00** Dober dan **10.00** Dok.: Vitanje v vesolju, Sunita **10.55** Na lepeši **11.40** 10 domačih **12.30** Slovenija danes **14.00** Gimnastika: SP **17.00** Koncert: Vlado Kreslin – Moji dnevi **18.20** Rokomet (m): Švedska – Slovenija, kvalifikacije za OI 2016 **20.20** Film: Betti gre (dram.) **22.10** Zvezdana **22.55** Dok. serija: Neverjetni Jonathan Goodwin **23.40** Bleščica

**KOPER**

**13.45** Dnevni program **14.00** Čezmejna TV – Deželne vesti **14.20** Evronovice **14.40** Boben **15.40** Ljubezen do sveta **16.05** Webolution **16.35** Arhivski posnetki **17.25** 23.40 Vsedanes – Aktualnost **18.00** Istrski maraton 2016 **18.35** Vreme **18.40** Primorska kronika **19.00** 22.00 Vsedanes – Dnevnik **19.25** Šport **19.30** Jutri je nedelja **19.45** Avtomobilizem **20.00** Tednik **20.30** Rokomet (m): Švedska – Slovenija, kvalifikacije za OI 2016 **22.15** Dok.: Mister Gadget **22.20** Drobetine in... 45 let TV Koper-Capodistria **22.25** Pozdravljeni **22.55** Vrt sanj

**POP TV**

**7.00** Risanke in otroške serije **9.55** 13.10 Tv prodaja **10.10** Film: Lassie – Velika avantura (pust.) **12.10** Čista hiša **13.25** Znan obraz ima svoj glas **16.25** Film: Nevestina izbira (kom.) **18.10** Nad.: Takle mammo **18.55** Vremine novice



**20.00** Film: Svetovna vojna Z (akc., '13, i. B. Pitt) **22.15** Film: Hannibal (triler, '01, i. A. Hopkins, J. Moore)

**KANAL A**

**7.00** Risanke **7.40** 19.00 Pozor, priden pes! **8.15** 11.55 Serija: Vzgoja za začetnike **8.40** 19.35 Serija: Veliki pokrovci **9.15** Serija: Kakko sem spoznal vajino mamo **10.05** ŠKL – Šport mladih **10.40** TV prodaja **10.55** Serija: Snowboarderji **12.30** Film: Prevara (dram.) **14.50** Dok. film: Spletni trikotnik **16.35** Nogomet: Prva liga Telekom Slovenije, Maribor – Domžale **20.00** Big Brother **21.05** Motociklizem: MotoGP, VN Amerike, kvalifikacije **22.00** V živo iz hiše Big Brother **22.30** Film: Guru (kom.)

**DROBCI IZ SPOREDA RADIA TRST A**

Ob 12.00 Ta rozajanski glas: Sandro Quaglia bo spregovoril o starih ledinskih imenih, ki bi jih lahko uporabljali tudi za poimenovanje različnih turističnih stez; Virna Di Lenardo se bo zaustavila ob ribah, rakih in drugih živalih potoka Rezija, Luigia Negro pa bo razmišljala o napisih v cerkvah v Benečiji, Kanalski dolini in Reziji. Sledi 30 minut country glasbe, v kateri predstavljamo najnovejšo zgoščenko ameriške country legende Lorette Lynn "Full Circle". Prejšnjo soboto, 2. aprila, se je poslovil Gato Barbieri, slovenski argentinski saksofonist, ki je veljal za nekakšnega kopjenosca latino jazzu. V mednarodnem merilu je zaslovel na začetku 70ih let prejšnjega stoletja, ko je napisal in posnel glasbo za film Zadnji tango v Parizu, za katerega je tudi prejel Grammy nagrado. Gatovalmu delu in življenu bo voditelj Aleksi Jercog posvetil današnjo oddajo Jazz odtenki ob 17.10.

**21** Sobota, 9. aprila  
Slovenija 2, ob 20.20

**Bettie gre**
**(**

**VREMENSKA SЛИKA**

Vremenska napoved  
Hidrometeorološkega zavoda Republike Slovenije  
in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER  
Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7. in 13. uri.



**DOLŽINA DNEVA**  
Sonce vzide ob 6.29 in zatone ob 19.44  
Dolžina dneva 13.15

**LJUNINE MENE**  
Luna vzide ob 7.57 in zatone ob 22.23

**NA DANŠNJI DAN** 2011 - Zlasti na Primorskem je bilo izjemno toplo za letni čas, temperatura se je marsikje približala 30 °C. V Biljah se je živo srebro ustavilo pri 29,7 °C, v Godinjah na Krasu pri 28,3 °C, na Letališču Portorož pri 27,9 °C in v Postojni pri 26,1 °C.

**PLIMOVANJE**  
**Danes:** ob 4.45 najvišje -63 cm, ob 10.55 najvišje 38 cm, ob 16.29 najvišje -30 cm, ob 22.42 najvišje 51 cm.  
**Jutri:** ob 5.21 najvišje -58 cm, ob 11.36 najvišje 32 cm, ob 17.03 najvišje -21 cm, ob 23.10 najvišje 41 cm.

**MORJE**  
Morje je rahlo razgibano, temperatura morja 12,1 stopinje C.

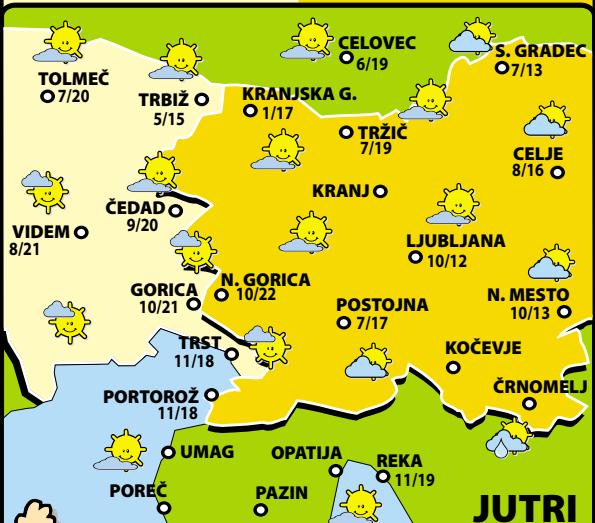
**TEMPERATURE °C**  
500 m ..... 8 2000 m ..... 1  
1000 m ..... 5 2500 m ..... -2  
1500 m ..... 3 2864 m ..... -3  
UV indeks bo po jasnem vremenu sredi dneva po nižinah do 4,5 in v gorah 5,5.

V glavnem bo oblačno vreme z občasnimi krajevnimi padavinami, zlati dopoldne. Količina padavin bo zmerna, le krajevno bo lahko dežja več. Možna bo tudi kakšna krajevna nevihta. Meja sneženja bo na okoli 1400 m. Na obali bo le dopoldne pihala zmerna burja. Proti večeru bodo padavine oslabele. Hladnejše bo.

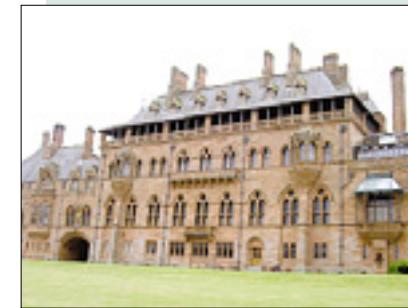
Danes bo oblačno z občasnimi padavinami. Na Primorskem bo dopoldne še pihala šibka burja. Najnižje jutranje temperature bodo od 4 do 10, na Primorskem do 12, najvišje dneve od 9 do 15 stopinj C.

V nižinskem pasu in na obali bo v glavnem zmerno oblačno do spremenljivo vreme. V hribovitem svetu bo oblačnosti več, a se bo proti večeru delno razjasnilo. Pihali bodo šibki krajevni vetrovi.

Jutri bo na Primorskem delno jasno, drugod zmerno do pretežno oblačno. Večinoma suho bo.

**Zaščitili Banksyjevo delo**

NEAPELJ - V Neaplju so s steklom zaščitili edino znano Banksyjevo delo v Italiji. Marija s pištolem na pročelju ene od zgradb v mestu je verjetno komentar tega svetovno poznanega gverilskega grafitarja na sloves Neaplja kot mesta, ki je predano katolicizmu, obenem pa je polno mafiskskega nasilja. Grafit z Marijo, ki ima v svetniškem siju nad glavo upodobljeno pištolem, je pravi turistični magnet v mestu. Za zaščito se je zavzel velik občudovalec Banksyjevih del Alessandro Bello, ki je zbral 16.500 podpisov. Vendar, kot je povedal, ni bila občina tista, ki je na koncu poskrbela za zaščito, ampak je šlo za zasebno iniciativno. »Pomembno je, da je Banksyjevo delo zaščiteno. Tako lahko počaka na restavriranje, ki smo ga predlagali mestu,« je dodal.

**Našli še en prvi folio Shakespearovih iger**

LONDON - V gračini Mount Stuart na škotskem otoku Bute so našli še enega od prvih foliev Shakespearovih iger. S tem se je število ohranjenih izvodov prvih foliev - leta 1623 izdane zbirke 36 Shakespearovih iger z naslovom Komedije, zgodovinske drame in tragedije, natisnjeni v folio formatu - povečalo na 234. V gračini Mount Stuart odkriti izvod je del zbirke Bute, ene najpomembnejših britanskih zasebnih zbirk umetnin. Njegovo pristnost je potrdila poznavalka dela Williama Shakespeara Emma Smith z Univerze Oxford. Delo v treh zvezkih je bilo po njene besedah nekdaj v lasti založnika Isaaca Reeda (1742-1807).

**PAPEŽ FRANČIŠEK** - Posinodalna apostolska spodbuda Amoris Laetitia**Cerkev naj bo razumevajoča**

*V dokumentu odprtejša stališča do ločencev in istospolno usmerjenih vendar brez odstopanja od tradicije*

VATIKAN - Katoliška cerkev se ne more odreči dogmam, bi pa morala biti bolj razumevajoča in usmiljena do »nepopolnih katoličanov«, kot so ločenci, ki živijo drugače, kot zapovedujejo cerkveni nauki, je včeraj objavljenem ključnem dokumentu o zakonski zvezi in družini zapisal papež Frančišek. V posinodalni apostolski spodbudi Amoris Laetitia (Radost ljubezni) - O ljubezni v družini je papež tudi udaril, da je treba spoštovati istospolno usmerjene, a ponovil stališče Cerkve, da ni nobene podlage za izenačitev porok istospolno in heterospolno usmerjenih.

Dolgo pričakovani dokument obsega 261 strani, Frančišek pa v njem citira Martina Luthra Kinga, argentinskega pesnika Jorgeja Luisa Borgesa in tudi kultni danski film Babettina gostja in s tem argumentoval potrebo po tem, da je Cerkev polna ljubezni in usmiljenja. Pred objavo dokumenta so številni najbolj nestrenopričakovani papeževi mnenje o obhajilu za vnovič poročene ločence. V skladu s sedanjo cerkveno doktrino znova poročeni ločenci ne morejo prejemati obhajila, ker njihov prvi zakon za Cerkev še velja. »Nihče ne more biti obsojen večno, ker to ni logika evangelija. Ne govorim le o ločenih in znova civilno poročenih temveč o vseh, ne glede na to, v kakšni situaciji so se znaši,« je sporočil papež. Ob tem se je zavzel za to, da bi znova poročene ločence bolje in na različne načine polno vključili v krščanske skupnosti, pri tem pa se izogibali škandalom. Po papeževih besedah se ne bi smeli počutiti »kot izobčenci iz Cerkve«. Duhovniki bi se morali po papeževem mnenju glede tega vprašanja odločati za vsak primer posebej.

Glede istospolno usmerjenih pa se je papež odločil obdržati status quo, kar je udarec liberalni struji, ki je upala, da bo Rimskokatoliška cerkev ubrala bolj odprt

pristop do homoseksualcev. Kot je poddaril papež, so škofi na sinodah leta 2014 in lani ugotovili, da »ni absolutno nobene podlage za stališče, da so skupnosti istospolno usmerjenih na kakršen koli način podobne božjemu načrtu za zakon in družino«. Čeprav apostolska spodbuda izraža nasprototovanje »kakršnim koli znakom nepravične diskriminacije« zaradi spolne usmerjenosti, pa v njej tudi ni pozitivnih ocen zvez istospolno usmerjenih.

Papež je v dokumentu tudi kritičen do zunanjega pritiska na Cerkev in podarja, da je nesprejemljivo, da »mednarodne organizacije finančno pomoč revnim državam povezujejo s sprejetjem zakonov, ki dovoljujejo poroke med osebami istega spola«. Je pa izrazil sočutje s svojimi istospolno usmerjenimi, češ da so »v položaju, ki za starše ali otroke ni preprost«, ter izpostavl, da bi se moral Cerkev izogibati »kakršnim koli znakom nepravične diskriminacije« homoseksualcev.

Heterospolne pare, ki živijo izvenzakonski skupnosti, pa je po Frančiškovih besedah »treba sprejeti ter potrpežljivo in diskretno voditi«. Kot je zapisal, lahko odločitvi za skupno življenje brez poroke botrujejo zunanjí dejavniki, kot so finančne težave ali kultura. Dotaknil se je tudi vzgoje otrok. Kot je poustaril, bi jih morali naučiti reči prosim, hvala in oprosti, jih kaznovati za neprimerno vedenje, jih odvaditi tega, da morajo vse dobiti takoj in jim preprečiti gledanje oddaj, ki spodbavajo družinske vrednote. »Potrebujemo zdrav odmerek samokritičnosti,« je izpostavil Frančišek in priznal, da je Cerkev do sile zagovarjala »preveč abstrakten in skoraj umeten teološki ideal zakonske skupnosti«, ki jo je predstavljala bolj kot »breme za vse življenje«.

S posinodalno apostolsko spodbudo papež zaključuje proces, ki se je

začel pred več kot dvema letoma. Prvič v zgodovini katoliške cerkve sta se nato s temi vprašanji ukvarjali še dve zaporeni sinodi - jeseni 2014 in lani. Škofje z vsega sveta so na sinodah o družini veliko razpravljali o najbolj spornih vprašanjih, kot sta obhajilo za vnovič poročene ločence ali sprejemanje homoseksualcev, a niso dosegli dogovora o reformah. (sta)

Papež Frančišek je 35 let po podobnem dokumentu Janeza Pavla II. včeraj objavil zaključke sinode na temo zakona in družine

ANSK



# fot utrip '16

Pošljite svoj posnetek na naš dnevnik direktno iz spletnne strani preko rubrike Fotografije bralcev ali po elektronski pošti na tiskarna@primorski.eu (Fotografijo lahko dostavite tudi osebno v uredništvu v Trstu in Gorici).



Nej bulšga ku čitet list...

IVO ŠIK